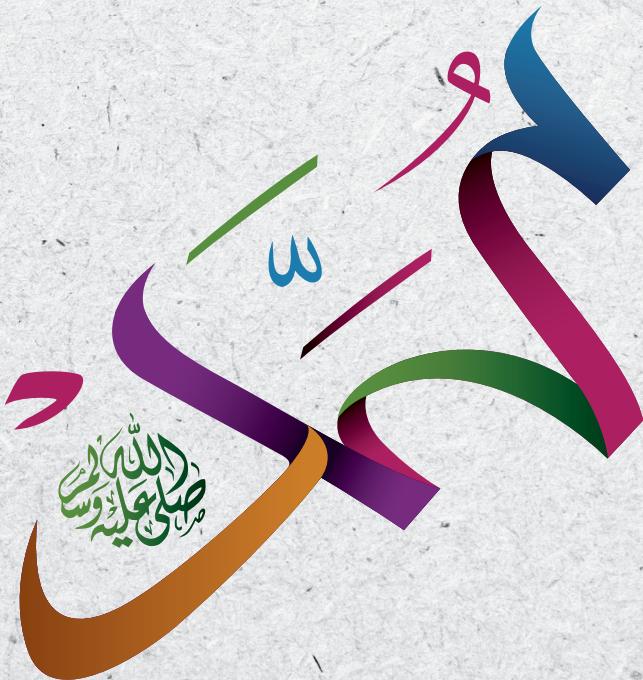


Kenan Musić



# POSLANIKOVA KOMUNIKACIJA

iz stila života Božijeg poslanika Muhammeda, s.a.v.s.



Kenan Musić

# POSLANIKOVA KOMUNIKACIJA

iz stila života Božijeg poslanika  
Muhammeda, s.a.v.s.

Kenan Musić

**POSLANIKOVA KOMUNIKACIJA  
iz stila života Božijeg poslanika Muhammeda, s.a.v.s.**

Prvo izdanje na bosanskom jeziku 2020 © Rijaset Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini.  
Sva izdavačka i autorska prava zadržana! Nijedan dio ove knjige ne može biti iznovno objavljen, u bilo kojem obliku i na bilo koji način,  
uključujući kopiriranje, bez prethodnog pismenog odobrenja izdavača, osim u svrhe kritičkih članaka i stručnih prikaza u kojima je  
dozvoljeno navoditi kraće odlomke. Također nije dozvoljeno pohranjivanje u elektronske baze podataka i objavljivanje djela na internetu  
od strane trećih lica.

**Izdavači:**

Fakultet islamskih nauka  
Univerziteta u Sarajevu  
[www.fin.unsa.ba](http://www.fin.unsa.ba)

El-Kalem - izdavački centar  
Rijaseta Islamske zajednice  
u Bosni i Hercegovini  
[www.elkalem.ba](http://www.elkalem.ba)

**Za izdavače:**

prof. dr. Zuhdija Hasanović  
Mesud Smajić

**Urednica:**

Aida Mujezin-Čolo

**Urednik izdanja:**

Mustafa Prljača

**Recenzent:**

prof. dr. Zuhdija Hasanović

**Lektori:**

Halid Bulić  
Tarik Jakubović

**Tehničko uređenje:**

Suad Pašić

**Dizajn naslovne strane:**

Tarik Jesenković

**Štampa:**

Dobra knjiga, Sarajevo

**Za stampariju:**

Izedin Šikalo

---

CIP – Katalogizacija u publikaciji  
Nacionalna i univerzitetska biblioteka  
Bosne i Hercegovine, Sarajevo

28-31:316.77  
929 Muhammad

**MUSIĆ, Kenan**

Poslanikova komunikacija : iz stila života Božijeg poslanika Muhammeda,  
s.a.v.s. / Kenan Musić. - Sarajevo : Fakultet islamskih nauka Univerziteta : El-Kalem,  
2020. - 205 str. ; 21 cm

Bibliografija: str. 197-205 ; bibliografske bilješke uz tekst. - Registar. - Summary ;  
Mulahhasu-l-kitabi.

ISBN 978-9958-622-88-5 (Fakultet islamskih nauka)  
ISBN 978-9958-23-550-4 (El-Kalem)

COBISS.BH-ID 41877766

---

KENAN MUSIC



# POSLANIKOVA KOMUNIKACIJA

iz stila života Božijeg poslanika Muhammeda, s.a.v.s.



Sarajevo, 2020.

Osnova knjige je doktorska disertacija autora pod naslovom *Komunikološki aspekti Poslanikova, s.a.v.s., života* odbranjena na Fakultetu islamskih nauka u Sarajevu pred komisijom u sastavu prof. dr. Zuhdija Hasanović, predsjednik, prof. dr. Fuad Sedić, član i prof. dr. Adnan Silajdžić, mentor i član, 18. marta 2015. godine.

# SADRŽAJ

|   |    |
|---|----|
| UVOD  | 9  |
| PRVO POGLAVLJE  |    |
| <b>HADIS I SIRA</b>   | 17 |
| 1.1. Hadis – etimologija i terminologija                                      | 19 |
| 1.2. Sunnet i hadis – diferencijalnost i komplementarnost pojmova             | 22 |
| 1.3. Sira – historijska metodologija ranih muslimanskih učenjaka              | 23 |
| 1.4. Kontinuitet i dinamičnost tradicije (Predaje)                            |    |
| – osvrt na etape pamćenja i bilježenja hadisa                                 | 26 |
| 1.4.1. Prva etapa: Pamćenje i usmeno prenošenje Predaje                       | 27 |
| 1.4.2. Druga etapa: Zapisivanje Predaje                                       | 29 |
| 1.4.3. Treća etapa: Kritičke studije i verifikacija izvora Predaje            | 31 |
| 1.4.4. Četvrta etapa: Sistematizacija korpusa Predaje                         | 31 |
| 1.4.5. Dinamičnost koncepta sunneta   | 32 |
| DRUGO POGLAVLJE   |    |
| <b>KOMUNIKOLOGIJA</b>   | 35 |
| 2.1. Komunikologija – predmet izučavanja i okvirna definicija                 | 37 |
| 2.2. Historijat   | 38 |
| 2.3. Interdisciplinarna priroda komunikologije i izazovi vjerske komunikacije | 47 |
| 2.4. Tipovi i značaj komuniciranja  | 48 |
| 2.5. Savremene forme komunikacijskih modusa                                   | 50 |
| 2.6. Komunikacija u klasičnim djelima muslimanske literature                  | 52 |
| TREĆE POGLAVLJE   |    |
| <b>OPĆI PRINCIPI KOMUNIKACIJE U ISLAMU</b>                                    | 55 |
| 3.1. Komunikacija kao ibadet – forma približavanja Stvoritelju                | 59 |
| 3.2. Komunikacija kao intencija učenja islama                                 | 63 |
| 3.3. Komunikacija u optimalnom sadržaju i formi                               | 65 |
| 3.4. Govorenje istine – osnova u komunikaciji                                 | 67 |
| 3.5. Znanje je osnova u komunikaciji  | 70 |
| 3.6. Funkcija komunikacija – čuvati suštinu i smisao                          | 72 |
| 3.7. Komunicirati samo u okviru dobra i dobročinstva                          | 75 |
| 3.8. Zaštita časti i dostojanstva u komunikaciji                              | 78 |
| 3.9. Primjereno i umjerenno komuniciranje                                     | 80 |
| 3.10. Obzirnost i blagost u komunikaciji                                      | 83 |
| 3.11. Sinteza verbalne i neverbalne komunikacije                              | 86 |

|   |     |
|---|-----|
| <b>ČETVRTO POGLAVLJE</b>  |     |
| <b>POSLANIČKI MODEL PORODIČNE KOMUNIKACIJE</b>  | 89  |
| 4.1. Suštinske karakteristike poslaničkog diskursa u porodičnoj komunikaciji            | 93  |
| 4.2. Verbalni i neverbalni aspekti komunikacije u porodičnom životu Poslanika, s.a.v.s. | 98  |
| 4.3. Komunikacija Muhammeda, s.a.v.s, s bračnim drugom                                  | 103 |
| 4.4. Komunikacija s potomstvom kroz Poslanikov, s.a.v.s., život                         | 122 |
| <b>PETO POGLAVLJE</b>   |     |
| <b>POSLANIKOVA KOMUNIKACIJA U ODGOJU I OBRAZOVANJU</b>                                  | 125 |
| 5.1. Pojedinačni i kolektivni pristup u poučavanju i odgoju                             | 128 |
| 5.2. Postupnost u poučavanju  | 130 |
| 5.3. Pedagoški odnos prema slušaocu   | 131 |
| 5.4. Govor na nivou slušalaca   | 132 |
| 5.5. Objedinjavanje teorije i prakse  | 135 |
| 5.6. Umjerenost prilikom poučavanja   | 137 |
| <b>ŠESTO POGLAVLJE</b>  |     |
| <b>POSLANIČKI MODEL KOMUNIKACIJE U JAVNOM PROSTORU</b>                                  | 141 |
| 6.1. Povjerenje   | 143 |
| 6.2. Autentičnost   | 145 |
| 6.3. Integritet i kredibilitet u komunikaciji   | 147 |
| 6.4. Empatija   | 149 |
| 6.5. Inkluzija  | 152 |
| <b>SEDMO POGLAVLJE</b>  |     |
| <b>KOMUNIKACIJA U MISIJI - POSLANIČKI MODEL</b>   | 157 |
| 7.1. Privlačenje pažnje kvalitetom  | 161 |
| 7.2. Intenzivna interakcija kroz legitimna sredstva i plemenite ciljeve                 | 163 |
| 7.3. Različitost pristupa, iniciranje tema i postavljanje pitanja                       | 164 |
| 7.4. Hutbe i vaz – modusi poslaničke standardizirane komunikacije                       | 166 |
| 7.5. Ravnoteža racionalnih i emocionalnih dimenzija poziva                              | 169 |
| <b>ZAKLJUČNA RAZMATRANJA</b>  | 171 |
| ملخص الكتاب   | 177 |
| SUMMARY   | 181 |
| INDEKS AJETA  | 187 |
| INDEKS HADISA   | 191 |
| INDEKS LIČNOSTI   | 195 |
| LITERATURA  | 197 |

**O ljudi, Mi vas od jednog čovjeka i jedne žene stvaramo i na narode i plemena vas dijelimo da biste se upoznavali...**

(El-Hudžurat, 13.)

*Govor Vjerovjesnika, s.a.v.s., bio je primjeren i svima razumljiv. Nikad nije prebrzo govorio.*

(Bilježi Ahmed u *Musnedu*)



# UVOD

U savremenom svijetu jača svijest o međusobnoj povezani-  
stvi ljudi i izloženosti čovječanstva neumitnim refleksijama  
globalnih procesa. Pozivi na izolaciju, uprkos činjenici da  
su u prošlosti bili dominantni, postepeno su se povukli sa  
scene. Dakako, tehnološki je napredak umnogome olakšao  
kako fizičku interakciju, tako i vizuelnu i audiokomunikaci-  
ju među ljudima. Civilizacija i kultura oblikuju se procesima  
globalizacije i unifikacije, dok se zasebni kulturni identiteti  
marginaliziraju. Slojevitost identiteta pojedinca i grupa, slo-  
ženi međuljudski odnosi, dinamične relacije među pojedin-  
cima, zajednicama, kulturama i narodima neka su od osnov-  
nih obilježja savremenosti.

Komunikabilnost vjerskih identiteta, s obzirom na to da  
religija vrši značajan utjecaj na formiranje identiteta, u savre-  
menim se intelektualnim diskursima počinje zasebno raz-  
matrati. Posebno se nameće dilema statičnog i dinamičnog  
odnosa prema uvjerenjima pojedinca i društva, tradicijskog  
i "savremenog" pristupa konceptu života, u čemu učenja re-  
ligija zauzimaju značajan prostor. Otvaraju se potpuno nova  
pitanja, potiču se zanemarene dileme i diskutiraju različiti  
aspekti stvarnosti.

U fokusu nije više puko učenje religije, već se iz prakse sa-  
vremenih vjernika izvode zaključci o religijskim pogledima

na stvarnost u svim njenim dimenzijama. Time se pred muslimansku akademsku i društvenu zajednicu postavljaju novi zadaci pružanja adekvatnih odgovora u preispitivanju vlastitog religijskog identiteta, primjeni islama u svakodnevnom životu i pružanju odgovora na aktualna pitanja koliko su određene prakse utemeljene u učenju islama. Doba masovnih medija i otvorenih društava nalaže da se ovom problematikom ozbiljno počnu baviti istraživači i akademski pregaoci, kako bi se sačuvala autentičnost i utemeljena interpretacija religijskog identiteta.

U vrijeme relativizacije vrijednosti i negiranja postojanja univerzalnih paradigmi u ljudskom ophođenju pojavljuje se temeljita i duboka kriza religijskog identiteta. U muslimanskoj stvarnosti kriza identiteta iznutra ne dozvoljava dinamičnost neophodnu za historijski razvoj, a izvana postaje prepreka za autentičnu primjenu i prezentiranje islama. Međuljudsku interakciju, na doktrinarnoj razini, na samom je početku nužno definirati kroz vrela učenja islama – Kur'an i sunnet. Stoga studije o principima, propisima i etici islamske komunikacije imaju dubok smisao. U konačnici, kroz studije se jedino mogu ponuditi nužne prepostavke za autentičnu interakciju i utemeljenu komunikaciju. Komunicirati bez vrijednosti, znanja i vještina prihvaćenih i usvojenih sa vrela islama značilo bi udaljiti se od osnovnog koncepta vjere. Položaj muslimanskih zajednica i društava u savremenom kontekstu umnogome ovisi o kvalitetu znanja i pravilnog razumijevanja ovog aspekta učenja islama.

Nadalje, svjedočenje vjere islama podrazumijeva prihvatanje i potčinjavanje Uzvišenom Stvoritelju uz svjedočenje poslanstva Muhammeda, s.a.v.s. Nikako se ne bi smjelo desiti

da svjedočimo poslanstvo bez adekvatnog znanja o ličnosti posljednjeg Božijeg poslanika Muhammeda, ili da, pak, svjedočimo uz ponašanje koje je devijantno u odnosu na njegovu normativnu praksu i metodološke smjernice za cijelokupni ljudski život.

Tema knjige *Poslanikova komunikacija, iz stila života Božijeg poslanika, Muhammeda, s.a.v.s.*, relevantna je iz nekoliko razloga. Najprije, smatramo da je rješenja za nagomilane probleme u međusobnoj komunikaciji samih muslimana neophodno potražiti kroz prizmu studija i istraživanja modela utemeljenih u fundamentalnim postulatima vjere. Također, činjenica je da ličnost Muhammeda, s.a.v.s., posljednjeg Božijeg poslanika, sublimira i reprezentira učenje direktnе Objave, Kur'ana, i značenjske Objave, hadisa ili sunneta. Upravo ove modele, paradigme i vrijednosti nužno je poznavati, razumjeti i primijeniti u komunikaciji kako muslimana prema drugima tako i u međusobnoj komunikaciji samih muslimana.

Cilj istraživanja jeste u njegovu, s.a.v.s., životu, riječima i djelima identificirati mjerodavne i smjerodavne paradigmе, kako bi na teorijskoj razini apsolutne vrijednosti ostale nadvremenske i svevremenske, a na praktičnoj dobine svoju adekvatnu primjenu. Istraživanje će ponuditi teorijsku pretpostavku izgradnje općeg usmjerenja u komunikaciji, autentične i referentne komunikacije u porodici, odgoju, obrazovanju, javnom prostoru i prezentiranju islamskog identiteta. U akademskim krugovima muslimana Bosne i Hercegovine, barem prema našim saznanjima, ova tema nije bila integralno i sistematično tretirana.

Naslov knjige definira okvire njenog sadržaja i afirmira potragu za autentičnim znanjem i razumijevanjem komunikacije u islamu. Tema se tretira multidisciplinarnim pristupom i razmatra s gledišta hadisa, sira i komunikologije. Pokušali smo ponuditi neke odgovore na pitanja komunikacije u učenju islama s obzirom na prostor koji ova pitanja zauzimaju u globalnim izazovima muslimanskim zajednicama savremenog doba. Sadržaj smo nastojali utemeljiti na hadisu (islamskoj tradiciji), siri (životopisu Muhammeda, s.a.v.s.) i komunikološkim teorijama. Dakle, naš put će ići kroz Kur'an i hadis, vredna učenja islama, sira i historijsku građu iz života Božijeg Poslanika, s.a.v.s., te teorijske i aplikativne okvire savremenih komunikoloških teorija.

Naši ciljevi su najprije prezentirati teorijske okvire komunikacije u islamu i opće karakteristike kur'ansko-sunnet-skog modela komunikacije kao mjerodavnog i smjerodavnog obrasca u islamskoj praksi. Nadalje, govorimo o principima i etici komunikacije shodno životopisu i smjernicama poslanika Muhammeda, s.a.v.s.

Također, cilj nam je otkriti, u mjeri koju nam Uzvišeni otvoriti, mogućnosti savremene aplikacije modela Poslanikova, s.a.v.s., stila komuniciranja uz poseban osvrt na aspekte porodične komunikacije, komunikacije u obrazovanju i odgoju, komunikacije u javnom prostoru i komunikoloških modusa prezentiranja islama kroz javni prostor i medije. Želja nam je izložiti i najbitnije činjenice koje se tiču temeljnih nauka na kojima temeljimo rad: hadis, sira i komunikologiju te istaći historijsku ulogu posljednjeg Božijeg Poslanika, s.a.v.s., otvoriti njegovu ličnost u interaktivnim dimenzijama i predstaviti poslanički diskurs u komunikaciji. Suštinski zadatak jeste

predstavljanje mjerodavnosti, širine, principijelosti, fleksibilnosti i aktualnosti poslaničkog stila komuniciranja.

Knjiga sadrži sedam poglavlja. Prvo poglavlje sadrži osnovne informacije o hadisu i siri, s obzirom na to da se radi o referentnim izvorima u istraživanju. Ukažali ćemo na njihovu osnovnu terminologiju, historijat nastanka i osnovnu literaturu te pokušali pojasniti položaj spomenutih izvora u sistemu islamskih nauka. Drugo poglavlje tretira komunikologiju kao savremenu disciplinu i u posljednjem periodu samostalnu nauku interdisciplinarne prirode. Posebno se ističe značaj komunikologije u kontekstu globalizacije i tehnološkog napretka moderne civilizacije.

Slijedeće poglavlje obuhvata teorijske smjernice kur'ansko-sunnetskog koncepta komunikacije i obrađuje opća načela komunikacije utemeljena na vrelima učenja islama. Četvrto poglavlje posvećeno je komunikaciji u okvirima porodice, s obzirom na to da se izvanredna pažnja u islamu posvećuje upravo porodici kao osnovnoj ćeliji ljudskog društva. Komunikacija u procesu obrazovanja i odgoja tematska je cjelina koju smo stavili u peto poglavlje, a komunikacija u javnom prostoru i komunikacijski aspekti prezentiranja islama – poslanički modusi teme su šestog i sedmog poglavlja.

U knjizi smo koristiti različite metode naučno-istraživačkog rada, shodno zahtjevima istraživanja i prezentiranja naučne materije. U izlaganju izvora hadisa i sire, ali i komunikologije koristili smo metode deskripcije, analize i sinteze. U tematskim poglavljima opća načela komunikacije u islamu, komunikacija u porodici, odgoju i obrazovanju te pri prezentiranju islama u javnoj komunikaciji dali smo prednost

metodama analize teksta, metodi klasifikacije i komparativnoj metodi. U zaključcima koristili smo metode indukcije, sinteze i konkretizacije. S obzirom na to da nismo pronašli zasebne studije na bosanskom jeziku koje se bave ovom tematikom, nastojali smo osvijetliti opće komunikološke aspekte učenja islama, što bi se moglo nazvati *islamskom tradicijskom komunikologijom*. Namjera nam je da knjiga svojim sadržajem i formom doprinese razumijevanju polazišta istraživanja u ovoj oblasti i ponuditi neke odgovore na postojeće dilema savremenih muslimanskih zajednica.

Smatramo da je značajno što ćemo ponuditi pregled općih načela i principa komunikacije shodno kur'anskim i hadiskim tekstovima te normative kojim se uređuje ovaj iznimno značajan aspekt ljudskog bivstvovanja. U konačnici ako bi knjiga pružila teorijske okvire i prepostavke izgradnje kvalitetnih odnosa u najrazličitijim sferama međuljudske interakcije, a posebno u afirmaciji islamskog identiteta pojedinca i zajednice ona bi time, Božijom odredbom, opravdala svoje postojanje.

Kriza čovjeka, i kao pojedinca i kao društvenog bića, neposredno je vezana za nedostatak polivalentnih odnosno pluriperspektivnih društvenih humanističkih pristupa posebno u muslimanskim naučnim i akademskim krugovima. Humanističke i društvene nauke su te koje potiču izgradnju pojedinca i utječu na kvalitet društvenog života. Nadamo se da smo ovom studijom u određenoj mjeri doprinijeli afirmiranju pristupa ove vrste u savremenom muslimanskom intelektualnom diskursu, što bi značajno doprinijelo reafirmaciji učenja islama u današnjem svijetu.

U radu smo koristili samo vjerodostojne i dobre, sahih i hasen, a kada se radi o slabim hadisima, da'if, u slučaju citiranja u podnožnim ćemo napomenama skrenuti pažnju na to da se radi o predajama koje su hadiski autoriteti ocijenili ovom ocjenom. Kada interpretiramo hadiske tekstove, podnožnu napomenu započinjemo sa "vidi:", dok prilikom citiranja doslovnog teksta hadisa spominjemo izvor iz kojeg smo ga preuzeli. U glavnom dijelu knjige koristimo fonetsku transkripciju radi šireg čitateljstva, dok smo u podnožnim napomenama koristili ZDMG (*Zeitschrift Deutsche Morgenländische Gesellschaft*).

Na kraju se posebno želimo zahvaliti i zamoliti Stvoritelja za svako dobro mentoru prof. dr. Adnanu Silajdžiću, bez čijih smjernica, dragocjenih savjeta i konstantnih ohrabrvanja rad ne bih mogli privesti rad kraju. Također, zahvalnost i dovu dugujemo prof. dr. Zuhdiji Hasanoviću i prof. dr. Fuadu Sediću koji su bili članovi komisije za odbranu doktorata i svojim smjernicama, savjetima i podrškom pomogli da ova knjiga izađe u ovom obliku. Nadamo se da smo ponudili svoje čitanje onoga što je raskošna i izvanredna Poslanikova, s.a.v.s., komunikacija.

*Molimo Uzvišenog da nas sve sačuva od svega što nas od Njega udaljuje, primi trud svih nas koji smo umjet Njegovog Miljenika Muhammeda, s.a.v.s., i podari nam od Sebe uspjeh na oba svijeta.*



## PRVO POGLAVLJE

# HADIS I SIRA

Budući da Muhammed, s.a.v.s., kao Božiji poslanik zauzima najznačajnije mjesto u sveukupnom razumijevanju vjere, potpuno je jasno zbog čega se velika pažnja posvećuje izvorma kroz koje se tretira njegova ličnost sa različitim aspekata. Kur'an, Božija riječ, primarni je izvor vjere islama, a zadatak Poslanika, s.a.v.s., jeste pojasniti njegova značenja i pokazati praktičnu primjenu kur'anskih načela. Upravo na tome temelji se tvrdnja da autoritativnost Poslanika, s.a.v.s., proistječe iz direktne Božije Objave. Uzvišeni kaže:

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ  
وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ<sup>1</sup>

**“Mi tebi objavljujemo Knjigu da bi im objasnio ono oko  
čega se razilaze, i da bude vjernicima uputa i milost.”**

Dakako, postoje aspekti u kojima Božiji Poslanik, s.a.v.s., utemeljuje propise o kojima Objava eksplicitno ne govori.

---

<sup>1</sup> An-Nahl, 64.

Međutim ono što decidno pronalazimo u Objavi jeste normativnost Poslanikova, s.a.v.s., stila života i naslijeda.

Dakle, Poslanikov, s.a.v.s., primarni zadatak jeste prenijeti Božiju riječ, iz koje izvire njegov kredibilitet i autoritet. U kulturnoškom, spoznajnom i teorijskom pogledu Muhammed, s.a.v.s., definira se kur'anskom paradigmom *usvetun hasenetun*, što u prijevodu znači “najbolji model ili uzor”. Uzvišeni kaže:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ  
كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا

**“Vi u Božijem Poslaniku imate divan uzor za onoga koji se nada Božijoj milosti i nagradi na onome svjetu, i koji često Allaha spominje.”<sup>2</sup>**

Model i uzor vezuje se za ostvareni identitet nepomućenog monoteizma, tevhida, a to se manifestira konstantnom sviješću i sjećanjem na Uzvišenog Boga, Stvoritelja svih svjetova. Stoga se hadis, ili kako se češće kaže sunnet, smatra drugim primarnim vrelom učenja islama. Svi drugi izvori smatraju se sekundarnim. S obzirom da se bavimo Poslanikovom, s.a.v.s., komunikacijom kao integralnim dijelo njegovog stila života, otuda je nužno ponuditi osnovne informacije i načelne smjernice u poimanju hadisa, sunneta i sire u mjeri u kojoj to korespondira s potrebama naše teme. Autoritativnost prakse Poslanika, s.a.v.s., njegovih verbalnih smjernica, kao i cjelokupnog vjerovjesničkog diskursa može

<sup>2</sup> Al-Aḥzāb, 21.

se u potpunosti razumjeti samo kroz teorijske okvire spomenutih izvora.

### **1.1. Hadis – etimologija i terminologija**

Termin hadis pojavljuje se u ranoj fazi razvoja muslimanskih nauka. Božiji Poslanik, s.a.v.s., naziva svoje riječi *hadis* u posebnom kontekstu prihvatanja i odbacivanja njegova, s.a.v.s., govora. U predanju se kaže:

يُوْشِكُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُكَذِّبَنِي وَهُوَ مُتَكَبِّلٌ عَلَى أَرِيكَتِهِ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِي فَيَقُولُ  
 بَيْتَنَا وَبَيْتَنِكُمْ كِتَابُ اللَّهِ فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَلَالٍ اسْتَحْلَلْنَاهُ وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ  
 مِنْ حَرَامٍ حَرَمْنَاهُ أَلَا وَإِنَّ مَا حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ مَا  
 حَرَمَ اللَّهُ

*Blisko je vrijeme kada će me u laž utjerivati osoba zavaljena u svoj naslonjač. Prenosit će mu se moj hadis (govor) pa će govoriti: "Između nas i vas je Božija Knjiga, pa ono što nađemo u njoj da je dozvoljeno, smatrati ćemo dozvoljenim, a ono što u njoj nađemo da je zabranjeno, smatrati ćemo zabranjenim. Zaista, ono što zabranjuje Božiji Poslanik, s.a.v.s., isto je kao i ono što Bog zabranjuje.<sup>3</sup>*

Nadalje se u riječima Božijeg Poslanika, s.a.v.s., upozorava na opasnost izricanja i iznošenja laži o njemu, što samo po sebi podrazumijeva da se govore neistine o Uzvišenom Bogu,

---

<sup>3</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, Mu'assasa ar-risāla, Bayrūt, 2001, tom 28, str. 429, broj 24645.

Koji šalje Poslanika. U tom se kontekstu upotrebljava riječ hadis. Božiji je Poslanik, s.a.v.s., rekao:

مَنْ حَدَّثَ عَنِي بِحَدِيثٍ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ

*Ko prenese od mene hadis (govor) za koji se vidi da je laž,  
takva je osoba lažac.<sup>4</sup>*

Također se termin hadis u Objavi, časnom Kur'anu, spominje u jednini na više mjesta i u različitim kontekstima.<sup>5</sup> Međutim, značenje riječi ostaje nepromijenjeno – “govor”. U množini se riječ *ahadith* spominje na pet mjesta, i to u značenju govora u prošlom vremenu,<sup>6</sup> ali i verbalizacije snoviđenja.<sup>7</sup> U prvom značenju govora u prošlom vremenu odnosi se na govor čija priroda pljeni pažnju, bez obzira da li zadivljuje ili zaprepašćuje. Semantičari tvrde da je osnova množine riječ *uhduse*, a ne *hadith*.<sup>8</sup>

Etimološki se pojam hadis definira nasuprot pojmu *qadim* u značenju “staro” ili “drevno”.<sup>9</sup> Rani muslimanski učenjaci spominju da se time uspostavlja distinkcija između Božijeg govora, koji je nadvremenski, vječan ili drevan i govora Njegova Poslanika, s.a.v.s., koji nastaje u određenom vremenskom i prostornom kontekstu. Pojam ukazuje na nešto

<sup>4</sup> Muslim b. Haġġāġ al-Quṣayrī an-Naysabūrī, *Šaḥīḥ*, Dār Iḥyā' at-turāṭ, Bayrūt, Muqaddima, str. 7; At-Tirmidī, *Sunan*, Dār al-ġarb al-islāmiyy, Bayrūt, 1998, 'Ilm, 2662 i Ibn Maġġa, *Sunan*, Dār ar-rišāla al-ālamiyya, 2009, Sunnah, 38, 39, od Muğīra b. Šu'bā, r.a., i Samura b. Ĝunduba, r.a.

<sup>5</sup> Vidi: Qur'ān, 2:49, 78, 87, 140; 6:68; 7:185; 12:111; 18:6; 20:9; 31:6; 33:53; 39:23; 45:6; 51:24; 52:34; 53:59; 56:81; 66:3; 68:44; 77:50.

<sup>6</sup> Vidi: Qur'ān, 23:44; 34:19.

<sup>7</sup> Yūsuf, 6, 21, 101.

<sup>8</sup> Aṣ-Šābūnī, Abdurahmān, *Ṣafwat at-taфāsīr*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1998, tom 2, str. 281.

<sup>9</sup> Ibn Manzūr, *Lisān al-'arab*, Dār iḥyā' at-turāṭ al-‘arabiyy, Bayrūt, 1986, tom 3, str. 75.

što je novo ili vremensko. Dakle, etimologija pojma hadis obuhvata dva elementarna značenja “govor” i “novo”.

Terminološki, hadis je sve što se vezuje za Božijeg Poslanika, s.a.v.s., od riječi, djela, prešutnih odobrenja te moralnih i fizičkih osobina.<sup>10</sup> Definicija uključuje verbalni i neverbalni aspekt, obuhvata odobrenja određenih postupaka i radnji šutnjom, a u terminološki opseg hadisa uključene su moralne i fizičke karakteristike Poslanika, s.a.v.s.

Većina hadiskih učenjaka smatra da se riječi ashaba i tabi'ina trebaju uključiti u definiciju hadisa i naučno tretirati metodologijom hadiskih nauka.<sup>11</sup> Pored pojma hadis sličnu upotrebu imaju i *haber* i *asar*, s tim da se prvi češće koristi za predanja ashaba i kasnijih generacija, rjeđe za predanja od Poslanika, s.a.v.s., a drugi općenito ukazuje na historijska predanja, pod što se u užem smislu mogu podvesti i hadis i haber.<sup>12</sup>

Hadis nastaje kroz vrijeme i prostor u kojem Božiji Poslanik, s.a.v.s., ispunjava svoju misiju. Riječi, djela i svi drugi aspekti obuhvaćeni značenjem pojma hadisa prate tok Objave i uvjet su za razumijevanje sadržaja mnogih ajeta. Tumačenje Kur'ana najprije dolazi od Poslanika, s.a.v.s., čija je zadaća autentično dostaviti Objavu u sadržajnom i formalnom smislu. Pored navedenog, hadis predstavlja izvor zasebnih principa, propisa i etičkih normi, koje učenje islama zaukužuju u jedinstvenu cjelinu.

<sup>10</sup> 'Itr Nūruddin, *Manhağ an-naqd*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1997, str. 26.

<sup>11</sup> Isto, str. 27.

<sup>12</sup> Al-Ḥumaysi, Abdurahmān, *Mu'ǧam 'ulūm al-hadīt*, Dār Ibn Ḥazm, Čidda, 2000, str. 99.

## 1.2. Sunnet i hadis – diferencijalnost i komplementarnost pojmova

Sunnet jezički ukazuje na stazu, put, praksu, običaj i metodu.<sup>13</sup> U Kur’anu se pojam sunnet u jednini spominje u sedam ajeta,<sup>14</sup> a općenito ima značenje prakse, ustaljenog i zakonitosti. U množini se riječ sunnet *sunen* spominje samo na dva-ma mjestima, međutim, isključivo u značenju zakonitosti.<sup>15</sup>

Pojam sunnet spominje se i u hadisima. Primjer su riječi Božijeg Poslanika, s.a.v.s.:

مَنْ سَنَ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَعُمِّلَ بِهَا بَعْدَهُ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمَلَ  
بِهَا وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَ سُنَّةً سَيِّئَةً، فَعُمِّلَ بِهَا، كَانَ عَلَيْهِ  
وَزْرُهَا، وَوَزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا

*Ko uvede lijep običaj (sunnet) u islamu, pa se on bude primjenjivao, imat će nagradu svih onih koji ga slijede, a da se ne umanje nagrade onima što su ga slijedili. A ko uvede loš običaj u islamu, pa se on bude primjenjivao, imat će grijeh kao svi oni koji ga slijede, a da se njima grijeh ne umanji.*<sup>16</sup>

Opća muslimanska praksa naziva se *sunnetom* u smislu primjene učenja vjere upravo u skladu s ovim hadisom. Terminološki, sunnet ukazuje na isti sadržaj na koji ukazuje pojam hadis. Ne radi se o sinonimima; oni su formom i

<sup>13</sup> Ar-Rāzī, *Muhtār as-sīḥah*, Muasasa ar-risāla, Bayrūt, 2001, str. 207.

<sup>14</sup> Vidi: Qur’ān, 15:13; 17:77; 18:55; 33:38; 35:43; 40:85; 48:23.

<sup>15</sup> Vidi: Qur’ān, 3:137; 4:26.

<sup>16</sup> Muslim b. Haḍḍāq, *Ṣaḥīḥ, ‘Ilm*, 1017; An-Nasā’i, Maktaba al-maṭbū’at al-islāmiyya, Ḥalab, 1986; *Sunan*, Zakāh, 2554; Ibn Māga, *Sunan*, Sunnah, 203, 207, od ġarīra b. Abdullāha, r.a.

značenjem različiti pojmovi, ali terminološki ukazuju na jedinstvenu supstancu. Život je Božijeg Poslanika, s.a.v.s., specifično strukturiran mjerodavni i smjerodavni obrazac autentičnog življenja islama.

Razlika koju većina učenjaka uspostavlja između hadisa i sunneta jeste da je hadis izvještaj o nekom fragmentu Poslanikova, s.a.v.s., života, a sunnet specifično uspostavljen Poslanikov, s.a.v.s., život.<sup>17</sup> Nadalje, bitno je spomenuti da se u muslimanskom savremenom akademskom diskursu pojavljuje termin sunen ilahije, doslovno “Božanske zakonitosti”, a odnosi se na izučavanje socioloških i društvenih kretanja kroz prizmu Objave.<sup>18</sup>

### **1.3. Sira - historijska metodologija ranih muslimanskih učenjaka**

Historija ima značajno mjesto među naukama u muslimanskoj tradiciji. Ova naučna disciplina, na arapskom jeziku *tarih*, implicira poznavanje prošlosti u različitim aspektima dešavanja, ličnosti, procesa i slično. Dakako, historija nije “muslimanska” nauka u smislu bavljenja i pripadnosti, već se tiče svih ljudi, bez obzira na religijske, nacionalne ili geografske odrednice. Činjenica da su muslimani uspostavili metodologiju bilježenja i utvrđivanja autentičnosti historije Poslanikova, s.a.v.s., života i svega što se dešavalo nakon te prekretnice u hodu ljudskog roda, nikako ne zasjenjuje

<sup>17</sup> Silajdžić, Adnan, *40 hadisa sa komentarom*, Predsjedništvo Udruženja ilmijje, Sarajevo, 1993, str. 15; vidi više o temi sunneta i bid'ata u našem tekstu: *Sunnet i bidat u Kur'anu i hadisu*, Zbornik radova Fakulteta islamskih nauka u Sarajevu, 12/2007, str. 121-139.

<sup>18</sup> Zaydān, Abdulkarim, *As-Sunan al-ilahijje fil-umami wal-ğamā'āt wal-afrād*, Muassassa ar-risāla, Bayrūt, 1993, str. 13.

činjenicu muslimanskog prihvatanja historijskih sadržaja od drugih.<sup>19</sup>

U djelima ranih muslimanskih učenjaka, poput imama Buharije u njegovu *Sahihu*, životopis Božijeg Poslanika, s.a.v.s., dio je korpusa Predaje autentično prenesen u hadiskim kolekcijama. Isto pronalazimo u *Sahihu* imama Muslima, gdje se bilježe predaje vezane za porijeklo Poslanika, s.a.v.s., njegove mudžize, moralne i fizičke osobine, detalji o boravku u Mekki i Medini te preseljenju. Za specifične se sadržaje kod oba imama posebno izdvajaju poglavlja poput vojnih pohoda, džihada i slično, a to je metoda ranih islamskih hadiskih učenjaka.

Pisanje sire, životopisa Poslanika, s.a.v.s., započinje veoma rano, čak prije nastanka hadiskih kolekcija. Prva osoba posvećena ovom aspektu muslimanskog naslijeda bio je Eban b. Osman, sin trećeg pravednog halife Osmana b. 'Affana, r.a. Istaknuti učenjak hadisa, poznavalač prava – fikha, ali se posebno istakao u poznavanju i prenošenju životopisa Božijeg Poslanika, s.a.v.s.<sup>20</sup> Također, drugi učenjaci hadisa prvih generacija, poput istaknutog pravnika i hadiskog znača 'Urve b. Ez-Zubejra, istakli su se u prenošenju Poslanikova, s.a.v.s., životopisa.

Ključna ličnost bilježenja sire jeste Muhammed b. Ishak (preselio 152. hidžretske ili 769. godine po gregorijanskom kalendaru), a njegovo djelo *El-Megazi ve es-sijer* smatra se jednim od najautentičnijih djela o životu i djelovanju Božijeg

<sup>19</sup> Al-Arnāūt, Maḥmūd, Uvod u djelo *Aš-Šederat ad-dahab*, Ibn 'Imāda, Dār Ibn Katīr, Beirut, prvo izdanje, 1988, str. 14.

<sup>20</sup> Al-Asqalānī, Alhmad b. 'Alī Ibn Ḥaḡar, *Taqrīb at-tahdīb*, Mu'assasa ar- risāla, Dimašq, 1999, str. 27.

Poslanika, s.a.v.s. Zanimljivo je da se upravo u ličnosti Ishaka jasno manifestira sinteza hadiske nauke i nauke o Poslanikovu, s.a.v.s., životopisu. Kritičar hadiskih prenosilaca Šu'be b. el-Hadždžadž za Muhammeda b. Ishaka kaže da je *emir el-mu'minin*<sup>21</sup> u hadisu, što ukazuje na njegovu vrhunsku učenost u hadiskoj nauci. Gotovo sva djela o životopisu nakon Ibn Ishaka oslanjaju se na njegovo djelo. Naravno, i pojedine njegove predaje predmet su kritike hadiskih učenjaka.

Krajem drugog i početkom trećeg stoljeća po Hidžri pojedini učenjaci hadisa i sire nazivaju se i historičarima. Između ostalih Muhammed b. Omer el-Vakidi, autor djela *El-Megazi*, Abdulmelik b. Hišam el-Humejri el-Basri i drugi. Zanimljivo je da upravo Abdulmelik b. Hišam u naslovu svoje obrade djela Ibn Ishaka spominje sintagmu *vjerovjesnička sira*, tj. životopis, te se njegov rad smatra osloncem u daljnjim istraživanjima u ovoj oblasti.

Veliki broj djela nastaje u prva tri stoljeća nakon preseljenja Božijeg Poslanika, s.a.v.s., a osnovna im je tema njegov život.<sup>22</sup> Bibliografsko djelo Muhammeda el-Kettanija *Er-Risale el-mustatrefe* kada tretira pisanje sire, ukazuje na sintezu hadisa /sunneta i sire. Zanimljivo je da upravo hadiske zbirke, poput djela imama Tirmizije *Eš-Šema'il* i druge, El-Kettani stavlja na prvo mjesto unutar ove literature.<sup>23</sup>

<sup>21</sup> Doslovno *Zapovjednik vjernika*, a radi se o tituli prvog čovjeka muslimanske države. U ovom smislu koristi se za vrhunske učenjake hadiske nauke i samo mali broj ljudi ponijeli su ovu titulu kroz historiju. Al-Ḥumayṣi, *Mu'jam 'ulūm al-hadīt*, str. 52.

<sup>22</sup> Između ostalih, djela iz oblasti sire pišu: 'Abdullāh ibn Abū Bakr ibn Ḥazm (u. 135. h. god.), Muḥammad ibn Šihāb ez-Zuhri (u. 124. h. god.), Muṣā ibn 'Ukba (u. 141. h. god.), Ma'mar b. Rašid (u. 152. h. god.), Muḥammad ibn 'Umar al-Vāqidi (u. 207. h. god.), Muḥammad ibn Sa'd (u. 230. h. god.) i drugi.

<sup>23</sup> As-Sayyid Muḥammad al-Kattānī, *Ar-Risala al-muṣṭaṭrafa*, Dār al-bašā'ir, Lubnān, 2000, str. 105.

Nakon trećeg stoljeća životopis Poslanika, s.a.v.s., tema je stotina djela nastalih proteklih jedanaest hidžretske stoljeća. Međutim, nužno je primijetiti da su hadiske nauke temeljno polazište većine, ako ne i svih autora poslaničke biografije. Kritičke studije jasno su pokazale da su iz Poslanikova, s.a.v.s., životopisa sporne bile mahom one informacije za koje se nisu primijenili principi i pravila prenošenja, seneda, niti su se primjenile metodološke smjernice hadiskih nauka.<sup>24</sup> U posljednjem desetljeću intenzivirale su se kritičke studije pisanih djela iz sira, a u tome prednjače upravo hadiski stručnjaci. Naravno, ostalo je mnogo prostora za kontekstualizaciju poruka životopisa Muhammeda, s.a.v.s., ali i potrebe da se prezentira historijska metodologija ranih muslimanskih učenjaka. Upravo je ova metodologija sačuvala, Božjom voljom, poslaničko naslijede muslimanskim generacijama kroz historiju.

#### **1.4. Kontinuitet i dinamičnost tradicije (Predaje) – osvrt na etape pamćenja i bilježenja hadisa**

Poslanička je tradicija na svome historijskom putu prošla kroz četiri različite etape, a njihov prvenstveni smisao jeste odvojiti autentično i utemeljeno u tradiciji od svega što joj ne pripada. Hadis i sunnet, ali i sira, obuhvaćeni su ovim procesima i u konačnici na njima počiva ono što se naziva muslimanskim tradicijskim naslijedjem u punom kapitetu. Naravno da su krucijalni razlozi očuvanja tradicije utkani u opća načela

<sup>24</sup> Među savremenim autorima Muḥammad al-‘Awṣan je napisao opsežnu studiju pod naslovom *Rašireno, ali ne i autentično iz Vjerovjesničkog životopisa (Šā'a wa lam yatbut fi as-sīra an-nabawīya)*, iz koje se jasno vide navedeni uzroci slabih predanja. Al-‘Awṣan, Dār at-Ṭayba, Riyād, 2006.

učenja islama, prije svega zabranu laži, zatim odbijanje vijesti i informacija od osoba upitnog kredibiliteta, uvjetovanje kredibiliteta u moralnom i stručnom smislu za prihvatanje informacija, verifikacija svih bitnih informacija i u konačnici zabranu prenošenja dezinformacija. Spomenut ćemo etape i navesti najznačajnije karakteristike svake od njih.

#### **1.4.1. Prva etapa: pamćenje i usmeno prenošenje Predaje**

Etapa započinje s poslanstvom Muhammeda, s.a.v.s., i prožima period vladavine četverice pravednih halifa, *el-hulefa er-rašidin*, i djelimično ulazi u eru vladavine emevijske dinastije. Glavni oslonac u ovoj etapi jeste pamćenje i usmeno prenošenje, a razloga za to ima više. Najprije, Arapi su kao nacija u vrijeme poslanstva bili mahom nepismeni. Pismenost je bila izuzetak i stoga čak u časnom Kur'antu Uzvišeni opisuje Arape kao nepismene, *umijjun*.<sup>25</sup>

Nasuprot ovoj činjenici, Arapima tog vremena priznaju se druge vrline bitne za očuvanje Predaje. Čistoća uma, sposobnost i brzina memoriranja bile su na vrhuncu, posebno zbog njihova tadašnjeg životnog stila. Oni su tada znali pamtitи na stotine i hiljade stihova, detaljnih imena svojih predaka ili kompletna kazivanja o dešavanjima iz vlastite prošlosti. Sve se navedeno pamtilo uz zadivljujuću preciznost.

Takoder, oskudna materijalna pomagala za pisanje, što je usko povezano sa skromnim civilizacijskim razvojem Arapa, čak i u odnosu na susjedne narode, razlog je što se Predaja nije više bilježila. Kosti, palmino lišće, mekše kamenje,

---

<sup>25</sup> Al-Čumu'a, 2.

životinjske kože i slično, materijali su na kojima se pisalo u prvoj etapi historijskog puta Predaje. Kada se svemu tome pridoda činjenica da su muslimani prve generacije, plemeniti drugovi, "ashabi", bili posvećeni Objavi Kur'anu, pamćenju, ponavljanju i zapisivanju kur'anskog teksta, jasno je zbog čega veća pažnja nije bila davana Predaji.

U društvu Poslanika, s.a.v.s., bilo je pismenih ljudi, a i broj im se povećavao, jer su bili nadahnuti učenjem islama. Međutim, većina pismenih drugova bili su takozvani "kuttab al-Vahy", pisari Objave, s obzirom na to da je zapisivanje smatrano prioritetnim zadatkom. Treba spomenuti da se u pojedinim predajama navodi da je Poslanik, s.a.v.s., zabranjivao pisanje Predaje, dakle njegovih riječi i postupaka, pa se u predaji kod imama Muslima bilježi da je Poslanik, s.a.v.s., rekao:

لَا تَكْتُبُوا عَنِّي وَمَنْ كَتَبَ عَنِّي غَيْرُ الْقُرْآنِ فَلْيَمْحُهُ

*Nemojte pisati moje riječi, a ko je napisao moje riječi,  
osim Kur'ana, neka ih pobriše...<sup>26</sup>*

Međutim, bitno je kazati da je i dozvoljavao shodno potrebama, ali i sposobnostima pisara i njihovim kompetencijama da se pišu njegove riječi. Primjer je dozvola 'Amr b. el-'Asu, r.a., da piše poslanički govor.<sup>27</sup> U predajama se navodi da

<sup>26</sup> Muslim b. Haġgāġ, *Šaḥīḥ*, Zuhd, 3004.

<sup>27</sup> 'Amr, r.a., požalio se Poslaniku, s.a.v.s., kako ga Kurejšije odvraćaju od pisanja poslaničkog govora i argumentiraju da se radi o čovjeku koji govori u srdžbi i zadovoljstvu. Kao posljedica toga, 'Amr, r.a., sustegao se od pisanja dok nije upitao Muhammeda, s.a.v.s. Tada mu je Poslanik, s.a.v.s., rekao: "Piš! Tako mi Allaha, iz usta mojih izlazi samo istina!" Abū Dāwūd, *Sunan*, 'Ilm, Maktaba al-'aṣriyya, Bayrūt, 3646.

je i u drugim prilikama Poslanik, s.a.v.s., dozvoljavao, pa čak i naređivao zapisivanje svojih riječi, što je činio određeni broj njegovih ashaba.<sup>28</sup>

#### 1.4.2. Druga etapa: zapisivanje Predaje

Druga etapa dolazi kao posljedica realnog pribojavanja i straha za Predaju. Vremenom su se promijenili elementi čije je postojanje opravdavalo oslanjanje na memoriju. Pred završetak prvog stoljeća po Hidžri, početkom osmog stoljeća po gregorijanskom kalendaru, halifa Omer b. Abdulaziz smatrao je nužnim otvoriti proces bilježenja cjelokupne Predaje. Naložio je svojim namjesnicima u različitim dijelovima muslimanske države da započnu ovaj proces. U svojoj pismenoj korespondenciji s namjesnikom Medine Ebu Bekrom ibn Muhammedom ibn 'Amrom ibn Hazmom halifa je kazao slijedeće:

انْظُرْ مَا كَانَ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْتُبِعْ فَإِنِّي  
خِفْتُ دُرُوسَ الْعِلْمِ وَدَهَابَ الْعَلَمَاءِ وَلَا تَقْبِلْ إِلَّا حَدِيثُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُتَفَسُّوا الْعِلْمَ وَتُتَجْلِسُوا حَثَّي يُعْلَمُ مَنْ لَا يَعْلَمُ فَإِنَّ الْعِلْمَ لَا  
يَهْلُكُ حَثَّي يَكُونُ سِرًّا

*"Vidi hadise Božjeg Poslanika, s.a.v.s., koji se prenose i zapiši ih. Zaista, strah me je da će nauka nestati i učenjaci preseliti. Nemoj prihvati ništa osim hadisa Vjerovjesnika, s.a.v.s., i neka se znanje širi. Oni koji ne znaju neka dodu kod učenih,*

<sup>28</sup> Vidi više o temi: Ahmad, Imtiyāz, *Dalā'il at-tawṭiq al-mubakkar lis-sunnah wa al-hadīt*, Čami'a ad-dirasāt al-islāmiyya, Karači, Pakistan, 1989.

*kako bi naučili ono što ne znaju, jer, zaista, znanje neće propasti sve dok ne bude tajna.*<sup>29</sup>

Jasno je da naredba namjesniku Medine kojom započinje proces zvaničnog zapisivanja hadisa ima puni smisao zbog činjenice da je najveći broj ashaba živio upravo u tom gradu i da je glavnina Predaje još uvijek usmeno prenošena među njima. Namjesnici širom muslimanske države ispunili su svoju obavezu, a među najistaknutijim učenjacima u ovom procesu bio je učenjak Šama i Hidžaza imam Muhammed b. Muslim b. Šihab ez-Zuhri. Nažalost, proces nije okončan tokom života Omara b. Abdulaziza i on nije bio u prilici za svog života vidjeti plodove vizionarske državničke smjernice. Dakako, bilo je i ranije ozbiljnih promišljanja o zapisivanju Predaje. Omer b. el-Hattab, r.a., drugi halifa muslimanske države, razmišljao je o ovome i savjetovao se sa svojim bliskim saradnicima učenjacima, ali je odustao iz straha da to ne bude razlog zanemarivanja Kur'ana.

Vladari dinastije Abasija nastavljaju podržavati rad na ovom polju tokom drugog stoljeća po Hidžri, pa se pažnja učenjaka uvelike usmjerava na Predaju. Ebu Džafer el-Mensur, drugi vladar iz dinastije Abasija, tražio je od imama Malikha b. Enesa, istaknutog učenjaka iz Medine i jednog od četverice pravnika utemeljitelja pravnih škola (mezheba), da sabere hadise u jednu knjigu. Imam je Malik to i učinio, podarivši nam znamenitu kolekciju hadisa *El-Muvetta'*.

Trebamo istaći da se u ovoj etapi historijata Predaje sintetički posmatra sve što se prenosi. Riječi Poslanika, s.a.v.s.,

<sup>29</sup> Muḥammad b. Ismā'īl al-Buḥārī, *Šaḥīḥ, 'Ilm, Dār ṭawq an-naḡāh*, Miṣr, 1422. h. god., 100.

njegova djela i odobravanja, bilježe se uz riječi njegovih plemenitih drugova, ashaba. Pored toga, često se bilježe izreke učenjaka iz generacije tabi'ina, ljudi koji su se susreli s ashabima, kao i njihova pravna rješenja – fetve. Među najranijim djelima, pored *El-Muvetta'e* imama Malika, nalaze se hadiske kolekcije imama Ebu Bekra Abdullaха b. Muhammeda b. Ebi Šejbe i imama Ebu Bekra Abdurezzaka b. Hemmama el-San'aniјa. Oba djela nazivaju se *Musannef*, a predaje se u njima tematski raspoređuju.

#### **1.4.3. Treća etapa: kritičke studije i verifikacija izvora Predaje**

U ovoj etapi učenjaci hadisa, hafizi i muhaddisi, odvajaju poslaničke, s.a.v.s., elemente od svega što je bilježeno uz hadise. Dakako, riječi ashaba i tabi'ina dolaze na prvom mjestu, a sama etapa traje nešto više od dva stoljeća, treće i četvrto stoljeće po Hidžri. Nastaju hadiske kolekcije *musnедi*, zasebne verificirane kolekcije *sahihи* i pravne kolekcije hadisa *suneni*. Korpus šest hadiskih zbirk, *el-kutub es-sitte*, nastaje u ovom periodu i uključuje dva *sahiha*, imama Buharije i imama Muslima, te četiri *sunena* imama Tirmizije, Ebu Davuda, Nesaije i Ibn Madže. Najobimnija hadiska kolekcija *Musned* imama Ahmeda nastao je u ovoj etapi, a sadrži preko dvadeset sedam hiljada hadisa.

#### **1.4.4. Četvrta etapa: sistematizacija korpusa Predaje**

Krajem četvrtog stoljeća po Hidžri započinje proces sistematizacije Predaje po različitim osnovama. Proces je otvoren i danas, a svaka generacija muslimanskih učenjaka

kontekstualizira Predaju i nastoji je približiti muslimanskim društvima. Brojni komentari na temeljne zbirke nastaju odmah nakon okončanja procesa kritičkih studija i verifikacije. Sačinjavaju se zbirke hadisa različitih temata na osnovu ranijih hadiskih kolekcija. Možemo kazati da su komentari i kontekstualizacije pokušaji refleksije na potrebe svakog perioda muslimanske historije te da se jasno može vidjeti da su učenjaci hadisa sistematizacijom pokušali aktualizirati društvene elemente Predaje.

Značajan proces ove etape je i objedinjavanje svih ranije nastalih hadiskih kolekcija. Djela imama Ibn El-Esira *Džamī' el-usul*, imama El-Hejsemija *Medžme' ez-zeva'id* te hafiza El-Mizzija *Tuhfetu el-ešraf fi ma'rifet el-atraf* značajna su djela enciklopedijskog karaktera u kojima autori pokušavaju sistematizirati kompletan korpus poslaničkog naslijeda.<sup>30</sup>

### 1.5. Dinamičnost koncepta sunneta

Kada se radi o sunnetu Božijeg Poslanika, s.a.v.s., potrebno je istaći da se u savremenom dobu pojavljuju različite tendencije u tumačenju ovog aspekta učenja islama. Najprije sami stavovi o autoritativnosti Vjerovjesnikove, s.a.v.s., prakse, normativnosti njegovih djela i postupaka, kao i interpretacije pojedinih aspekata samo su neka goruća pitanja vezana za sunnet.

Bitno je istaći da se u posljednje vrijeme pojavljuju autori koji problematiziraju suštinsko pitanje, a to je pitanje načina iznošenja te validnosti argumentacije i općenito referiranja

<sup>30</sup> Badi' as-Sayyjd al-Lahḥām, Muṣṭafa al-Ḥinn, *Al-Īdah fi 'ulūm al-ḥadīs*, Dār al-kalim, Dimašq, 1999, str. II-17.

na Poslanikov, s.a.v.s., sunnet. Akcent se stavlja na metodologiju, s obzirom na to da je upravo ona ključ uspjeha i fundament dinamičnosti učenja, kako bi se revidirala pojedina ideološka tumačenja i nametnute paradigme u razumijevanju sunneta. Revitalizacija i reafirmacija muslimanskih civilizacijskih tokova uvelike će biti uvjetovana percepcijama sunneta i uključivanjem dinamičnog vjerovjesničkog sunneta u savremene tokove.<sup>31</sup>

Povijesno posmatrano, sunnet je u teorijskom i aplikativnom smislu različito interpretiran. Obnoviteljski, modernistički, tradicionalistički i svi drugi pristupi imali su društvene refleksije kroz muslimansku povijest. Modeliranje društvenog života muslimanskih zajednica u budućnosti uvelike će biti uvjetovano razumijevanjem i interpretacijom sunneta.<sup>32</sup> Poslanikov sunnet u tom kontekstu biće tretiran kao konstitutivna i interpretativna tradicija, a dilema koja će ostati prisutna jeste u kojoj mjeri inovacije ili dinamički historijski razvoj mogu biti prihvatljivi općenito ili pod određenim uvjetima.<sup>33</sup>

Svaka generacija muslimana ima obavezu da pronađe intelektualne kapacitete da sunnet Božijeg Poslanika, s.a.v.s., pretoči u korito života shodno smjernicama samog sunneta. Također, vrijeme je da se započe propitivati koliko sintagma "islamska tradicija" korespondira sa sadržajem pojma hadis, ili koliko se sunnet, kao mjerodavni i smjerodavni vjerovjesnički stil življenja, može motriti kao statičan, a u kojoj

<sup>31</sup> Vidi: Bargūt, At-Tayyib, *Iṣkāliyya al-manhāj fī istīṭmar as-sunna an-nabawīyya*, Āfāq, Kuwait, 2007, str. 19-22.

<sup>32</sup> Vidi: Hasanović, Zuhđija, *Percepције Sunneta*, El-Kalem, Sarajevo, 2012, str. 10.

<sup>33</sup> Vidi: Silajdžić, Adnan, *Muslimani u traganju za identitetom*, Fakultet islamskih nauka u Sarajevu i El-Kalem, Sarajevo, 2006, str. 12.

se mjeri radi o dinamičnom izvoru učenja islama. Objava, Kur'an i sunnet, vrela su inspiracije svim muslimanskim generacijama, kako u prošlosti, tako i u sadašnjosti.

Nakon ovog kratkog predstavljanja osnovnih izvora islamske komunikacije, u nastavku ćemo izložiti osnovne karakteristike komunikologije, kao specifične savremene društvene naučne discipline, kao i njene najznačajnije teorije.

## DRUGO POGLAVLJE

# KOMUNIKOLOGIJA

S obzirom na to da se knjiga bavi specifičnim aspektima života Božijeg Poslanika, s.a.v.s., preciznije stilom vjerovjesničke komunikacije, u ovom dijelu ćemo predstaviti osnovne značajke ove društvene nauke. Prikazat ćemo kratki historijat komunikologije, pojasniti različite pristupe u definiranju komunikologije i pojasniti, bez upuštanja u dublje analize, odnos između sociologije, psihologije i drugih humanističkih nauka u odnosu na komunikologiju. Put svoje diferencijacije od drugih nauka komunikologija je prešla tokom duge historije ljudskog bistvovanja, s tim da je svoju afirmaciju, najprije kao disciplina drugih nauka, a zatim kao samostalna nauka, ostvarila naporom humanističkih naučnika posebno u posljednja dva stoljeća. Stoga smo nužno tretirali interdisciplinarnu prirodu komunikologije, kako bi se pokazala sva relacijska raskošnost i kapacitivnost nauke.

U skladu s tim, smatramo važnim detaljnije se pozabaviti opsegom, osnovnim terminima, vrstama, intencijama i spektrom spoznaja koje nudi komunikologija. Interes je muslimanske akademske zajednice, posebno u savremenom dobu, detaljnije ući u ovu oblast društvenih nauka. Posebno

nam je interesantno pozabaviti se najznačajnijim teorijama komunikacije i pogledima na međuljudsku interakciju uopće, s obzirom na to da je navedeno preuvjet ostvarivanja komunikabilnog i dinamičnog religijskog identiteta.

Nadalje, budući da je ljudska komunikacija različita u ovisnosti od konteksta vremena i prostora u kojima se ostvaruje, zapravo možemo kazati da se radi o kontinuiranom procesu koji je višedimenzionalnog karaktera i koji služi određenoj svrsi, u ovom čemo se poglavlju baviti i određenim dimenzijama savremene komunikacije. Namjera nam je izložiti najznačajnije činjenice o utjecaju savremenog tehnološkog ambijenta na komuniciranje općenito.

Istraživanje značajnih dimenzija Vjerovjesnikova, s.a.v.s., života odabranih za temu knjige nužno će uključivati procese označavanja i simbola, što čemo tretirati u ovom poglavlju. Naravno, značaj komunikacije, posebno u savremenom dobu, općeprihvaćena je činjenica, stoga se nećemo opširno baviti ovim aspektom. Značajno je kazati da u kontekstu vjerskih identiteta odgovarajuća komunikacijska pismenost i obrazovanost postaje nasušna potreba i nužna prepostavka transmisije vrijednosti vjere. Kakve koristi od vrijednog u ljudima, ako to ostane zatvoreno u njima zbog odsustva ove vrste pismenosti, bez koje će identitet ostati zatočen u nutrini.

## 2.1. Komunikologija – predmet izučavanja i okvirna definicija

Komuniciranje kao pojava staro je koliko i život na planeti. Općenito posmatrano možemo kazati da se ljudska interakcija usko veže za postojanje čovjeka i njegov dodir sa svijetom.<sup>34</sup> Međutim, za komunikologiju se kaže da spada u savremene nauke i njen razvoj iz discipline u nauku nije stariji od pola stoljeća.<sup>35</sup> Ovo ne znači da komuniciranje nije bilo izučavano kroz historiju, o čemu ćemo govoriti u slijedećem dijelu poglavlja kada budemo tretirali historijat komunikologije.

Ako kažemo da sama riječ *komunicirati* (lat. *communicare*) etimološki označava uspostavljanje određene veze, obznanjivanje i činjenje nečega općim, jasan je primarni opseg pojma komunikacije.<sup>36</sup> Predmet izučavanja komunikologije jeste ljudsko komuniciranje.<sup>37</sup> Nekada se govori i o pojmu zakonitosti ljudskog komuniciranja kao okvira predmeta izučavanja nauke o komunikaciji. Naravno, pod ovim se misli na sve elemente ovog procesa, prvenstveno na dinamičke, razvojne, promišljene, kontrolirane radnje i druge elemente, jer se ljudska priroda posmatra kroz prizmu komunikabilnosti.<sup>38</sup> Govor jeste primarni modus komunikacije, međutim, ljudi komuniciraju i na druge načine. Gestikulacija, crtež, pismo, danas i audio-vizuelna tehnologija i informatički kanali uključeni su u opseg predmeta izučavanja komunikologije.

<sup>34</sup> Posmatrano s vjerskog aspekta, tačnije kroz prizmu Objave, komunikacija započinje prije negoli je čovjek došao u interakciju sa "stvorenim", s obzirom na to da je prva interakcija ona s Uzvišenim, neposredno nakon stvaranja. Mnogi kur'anski ajeti govore o tome. Vidi naprimjer: Qur'an, Al-A'rāf, 172.

<sup>35</sup> Fejzić, Fahira, *Uvod u teoriju informacija*, Promocult, Sarajevo, 2007, str. 13.

<sup>36</sup> Klaić, Bratoljub, *Rječnik stranih riječi*, Nakladni zavod MH, Zagreb, 1978, str. 718.

<sup>37</sup> Tomic, Zorica, *Komunikologija*, Čigoja štampa, Beograd, 2003, str. 12.

<sup>38</sup> Nuhić, Muhamed, *Komuniciranje od pećinskog čovjeka do interneta*, Sarajevo, 2000, str. 17.

U skladu s ranije spomenutim, komuniciranje možemo mirno posmatrati kao manifestaciju ljudskog nastojanja uspostave društvenih odnosa. Naravno, komunikacija se može posmatrati i kao pojava koja ne samo da egzistira u društvu već ga i konstituira. Svaka komunikacija na neki način jeste društvena stvarnost u svojoj biti. Komunikologija, dakle, proučava komunikacijske procese, efekte procesa, uvjete njihova nastanka i načine odvijanja te se bavi pretpostavkama za postizanje komunikacijskih procesa.<sup>39</sup> Postoje i druge definicije komunikologije. Njihova različitost proizlazi iz polazišta definicije, tačnije iz izbora teorijskog okvira u kome se posmatra fenomen komuniciranja.

## **2.2. Historijat**

Komunikacija je predmet zanimanja naučnika od najranijeg perioda ljudske historije. Dakako, prožimanje nauka u ovom ranom periodu podrazumijevalo je da se komunikacijom najprije bave filozofi. Sokrat problematizira različite aspekte usko vezane za čovjeka i društvo.<sup>40</sup> Pod utjecajem općeg ambijenta antičkog uređenja društva, kulturoloških i civilizacijskih dostignuća ljudske misli tog doba, veliki broj tema i teorija izložene su kroz filozofska djela. Iste sadržaje možemo pronaći u okviru savremene komunikologije, čak i na nivou koncepata koje su postavili rani antički filozofи. Nauke se postepeno počinju diferencirati, stoga se komunikacija afirmira kroz sociološke i psihološke studije. Razvijaju se teorije o komuniciranju u sistemu socioloških i psiholoških spoznaja.

<sup>39</sup> Fejzić, Fahira, *Uvod u teoriju informacija*, str. 14.

<sup>40</sup> Tomić, Zorica, *Komunikologija*, str. 17.

Bitno je kazati da se u ranom periodu komunikacija prvenstveno razvijala kao "umjeće govora" ili retorička vještina. Radi se o značajnoj vještini i sredstvu uvjeravanja u političkom i općenito u društvenom životu, strukturi govora ispunjenog smislom te fundamentalnom socijalnom i kulturnom aspektu ljudskog života.<sup>41</sup> Ono što je činjenica jeste da su pojedini rezultati promišljanja ranih generacija naučnika još uvijek aktualni. Naprimjer, izjava grčkog vođe Perikla: "Onaj ko formira stav o bilo čemu, a nije ga u stanju iskazati, mogao je o tome i ne razmišljati!",<sup>42</sup> još uvijek ima svoj značaj u komunikaciji. Možda ćemo u većini literature pronaći evropocentričan pristup sužavanja razvoja komunikacije, ali se ipak mogu pronaći i istraživači koji govore o tradiciji "javnog govora" u drugim kulturama. U Africi, Aziji, Južnoj Americi i drugim mjestima također njegovala se tradicija javnog govora i nesumnjivo je navedeno doprinjelo ukupnom razvoju komunikologije u teorijskom i praktičnom smislu.<sup>43</sup>

Govorništvo je bez sumnje ostavilo dubok trag na teorije komunikacije. Pojava javnosti, koju prvenstveno čini publika, kao elementa u komunikaciji, u antičkom se periodu posmatra kao institucija. Građani su imali obavezu da učestvuju u političkom životu, zbog čega se pojavljuju i druge forme komuniciranja, poput debata i drugih. Uprkos tvrdnjama da je retorika doživjela procvat u okviru demokratskog pokreta utemeljenog na dvije institucije – građanskoj ravnopravnosti i slobodi govora,<sup>44</sup> ostaje činjenica da je "građanin" kao status bio eksluzivno pravo slobodnih stanovnika Atine. Robovi i

<sup>41</sup> Lucas, Stephen E., *The Art of public speaking*, McGraw-Hill, New York, 2007, str. 4.

<sup>42</sup> Isto, str. 4.

<sup>43</sup> Isto, str. 6.

<sup>44</sup> Tomic, Zorica, *Komunikologija*, str. 17.

stranci bili su izuzeti od ovog prava, što je u kontekstu teorija o komunikaciji izuzetno bitna činjenica.<sup>45</sup>

Sokrat, Platon i Aristotel vode ozbiljne debate o političkom uređenju već u petom stoljeću pr. n. e., što jasno govori da je civilizacijski napredak iziskivao definiranje komunikacijskih okvira. Komunikacija je više primijenjena, a manje teorijska nauka. Djela iz drugih oblasti sadržavala su elemente komunikoloških teorija, osnovne principe javnog govora, racioniliziranja i uvjeravanja. Ambiciozni političari, pravnici, vojskovođe i drugi učili su od poznatih antičkih filozofa kako da pristupe publici, pridobiju je i zadrže. Često je upravo ova vještina bivala presudna za moral trupa i donosila je pobjedu u ratovima. Uprkos činjenici da je javni govor doživio afirmaciju kroz potrebu u političkom životu, nastankom gradova država, on ostaje bitan i relevantan u cijelokupnom društvenom životu. U antičkoj Grčkoj simbolička i figurativna komunikacija posebno se pokazivala kroz umjetnost, artefakte i arhitekturu, što je povezano i s prethistorijskim komunikološkim izrazima.

Također, u antičkom su periodu postojali i pisani dokumenti, alfabet je iznova pronađen u 6. stoljeću pr. n. e. te su se knjige, spisi i pamphleti brzo nametnuli u komunikacijskoj infrastrukturi. Stanje se postepeno mijenja pa nisu samo imućni i plemstvo imali pristup knjigama, bibliotekama i pismenosti uopće. Najpoznatija biblioteka u tom periodu, aleksandrijska, sadržavala je stotine hiljada rukopisa i spisa. Rimljani su preuzezeli mnoge grčke teorije o komunikaciji i pokušali ih unaprijediti. Skoro tisućljeće historije uključivalo je

<sup>45</sup> Fejzić, Fahira, *Uvod u teoriju informacija*, str. 13.

ove dvije škole pa je protkalo i period dominacije Bizantijske imperije.

Aristotel, naprimjer, naglašava da bi informacija u komunikaciji uvijek trebala biti rezultat logičkog mišljenja, čime daje informativno-kognitivno jezgro svakoj informaciji. Supstanca, kvalitet, kvantitet, relacija, prostor, vrijeme, položaj, posjedovanje, činjenje i trpljenje glavne su odrednice informacije u njegovoj percepciji.<sup>46</sup> U svom metodološkom pristupu Aristotel nadilazi jaz između sofista i dijalektista, o kojem ćemo govoriti u nastavku. Koristi se, s obzirom na to da je Platonov učenik, dijalektičkom metodom racionalne argumentacije, međutim, nije prezirao retoriku i ekstenzivno piše o teorijama uvjeravanja. Dakako, racionalni argumenti u tome imaju značajnu, ali ne isključivu ulogu. Aristotel se fokusira na pošiljatelja, koristi jednostavan model, a njime pojašnjava različite etape slanja poruke. Najprije je određena tema, što je inventivna faza komunikacije, onda je odabran stil i tek je zatim govor upućen prema primatelju. Gestikulacija i intonacija jačaju poruku pošiljatelja, smatra Aristotel.<sup>47</sup>

Za razliku od njega, Sokrat i Platon smatralju da je komunikacija put pronalaska istine o stvarima. Akcent stavljaju na logičku argumentaciju u komunikacijskom procesu. Njihova metoda naziva se dijalektičkom i u pojednostavljenom isezazu logična i racionalna diskusija pomaže u rješavanju sporova kroz otkrivanje čije je stajalište ispravno. Prema njihovu mišljenju, ljudska je sposobnost racionaliziranja prepostavka uspona i razvoja civilizacije. Ovaj su period obilježile i opštire rasprave o značajnim elementima govora općenito, poput

<sup>46</sup> Isto, str 40.

<sup>47</sup> Tomicić, Zorica, *Komunikologija*, str. 19.

etike, emocije i sredstava u govoru, što je uvelike usmjerilo kasnije studije o komunikaciji.

Možemo kazati da je komunikaciju pratilo suštinsko pitanje smisla. Filozofi i retoričari iznosili su svoje stavove, argumentirali ih i ostavili iza sebe brojne kvalitetne polemike i debate upravo o svrsishodnosti govora. Komunikacijom se iskazuju i kritiziraju vrijednosti i ideje te se nekada prihvataju ili odbacuju, shodno njihovu utemeljenju u objektivnoj stvarnosti. Očigledno se radi o linearnom pristupu komunikaciji. Dobra je komunikacija samo racionalna i ona koja nam pomaže da pronađemo "istinu" u idejama.<sup>48</sup> Iz ovog su perioda sačuvana značajna djela Aristotela i Markusa Cicera, čiji diskurs korespondira s navedenom percepcijom komunikacije i linearog pristupa ovom fenomenu.

Klasična škola mišljenja nije doživjela svoju afimaciju u vremenu kada su kršćanske dogme bile stavljene na kušnju. Kršćanstvo je bila etablirana državna religija i antičko govorništvo, uprkos činjenici da su ga smatrali prezrenim, stavlja se u službu odbrane dogmi. Iznova se društveni sistemi namačku komunikaciji i oblikuju je u ekstremno izraženoj mjeri. Zanimljivo, upravo se četvrti stoljeće naše ere smatra "zlatnim vijekom" kršćanskog/hrišćanskog govorništva.<sup>49</sup> Pored religijskog, i društveni establišment, vlastodršci i feudalni posjednici, govorništvo su podredili očuvanju i unapređivanju vlastitog statusa. Crkva je imala veliku ulogu u ostvarivanju volje vladajuće klase. Nedjeljne mise, značajan medij tog vremena, bile su prilika da se građanstvo uputi u poreze, ratne pohode i sve drugo što građani trebaju znati. Većina je

<sup>48</sup> Isto, str. 19.

<sup>49</sup> Nuhić, Muhamed, *Komuniciranje od pećinskog čovjeka do interneta*, str. 17.

ljudi išla u crkvu, tako da je ovo bila efektivna metoda slanja poruka. Ostali mediji tog vremena fokusirali su se na usmenu i vizuelnu komunikaciju. Pozorišta su postojala, ali nisu privlačila veliku publiku kao u klasičnom dobu. Od pisanih materijala povremeno su korišteni pamfleti.

Renesansa koja započinje krajem četrnaestog stoljeća naše ere u kulturno-historijskom pogledu prekretnica je u odnosu prema komunikaciji. Najbitniji element jeste vraćanje antičkim uzorima, književnosti, umjetnosti, filozofiji, ali i retorici. Epoha započinje u Italiji, a muslimanska civilizacija značajno je doprinijela njenoj pojavi, kada se uzmu u obzir autentične informacije perioda u kojem započinje prevođenje i prepisivanje antičke literature u okrilju muslimanske civilizacije.<sup>50</sup> Ideološki sukob dogme i uma nastao u tom periodu i danas se osjeća u društvenom životu Evrope kada se radi o odnosu prema religiji općenito. Smjena teocentrične antropocentričnom slikom svijeta osnovna je karakteristika humanističke ere. Ideal je bio istančan i raskošan stil izražavanja, odmjeran u svojoj formi i njegovan među plemstvom i dvorskom svitom. Filozofija i filologija vezuju se kroz težnju prema ljepoti i istini bez pritiska religijskih dogmi na ljudski duh.<sup>51</sup>

U historijskom razvoju komunikacije možda je jedna od najznačajnijih prekretnica Gutenbergova inovacija, izum masovne štampe u petnaestom stoljeću. Tehnološki izum učinio

<sup>50</sup> Ibn an-Nadim navodi da su prvi prijevodi s grčkog nastali čak početkom vladavine Emevija, dakle u ranom periodu muslimanske historije, po nalogu Ḥālida b. Yazida b. Mu'avije, za kojeg veli da je čestit čovjek, učen i zaljubljenik u nauku. Naložio je skupini grčkih filozofa da prepisu djela na arapski jezik nakon što su dobro ovladali njime. Ovi se prijepisi smatraju prvim prijepisima ove vrste. Vidi: *Al-Fahrasat, Dār al-ma'rifa*, Bayrūt, 1978, str. 338.

<sup>51</sup> Tomicić, Zorica, *Komunikologija*, str. 21.

je pristupačnijim ono što je ranije bilo izuzetno skupo i složeno. Čitateljstvo je dobilo značajnu ulogu u podršci izdavaštvu kroz kupovinu i čitanje štampanih materijala. Komunikacija se podiže na opći nivo i renesansa prožima nauku, umjetnost i literaturu. Uvelike je promijenjena slika svijeta, došlo je do smjene vlasti i intelektualna renesansa protkala je misao i pisana djela. Refleksije novog stanja odrazile su se i na religijske institucije. Upravo ljudska interakcija u širem smislu rezultirala je pojmom Protestantske crkve i gubitkom primata Katoličke crkve u Evropi. Bez otvaranja u komunikološkom smislu bilo bi nezamislivo da demokratske ideje pronađu svoj put u društveni kontekst.

Krajem petnaestom stoljeća štamparska se industrija širi evropskim prostorom i već je dotad odštampano dvadeset miliona kopija. U šesnaestom je stoljeću broj štampanih djela dostigao dvjesto miliona kopija, a u sedamnaestom stoljeću bilo je štampano više od milijardu knjiga. Ovo je značajan podatak u historiji komunikacije. Kratke knjige i pamfleti postepeno ulaze u fazu savremenih komunikoloških zahtjeva javnog govora iskazanih u formi informiranja, uvjeravanja i zabavljanja.<sup>52</sup>

Veliki utjecaj na komunikološke teorije imali su filozofski pravci poput empirizma, pozitivizma, funkcionalizma i bihejviorizma. Empirizam, posebno engleski, zastupa tezu da je iskustvo osnova spoznaja. Ideje Bekona, Hobsa, Loka, Barklija i Hjuma, uprkos različitostima, značajne su za komunikologiju, jer tretiraju spektar receptivnih i kognitivnih procesa kao elemenata od kojih je sazdano ljudsko iskustvo.<sup>53</sup>

<sup>52</sup> Lucas, Stephen E., *The Art of public speaking*, str. 4.

<sup>53</sup> Tomic, Zorica, *Komunikologija*, str. 21.

Prvenstveno zbog korištenja induktivne metode relevantne za svako eksperimentalno istraživanje i otkrivanje uzročno-posljedičnih veza, primjera radi, Bekonova teorija idola koji zarobljavaju ljudske percepcije utjecala je na mnoga komunikološka istraživanja.<sup>54</sup> Naravno, pojedini stavovi filozofa ovog pravca bili su izuzetno radikalni, poput Hobsova, čije je mišljenje bilo da je osnova međuljudskih odnosa "rat svih protiv svih". Međutim, njegovi teorijski osvrti poslužit će u promatranju konflikata u komunikološkom smislu, s obzirom na to da je on motrio ljudsku prirodu kao primarno "konfliktnu".<sup>55</sup>

Pozitivizam kao filozofski pravac reflektira se na komunikološke teorije u kontekstu kontrolne funkcije razuma, a funkcionalizam, posebno u sociološkim dimenzijama, primjenjuje se prije svega kroz uvažavanje kategorija interakcije i funkcije, što je ključno za specifična istraživanja medija u okvirima teorije sistema.<sup>56</sup> Konačno, biheviorizam u psihološkim dimenzijama utječe na razvoj komunikologije, s obzirom na to da se on predstavlja kao konstitutivni element komunikacije. Istraživanja pobuda, motiva i pokretača ljudskog ponašanja koristit će se u analizama i istraživanjima kako modela komunikacije tako i komunikabilne prakse izvan okvira ljudske interakcije.<sup>57</sup>

Nekoliko posljednjih stoljeća komunikacija se uvelike promijenila, s obzirom na značajan tehnološki napredak. Novi mas-mediji daju informacije, iznose mišljenja, šire

<sup>54</sup> Isto, str. 22.

<sup>55</sup> Isto, str. 22.

<sup>56</sup> Isto, str. 24-25.

<sup>57</sup> Isto, str. 26.

vijesti i stavove o različitim stvarima i sve što se dešava kontekstualiziraju na neki način. Političke, ekonomске, religijske ili opće moralne debate vode se kroz ove medije. Masovnu komunikaciju tretiraju teoretičari poput Makijavelija i drugih sa aspekta političke moći. Može se kazati da je već kraj sedamnaestog i početak osamnaestog stoljeća vrijeme kada započinju savremene komunikološke studije.

Interdisciplinarnost komunikologije pokazuje se u savremenom dobu nakon djela Adlera, Berelsona i Šrama, kada se jasno vidi da su u nju inkorporirane psihologija, sociologija, filozofija, lingvistika, semantika i druge nauke i discipline. Kada se mas-mediji počinju smatrati integralnim dijelom društva, nastaju stvarne pretpostavke daljnog razvijanja naučne misli o komunikaciji u dvadesetom stoljeću. Budući da prati historijski razvoj društva, komunikacija je sinteza modusa interakcije, povezuje epohe u kojima su prisutni različiti mediji komunikacije i nosi specifična kulturološka obilježja. Nije se stoga čuditi ekstremnom pristupu Makluna, koji prestaje analizirati medij kao funkciju poruke, već medij smatra osnovom oko koje je sazdana cjelokupna historija kulture. Njegov slogan “medij je poruka” fokus prenosi na sredstva, smatrajući ih konstitutivnim elementom same komunikacije.<sup>58</sup>

---

<sup>58</sup> Tomic, Zorica, *Komunikologija*, str. 12.

### **2.3. Interdisciplinarna priroda komunikologije i izazovi vjerske komunikacije**

Spomenuli smo ranije da je komunikologija kroz historiju svoj razvoj doživjela u okrilju različitih nauka. Posebno se moramo osvrnuti na najznačajnije konstitutivne procese komunikologije, kako bismo povezali temu rada sa spektrom disciplina i nauka značajnih za muslimansku zajednicu našeg doba. Prije svega, filozofija kao nauka predstavlja, kao što je to slučaj i s mnogim drugim disciplinama i naukama, tlo na kojem su ponikle teorije o komunikaciji. Filozofi su tragali za odgovorima o procesima ljudskog mišljenja, ali i o usmenoj interakciji i učešnicima, bez kojih interakcija ne bi postojala.<sup>59</sup>

Kontekst antičkog uređenja društva uvelike je odredio mnoge karakteristike teorija čija se pojava vezuje za taj period. Budući da je komunikacija utemeljena na Objavi po svome suštinskom karakteru nadvremenska i natprostorna, može se zaključiti da je vjerska komunikacija u početnoj fazi u velikoj prednosti u odnosu na komunikaciju utemeljenu na humanističkim, suštinski promjenjivim tekovinama. Međutim, nužno treba ispoštovati uvjet da ona ostane dosljedna i autentična.

Dakako, onako kako su se komunikološke teorije prožele pozitivnim, ali i negativnim utjecajima stvarnosti u svojoj najranijoj fazi, vjerska komunikacija može izaći iz okvira vlastite autentičnosti kada se udalji od Izvora, tj. Objave, ili zanemari činjenicu da je, primjerice, Vjerovjesnik, u kontekstu

---

<sup>59</sup> Fejzić, Fahira, *Uvod u teoriju informacija*, str. 43.

islama, jedini referentni okvir pravilnog razumijevanja Božije Objave i njenih poruka.

Nadalje, sociologija je kao nauka imala veliku ulogu u razvoju komunikologije. Socijalna komunikacija predmet je istraživanja, analiziranja i teoretiziranja u kompleksnom razvoju socioloških disciplina. Sociolozi se bave prvenstveno sociološkom komunikacijom, čiji opseg možemo smatrati najopćenitijim, s obzirom na to da se odnosi na najširi društveni krug.

Na kraju ovog dijela možemo kazati da su različite discipline i nauke dale svoj doprinos razvoju komunikologije, ali se nije radilo o jednosmjernom procesu. Komunikacija je umnogome doprinijela razvoju čitavog spektra nauka u okrilju kojih je začeta i doživjela afirmaciju.

#### **2.4. Tipovi i značaj komuniciranja**

Unutar domena ljudskog komuniciranja postoji nekoliko tipova komunikacije. Svaki od ovih tipova pojavljuje se u različitom kontekstu. Uprkos zajedničkim karakteristikama svih tipova, postoje specifikumi svakog od tipova komunikacije.<sup>60</sup> Primjera radi intrapersonalna komunikacija podrazumijeva "komunikaciju unutar sebe", tako da podrazumijeva da osoba govori i sluša samu sebe. Proces se dešava u nutrini i nije vidljiv, osim ukoliko se ne izrazi. Specifičnost ovog tipa komunikacije jeste zatvoreni proces koji se dešava u osobi, ali se on neumitno reflektira na sredinu.<sup>61</sup> Pored toga postoji tip

<sup>60</sup> Adler, Ronald / Rodman, George, *Understanding Human Communication*, Oxford University Press, New York, 2006, deveto izdanje, str. 6.

<sup>61</sup> Isto, str. 7.

na koji se prvenstveno odnosi pojam komunikacije, a to je interpersonalna komunikacija. Ovaj tip uključuje interakciju više od jedne osobe, ali i tipove gdje komuniciraju veće i manje grupe ljudi. Kada komunikacija dosegne nivo općeg i masovnog, tada se govori o javnoj i masovnoj komunikaciji kao zasebnim tipovima komunikacije. Primjera radi, među specifičnostima ovog posljednjeg tipa komunikacije jeste limitiran verbalni odgovor.<sup>62</sup>

Kada govorimo o značaju komunikacije, prvenstveno mislimo na funkcije koje ona vrši. Možda je najsnažniji argument za bavljenje komunikacijom upravo prostor koji ona zauzima u našim životima. Značaj komunikacije izvire iz potrebe koja je duboko utkana u naša bića i predstavlja jednu od esencijalnih potreba ljudskih bića. Psihološko zdravlje osobe umnogome ovisi od komunikacije s drugima, jer se mnoga oboljenja na psihološkoj osnovi naslanjaju na odsustvo kvalitetnih procesa kako unutrašnje tako i vanjske komunikacije. Posebno je relevantno za našu temu istaći da se identiteti u svom nastojanju da opstanu u vremenu i prostoru prije svega izražavaju komunikacijom, što nije izuzetak ni kada se radi o vjerskom identitetu. Kada se identitet ne izražava komunikacijom, njegovi nositelji gube osjećaj za njega. Pored toga komunikacija je značajna i zbog činjenice da je to kanal kroz koji prenosimo svoje društvene i praktične potrebe, što su njene relevantne funkcije.<sup>63</sup>

---

<sup>62</sup> Isto, str. 7.

<sup>63</sup> Isto, str. 9-11.

## 2.5. Savremene forme komunikacijskih modusa

Vrijeme u kojem živimo donijelo je brojne inovacije u pogledu komunikacije. Modusi komunikacije, tj. načini komuniciranja, postali su znatno brojniji i ljudska komunikacija teče kroz kanale koji jedno desetljeće ranije uopće nisu bili poznati. Razvoj tehnologije omogućio je ulazak čovječanstva u eru globalizacije, koja između ostalih elemenata podrazumijeva lakši protok informacija i jednostavniju komunikaciju među ljudima. Nikada u ljudskoj historiji ljudi nisu lakše razmjenjivali ideje i nikada interakcija među njima nije bila pristupačnija. Komunikacija bez ograničenja, kako se to prezentira u savremenom dobu, postavlja izazov s jedne strane, a s druge se strane može govoriti da je u velikoj mjeri navedena sintagma postala realnost. Naravno, tehnološke pretpostavke nisu jednako prisutne u svakom kutku svijeta, pa možemo reći da je brojnost modusa proporcionalna tehnološkom progresu. Masovni mediji i njihov razvoj bili su samo uvod u informatičku revoluciju kojoj svjedočimo danas, ali je ostalo pitanje na kojim osnovama i s kojim su se ciljevima razvile ove tehnologije.

Od početka osamdesetih godina pa sve do danas umnožili su se modusi prenošenja informacija. Savremeni je čovjek, kako to primjećuju mnogi autori, čovjek informacije.<sup>64</sup> Nakon što su nas prenijeli u eru masovnih komunikacija, radio i televizija su ipak bili samo uvod u revoluciju modusa komunikacije. Dolaskom interneta i drugih "kućnih" komunikacijskih tehnologija pojedinac je u znatno povoljnijem položaju kada se usporedi sa periodom klasičnih informacijskih sistema.<sup>65</sup>

<sup>64</sup> Fejzić, Fahira, *Uvod u teoriju informacija*, str. 87.

<sup>65</sup> Nuhić, Muhamed, *Komuniciranje od pećinskog čovjeka do interneta*, str. 345.

Komunikacija i interakcija dobijaju potpuno nova značenja, ljudi su manje ovisni od klasičnih modusa komunikacije, novina, radija i televizije, pa zahvaljujući uvodenju optičkih vlakana, ulaska u eru optronike, videofona, mogućnosti su proširene u mjeri u kojoj se nije moglo ni prepostaviti prije samo desetljeće ili dva. Informatička tehnologija svojim razvojem mijenja globalno komuniciranje, a intenziviranje saobraćaja, širenje obrazovanja, digitalizacija proizvodnje i pristupačnost civilizacijskih dostignuća globalno značajno utječe na ove procese. U savremenom dobu elektronska izdanja novina ili, pak, internetski portali predstavljaju značajan izvor informacija, dok se društvene mreže koriste za izražavanje mišljenja i stavova koji u glavnim tokovima informacija ne mogu pronaći put do ljudi.<sup>66</sup>

Sociološki i psihološki utjecaji ovih korjenitih promjena u komunikaciji danas su predmet studja na prestižnim obrazovnim institucijama. Utjecaj i moć u svijetu danas se sve više vezuju za sposobnost manipulacije kako modusima tako i samim informacijama koje teku kroz njih. Dakako, tehnološka je revolucija povećala mogućnosti manipulacije ljudima više nego ikada.

Moralno pitanje koje se postavlja pred korisnika modernih formi komunikacije jeste u kojoj smo mjeri postali opsjednuti korištenjem sredstava komunikacije čak i kada smo svjesni da nam to ne donosi bilo kakvu stvarnu korist. Jesmo upali u zamku trošenja vlastitih života u nastojanju da zadbijemo simpatije onih koji nam u životu uopće nisu značajni, dok smo bitne u toj poplavi informacija i njihove razmjene – zanemarili.

---

<sup>66</sup> Isto, str. 345-346.

## **2.6. Komunikacija u klasičnim djelima muslimanske literature**

U ovom dijelu rada pokušat ćemo ponuditi odgovor u kojoj se mjeri komunikacija ili ljudska interakcija tretiraju u klasičnoj muslimanskoj literaturi. Moramo napomenuti da nismo pronašli ozbiljnije studije koje govore o pojmu komunikacije u ranoj muslimanskoj literaturi, za koju vjerujemo da je nastala u vremenu civilizacijske i kulturne afirmacije muslimanskog svijeta. S obzirom na to da su i kultura i civilizacija naslonjeni na sistem vrijednosti, zanimljivo bi bilo analizirati na koji su se način rani muslimanski umovi bavili ovim pitanjem. Navest ćemo samo nekoliko primjera kako se pitanje komunikacije tretira u tefsirskoj i hadiskoj literaturi.

Među prvima o fenomenu komunikacije i značaju interakcije govori znameniti mufessir Taberi tumačeći riječi Uzvišenog: "...pokidane su veze među vama..."<sup>67</sup> On ukazuje da je odsustvo komunikacije i mogućnosti interakcije forma kazne na budućem svijetu onima koji je nisu cijenili i pravilno usmjeravali tokom svog ovoosjetovnog života.<sup>68</sup> S druge strane, Ibn Ebi Hatim u svom tefsiru navodi da su vjernici podstaknuti i motivirani Objavom da budu u interakciji.<sup>69</sup>

Slično naglašava Tahavi u Šerh muškil al-asar, gdje kaže da su vjernici usmjereni jedni na druge i da je potrebno da međusobno komuniciraju.<sup>70</sup> U mnogim se hadiskim zbirkama indirektno govori o značaju komunikacije, zabrani prekida

---

<sup>67</sup> Al-An'ām, 94.

<sup>68</sup> Aṭ-Ṭabarī, Muḥammad b. Ḍarīr, Ğāmi' al-bayān 'an ta'wil ay al-Qur'ān, Mu'asassa ar-risāla, Bayrūt, 2000, tom II, str. 549.

<sup>69</sup> Ibn Abī Ḥātam, Abdurahmān b. Muḥammad, Tafsīr al-Qur'ān al-'azīm, Maktaba Nizār, Riyād, 1419. h. god., tom 5, str. 174.

<sup>70</sup> Aṭ-Ṭahāwī, Alḥmād b. Muḥammad, Šarḥ muškil al-āṭār, Mu'asassa ar-risāla, Bayrūt, 1994, tom I, str. 245.

komuniciranja i nagradi koju osoba ima ukoliko navedeno čini u okvirima učenja islama s iskrenom namjerom. Bejheki nakon naslova "O komuniciranju i izazivanju međusobnih simpatija te zabrani prekidanja odnosa, zavisti..." navodi hadis u kojem Poslanik, s.a.v.s., kaže:

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَبُّو،  
أَوَلَّا أَدْلُكُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَّيْمُ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ

*Tako mi Onoga u Čijoj je ruci moj život, nećete ući u Džennet dok ne budete vjerovali, a nećete vjerovati dok se ne budete međusobno voljeli! Hoćete li da vas uputim na nešto što ako budete radili, međusobno ćete se voljeti?!*

*Nazivajte jedni drugima selam.<sup>71</sup>*

Ibn Bettal u komentaru Buharijina *Sahiha* prenosi od znamenitog učenjaka prvih generacija Ebu ez-Zinada pojašnjenje o hadisu o dženazi i navodi slijedeće: "Poslanik, s.a.v.s., podstiče da se komunicira i održava veza tokom života i nakon preseljenja. Ono na što podstiče Poslanik, s.a.v.s., tokom života jeste održavanje veze s onim ko je prekida i davanje onome ko nama uskraćuje..., a nakon preseljenja – ispratići umrlog i za njega učiti dovu; sve su to međusobna prava vjernika."<sup>72</sup> Možemo primijetiti da se u klasičnoj literaturi nglasak stavlja na etičnu komunikaciju, vrijednost lijepe riječi i nagradu koju Gospodar daruje za to. Komunikacija se ne motri s teorijskog, već prvenstveno sa praktičnog aspekta. U

<sup>71</sup> Al-Bayhaqī, Ahmād b. Husayin, *Al-Arba‘ūn as-suğrā*, Dār al-kitāb al-‘arabiyy, Bayrūt, 1408, h. god., str. 157. Hadis bilježi Muslim u *Šaḥīḥu, Īmān*, broj 54.

<sup>72</sup> Ibn Baṭṭāl, ‘Ali b. Ḥalaf, *Šarḥ Šaḥīḥ al-Buḥārī*, Maktaba ar-rušd, Riyāḍ, 2003, tom 1, str. 108.

nastavku ćemo se osvrnuti na tretman komunikacije u učenju islama, izuzetan značaj koji komunikacija ima, što se izvodi iz brojnih ajeta i hadisa. Kroz opće principe komunikacije u islamu osvrnut ćemo se na najznačajnije činjenice o ovom bitnom aspektu ljudske egzistencije.

## TREĆE POGLAVLJE

# OPĆI PRINCIPI KOMUNIKACIJE U ISLAMU

Da bismo se plodotvornije uveli u ključna poglavlja u kojima ćemo prezentirati stil komunikacije Božijeg poslanika Muhammeda, s.a.v.s., u ovom ćemo se osvrnuti na najznačajnije opće principe i načela komuniciranja u islamu, pozivajući se pritom na osnovna vredna islama – Kur'an i hadis. Nećemo pogriješiti ukoliko kažemo da se učenje islama, kada se analizira sadržaj, može smatrati normiranim učenjem te da ljudska djela imaju svoj status u pravnom i etičkom smislu.

Nadalje, postoje opći principi koji svojim opsegom uključuju sve one elemente komunikacije čija je supstanca predmet naše studije. Zbog toga smatramo da kao adekvatan termin za njih možemo upotrijebiti sintagmu *etička komunikacija*, koja se često u klasičnoj muslimanskoj literaturi naziva *edebom*.<sup>73</sup> Naravno, kako se naslanjamo na termin iz klasične islamske literature, etička komunikacija uključuje sve

<sup>73</sup> Pod edebom neki muslimanski autori podrazumijevaju prihvatljiv stil u govoru i djelovanju, a drugi ga vide kao izbjegavanje svega pogrešnog. Vidi više: At-Tahānawī, Muhammad 'Ali, *Mawsū'a Kašṣaf istilāḥāt al-funūn wa al-'ulūm*, Maktaba Lubnān Našīrūn, 1996, tom 1, str. 127; Al-Ğurğāni, 'Ali b. Muḥammad, *Ta'rīfāt Dār al-kutub al-'ilmīyya*, Bayrūt, 1983, str. 15.

pozitivno normirano u okvirima učenja islama. To je u ovom korpusu i obavezno i pohvalno, ali i dozvoljeno. Neetička komunikacija bila bi ona koja narušava norme, edeb komunikacije, što se odnosi na zabranjeno i pokuđeno u ljudskoj interakciji. Stoga se opći principi komunikacije u islamu mogu smatrati smjernicama etičke komunikacije primarno naglašene u Kur'anu i hadisu.

Fenomen ljudske komunikacije u spektru islamskog učenja može se motriti kao srž Objave. Objava je komunikacija, a fenomen Božje poruke kao komunikacije s čovječanstvom zaokuplja pažnju ljudskog intelekta i raspiruje radoznalost o njenu sadržaju. Ljudsko razumijevanje i percepcija ostaju ključni element u interpretaciji, s tim da se osnovni principi jasno mogu čitati u kur'anskom i sunnetskom diskursu. U islamskoj percepciji ljudskog odnosa prema Stvoritelju na prvom mjestu dolazi odnos prema Njegovoj riječi i riječi Njegova Poslanika, s.a.v.s. Prihvatanje ili odbijanje upute suštinski je izbor čovjeka i na njemu se temelji kako životni stil tako i uopće povjesna, ali i eshatološka sudbina. Zapravo, kur'anski ajeti jasno govore o odgovornosti čovjeka za govor, pa nalazimo da je Uzvišeni kazao:

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ

...ne izusti se nijedna riječ, a da tu nije  
prisutan onaj koji bdije.<sup>74</sup>

---

74 Qāf, 18.

U vjerovjesničkom diskursu govor ima ulogu determinante ljudske sudbine. Božiji Poslanik, s.a.v.s., rekao je Muazu, r.a.: „Želiš li da te obavijestim o vrhuncu vjere, stubu i vijencu?“ Muaz, r.a., odgovori: „Naravno, Božiji Vjerovjesniče!“ Poslanik, s.a.v.s., uze za svoj jezik: „Čuvaj ovo!“ On upita: „Božiji Vjerovjesniče, zar ćemo biti odgovorni za ono što govorimo jezicima svojim?“ Poslanik, s.a.v.s., tada odgovori:

ثَكِلْتُكَ أُمْكَ يَا مُعَاذْ وَهَلْ يَكُبُّ النَّاسَ فِي النَّارِ  
عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ أَوْ عَلَىٰ مَنَاحِرِهِمْ إِلَّا حَسَائِدُ الْسِّتَّةِ

*Majka te, Muaze, izgubila,<sup>75</sup> zar će ljude bacati u vratru na lica njihova ili na leđa njihova bilo šta drugo osim onoga što su jezicima izazvali?<sup>76</sup>*

Među muslimanskim učenjacima postoji konsenzus da se govor čovjeka ili njegova interakcija u verbalnoj i neverbalnoj formi ključni pokazatelji karaktera. Tako Gazalija navodi da je karakterno i etičko ophodenje<sup>77</sup> pokazatelj ljudske moralnosti, koja u konačnici "vodi Džennetu" i rezultira spasom.<sup>78</sup> Shodno tome možemo kazati da je suštinska realizacija vjerskog identiteta u islamu vezana za unutrašnje stanje svijesti o Bogu i vanjsko stanje moralne i etičke komunikacije i interakcije sa "stvorenim", sa društvom.

<sup>75</sup> Izraz u arapskom jeziku čije se vanjsko značenje ne želi kazati, već se njime izražava zabrinutost za sagovornika. Vidi: Al-'Asqalānī, Ibn Ḥaḡr, *Fatḥ al-Bārī*, Dār al-ma'rifa, Bayrūt, 1 tom, str. 95.

<sup>76</sup> At-Tirmidī, *Sunan*, Īmān, 2616.

<sup>77</sup> Poslanik, s.a.v.s., rekao je: "Ljude će najviše u Džennet uvoditi svijest o Stvoritelju i lijepo ponašanje." At-Tirmidī, *Sunan*, IV tom, str. 363, broj 2004.

<sup>78</sup> Al-Ğazālī, *Iḥyā al-`ulūm ad-dīn*, Dār al-ma'rifa, Bayrūt, 3 tom, str. 69.

Također, bitno je spomenuti da se intencija stvaranja ljudi u raskošnosti rasa, nacija, jezika i kultura u kur'anskom tekstu obrazlaže izrazom "da biste se upoznavali".<sup>79</sup> Različitosti su prilika ljudima da se zbližavaju i upoznaju, a ne bi smjela biti uzrok konfrontacije i neprijateljstava. Ideologizacija vjerskih učenja, posebno u savremenom dobu, doprinijela je razvijanju isključivosti u identitetima. Islamski se identitet upravo zbog navedenog ajeta može smatrati komunikabilnim i inkluzivnim u kontekstu opće međuljudske interakcije. Vjerovjesnički model komunikacije u kur'anskom se diskursu postavlja na nivo paradigmе "optimalnog" ljudskog ophođenja, s tim da navedeni obrazac u primjeni izvire iz dubokog osjećaja svijesti o Bogu i odgovornosti na budućem svijetu za djela učinjena tokom života na ovom svijetu.<sup>80</sup>

Smatramo da su upravo ove smjernice u razmatranju komunikacije u općem smislu ključne za razumijevanje islamskog diskursa u komunikaciji. Najprije, činjenica da je intencija Stvoritelja u stvaranju različitosti, kao što stoje u kur'anskom ajetu, "upoznavanje" bila bi nezamisliva bez interakcije. Pravilo usuli-fikha, metodologije islamskog prava, kaže: "Ono bez čega se obaveza (vadžib) ne može ispuniti postaje puka obaveza (vadžib)."<sup>81</sup> Dakle, poznavanje komunikacije u najširem smislu općih pravila i načela, onoga što smo nazvali edebima, spada u obaveznu dimenziju vjerskog identiteta. Nadalje, Kur'an vjerovjesnički model ophođenja stavlja u fokus, što znači da bi komunikološke studije Poslanikova, s.a.v.s., života trebale imati prioritet u

<sup>79</sup> Al-Huğurât, 13.

<sup>80</sup> Al-Aḥzāb, 21.

<sup>81</sup> Al-Rāzī, Muḥammad b. 'Umar, *Al-Mahṣūl*, Ĝāmi'ah al-imam, Riyād, tom 6, str. 35.

naporima izgradnje islamskog identiteta pojedinca i društva. Steći uvid u islamsku komunikaciju znači prije svega analizirati kur'ansko-sunnetske tekstove čiji se sadržaj odnosi na komunikaciju.

U nastavku ćemo iznijeti jedanaest elementarnih polazista etičke komunikacije u islamu, koja sublimiraju načela i principе ljudske interakcije posmatrane kroz prizmu primarnih izvora islama – Kur'ana i sunneta. Naravno, spomenuti principi nisu apsolutno inkluzivni, u smislu da nisu obuhvatili sve principe, već samo one do kojih smo došli kroz iščitavanje i analizu tekstova ovih primarnih izvora i literature koja se bavi pitanjem komunikacije u islamu.

### **3.1. Komunikacija kao ibadet – forma približavanja Stvoritelju**

Najintenzivnija ljudska životna aktivnost jeste govor. Čovjek jede, hoda, spava i čini druge stvari, međutim, govor zauzima najveći prostor u njegovim aktivnostima. U časnom Kur'anu potencira se vrijednost dara govora. Uzvišeni opisuje Sebe riječju Milostivi, a zatim spominje čovjekovo stvaranje i dva dara usko vezana za stvaranje. Dar Objave kao Božanske komunikacije i dar govora kao primarnog ljudskog odgovora na Božiji poziv ili uputu – spojene u fenomenu stvaranja. Dakle, Kur'an i ljudska sposobnost govora, tj. komuniciranja, spominju se u istom kontekstu, kako bi se ukazalo na to da je nakon stvaranja Objava najveći dar, s obzirom na to da oblikuje svekoliko ljudsko ponašanje, u kome govor zauzima najznačajnije mjesto.<sup>82</sup>

---

<sup>82</sup> Ar-Rahmān, 1-3.

Ibadet je pojam koji označava svaku aktivnost, verbalnu, fizičku ili bilo kakvu drugu koja za cilj ima postizanje zadowoljstva Uzvišenog Boga. Riječi Uzvišenog:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

**Džinne i ljude stvorio sam da mi robuju;**<sup>83</sup>

ukazuju na smisao ljudskog postojanja i razlog njihova stvaranja. U klasičnim tefsirskim djelima nalazimo tumačenje pojma ibadet kao spoznaje Uzvišenog.<sup>84</sup> Kad je riječ o spoznaji, robovanju i odanosti Stvoritelju, jasno je da se ona ostvaruje kroz sve dimenzije ljudskog djelovanja. Zbog same prirode ljudi i činjenice da govor zauzima mjesto koje smo ranije pojasnili nema sumnje da je govor sastavni dio procesa približavanja Uzvišenom. U hadisima Božijeg Poslanika, s.a.v.s., naglašava se da je govor refleksija stanja uma i srca. Poslanik, s.a.v.s., rekao je:

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقْرُبْ حَيْثُ أَوْ لِيَصْمُتْ

*Onaj ko vjeruje u Boga i Sudnji dan  
neka kaže dobro ili neka šuti.*<sup>85</sup>

Međutim, ljudska se komunikacija decidno opisuje kao ibadet u hadisu koji bilježe Buhari i Muslim, gdje Vjerovjesnik, s.a.v.s., kaže:

<sup>83</sup> Ad-Dāriyāt, 56.

<sup>84</sup> Vidi: Ibn Kesir, *Tafsīr Dār aṭ-ṭayyiba*, 1999, tom 7, str. 425.

<sup>85</sup> Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ*, Adab, 5672; Muslim, *Šaḥīḥ*, Īmān, 74.

وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ

*Lijepa riječ je sadaka.*<sup>86</sup>

Ibn Hadžer u komentaru ovog hadisa kaže: "Razlog zbog koga je lijepa riječ sadaka jeste efekt koji izaziva. Kada se novac da kao sadaka, unese radost u srce darovanom i ukloni loše iz srca. To isto u srcu izazove lijepa riječ."<sup>87</sup>

I slijedeći kur'anski ajet:

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَةَ

...i govorite ljudima dobro, namaz  
uspostavljajte i zekat dajite...

jeste osnova za tvrdnju da je komunikacija ibadet. Posebno je bitno uočiti kontekst naredbe da se ljudima govori dobro. Idžma (konsenzus) muslimanskih učenjaka jeste da su namaz i zekat neosporni stubovi islamskog identiteta. Naredba da se ljudima govori dobro ne samo da se spominje već se stavlja ispred obaveze namaza i zekata.

Veza komunikacije, verbalne i neverbalne, s ibadetom može se pronaći u mnogim hadisima Vjerovjesnika, s.a.v.s. Hadis u čijem sadržaju imamo obje dimenzije, verbalnu i neverbalnu, u kontekstu ibadeta jeste hadis upozorenja na Božiju kaznu. Jednom je prilikom Vjerovjesnik, s.a.v.s.,

<sup>86</sup> Al-Buhārī, *Šaḥīḥ, Ĝihād*, 2727; Muslim, Zakāh, 1009.

<sup>87</sup> Al-'Asqalānī, Ibn Ḥaġar, *Fath al-Bārī*, tom 10, str. 449.

<sup>88</sup> Al-Baqara, 83.

spomenuo džehennemsку vatru, zatražio od Boga zaštitu i odmahnuo glavom tri puta, a zatim rekao:

اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقٍّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَحِدُوا فِي كِلَمَةٍ طَيِّبَةٍ

*Vatre se čuvajte, pa čak ako samo pola hurme darujete!  
A ako nemate ništa kod sebe, onda makar lijepom riječju!*<sup>89</sup>

Vjerovjesnik, s.a.v.s., daje smjernicu svojim sljedbenicima da se dijeljenjem sadake čuvaju vatre na budućem svijetu. U tome, prema vjerovjesničkoj formulaciji, veličina ili količina nema najznačajniju ulogu. Iskaz se završava jasnom porukom da neverbalni postupak, tj. dijeljenje sadake, koji je ibadet, može imati svoj nastavak u verbalnom obliku. Lijepa riječ, sintagma koja je inače kur'anskog porijekla, čin je robovanja i odanosti Bogu, a izvire iz smisla ljudskog postojanja, što je, u skladu s ranije citiranim ajetom, spoznaja Uzvišenog.

Bitno je kazati i to da se u kur'anskom tretiranju ljudskog govora u svim aspektima i dimenzijama nasuprot lijepog govora pojavljuje i sintagma "pokvareni govor" (*el-kelime el-habise*).<sup>90</sup> Bez ulaženja u opširniju elaboraciju navedenog, smatramo bitnim ukazati na to da je temeljni odnos u islamu onaj koji čovjek uspostavlja s Uzvišenim Gospodarom, i to najprije verbalnim iskazom o Njemu. U tefsirima se navodi da je značenje kur'anske sintagme "lijepa riječ" upravo "svjedočiti da je On Jedan", te da iz toga izvire svako dobro i osnova je pozitivne motivacije uopće.<sup>91</sup> Naravno, čovjek u svojoj

<sup>89</sup> Muslim, *Šaḥīḥ, Zakāh*, 1016.

<sup>90</sup> Ibrāhīm, 24-26.

<sup>91</sup> At-Ta'ālibi, *Al-Ğavhar al-hisān fī tafsīr al-Qur'ān*, Dār ihyā' at-turāt al-'arabiyy, Bayrūt, 1418. h. god., tom 3, str. 380.

izvornoj naravi i u svom odnosu prema Stvoritelju upravo komunikacijom iznosi prefinjene refleksije unutrašnjeg srčanog, duhovnog i intelektualnog stanja, čime se i ostvaruje u svom vjerskom identitetu.

### **3.2. Komunikacija kao intencija učenja islama**

U uvodnom dijelu poglavlja spomenuli smo da je smjernica u razumijevanju komunikacije u učenju islama kur'anski ajet:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا  
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنَّقَاءِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ

O ljudi, Mi vas od jednog čovjeka i jedne žene stvaramo i na narode i plemena vas dijelimo da biste se upoznali.  
Najugledniji kod Allaha je onaj koji Ga se najviše boji;  
Allah, uistinu, sve zna i nije Mu skriveno ništa.<sup>92</sup>

Naravno, kur'anski tekst u svojoj širini i nadnaravnosti nosi nadvremenske poruke i vrijednosti. Islamski diskurs u komunikaciji počiva na općem islamskom principu koji kaže da je međusobno upoznavanje ljudi jedna od intencija stvaranja. Ljudskoj se interakciji time daje poseban značaj. El-Bejdavi u svom tefsiru, tumačeći citirani ajet, kaže: "Stvorio vas je i na narode i plemena podijelio kako biste se upoznavali jedni s drugima, a ne uzdizali i dičili porijeklom, roditeljima i plemenima."<sup>93</sup> Čitanje kur'anskog teksta i njegovo

<sup>92</sup> Al-Huğurât, 13.

<sup>93</sup> Al-Bayḍawī, Nāṣir ad-din Abdullāh b. ‘Umar, *Tafsîr, Dâr iḥyâ at-turâṭ al-’arabiyy*, Bayrût, 1418, h. god., tom 5, str. 137.

uvodenje u korito života predstavlja izazov svakoj generaciji muslimana. Uzor i obrazac za takvo djelovanje jeste život Vjerovjesnika, s.a.v.s., o čemu nam jasno govori odgovor Aiše, r.a., njegove supruge, koja je na pitanje kakav je bio karakter, moral i etika Vjerovjesnika, s.a.v.s., rekla:

كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنُ

*Njegov moral bio je Kur'an.<sup>94</sup>*

Cjelovit život Poslanika, s.a.v.s., ukazuje na krajnju otvorenost za komunikaciju. Božiji Poslanik, s.a.v.s., praktično potvrđuje da je komunikacija osnovna intencija u učenju islama. Štaviše, možemo kazati da je jedini odgovor na mnogobožačke verbalne i fizičke napade na Muhammeda, s.a.v.s., i prve muslimane u mekanskom periodu bilo traženje slobode govora. U mnogim svojim obraćanjima Poslanik, s.a.v.s., traži da ga fizički ne napadaju i da je njegov jedini zahtjev da prenese poruku za koju ga je Gospodar zadužio.<sup>95</sup>

Analiza kraja ajeta dodatno pojašnjava osnovne premissse u komunikaciji utemeljenoj na izvorima učenja islama. Polazište je da su svi ljudi jednaki, a da je jedina osnova davanja prednosti njihova svijest o Bogu. Posebno je značajno da se ovo polazište naglasi u međumuslimanskoj interakciji, a u općem smislu insistirati na tome da su svi ljudi jednaki u stvaranju, tj. njihova je vrijednost je u tome što su Božija

<sup>94</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 6, str. 91, broj 24645.

<sup>95</sup> Isto, tom 3, str. 322, broj 14496.

stvorenja. Eš-Šatibi navodi da je ovaj ajet općeg značenja, da-kle potpune inkluzije, te da obuhvata sva ljudska bića.<sup>96</sup>

### 3.3. Komunikacija u optimalnom sadržaju i formi

Islamski principi koji se primjenjuju prije samog djelovanja jesu znanje, poštivanje stručnosti i kompetencija. Pored toga, usavršavanje, suštinsko i estetsko, spada u ono što kur'anski i sunnetski tekstovi naglašavaju u kontekstu komunikacije. Uzvišeni kaže:

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا اللَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ  
يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلنِّسَاءِ عَدُوًّا مُّبِينًا

Reci robovima Mojim da govore samo ono što je najbolje,  
jer bi šejtan mogao posijati neprijateljstvo među njima;  
šejtan je, doista, čovjekov otvoreni neprijatelj.<sup>97</sup>

Najbolje što čovjek može izreći u odnosu prema Stvoritelju jeste priznanje Njegova postojanja i iskazivanje svoje odano-sti Njemu, što se naglašava u klasičnim tefsirima.<sup>98</sup> Međutim, klasični komentatori Kur'ana naglašavaju da se ajet odnosi i na komunikaciju među ljudima. Posebno je bitno istaći da se ovo posebno odnosi na ono što se u savremenom diskursu naziva "kriznim situacijama", jer je povod objave ovog ajeta žalba plemenith ashaba na verbalno i fizičko zlostavljanje od mnogobožaca. Uzvišeni Gospodar upućuje odane Sebi

<sup>96</sup> Aš-Šātībī, Ibrāhīm b. Mūsā, *Al-Itiṣām*, Dār Ibn ‘Affān, Riyāḍ, 1992, str. 501.

<sup>97</sup> Al-Isrā', 53.

<sup>98</sup> As-Suyūṭī, Ḡalāl ad-dīn Abdurāḥmān b. Abū Bakr, *Ad-Durr al-mantūr*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1993, tom 5, str. 301.

da njihov odgovor bude samo ono što je najbolje.<sup>99</sup> Ostaje retorička dimenzija ajeta, a ona se sublimira u činjenici da se komparacijom pridjeva ukazuje na to da govoru treba dati optimalni sadržaj i formu. Nije dovoljno govoriti dobro, što je osnova i smatra se minimalnim zahtjevom, već je obaveza uložiti maksimalni napor kako bi se kazalo ono što je najbolje. Također, vjerovjesnički diskurs jasno ukazuje na usavršavanje kao suštinsku i estetsku vrijednost u islamu. Opisujući ono što Uzvišeni voli, Vjerovjesnik, s.a.v.s., rekao je:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلاً أَنْ يُتَقَبَّلَ

*Zaista Allah voli kada neko od vas nešto radi da to i usavrši!*<sup>100</sup>

Odabratim riječi, uvažiti kontekst i primijeniti odgovarajući način ubraja se u osnovne postulate komunikacije u vjerovjesničkom obrascu. Preporuka da se usavrši ta praktična primjena navedenog kroz vjerovjesničku praksu sinteza su teorijskog i praktičnog okvira komunikacije. Detaljne analize i studije muslimanskih i nemuslimanskih istraživača do danas nisu otkrile niti jednu prazninu u kontekstu harmonije verbalne i praktične dimenzije poslaničkog naslijeda.

Nadalje, iz velikog broja primjera jasno se može vidjeti da je Poslanik, s.a.v.s., pored osobine oslanjanja na Stvoritelja, u čemu prednjači nad svim drugim ljudima, primjenjivao princip koji Objava nosi u sebi, a to je uvažavanje

<sup>99</sup> Al-Ǧawzī, Ǧamāl ad-dīn Abdurahmān b. ‘Alī, *Zād al-masīr fī ‘ilm at-tafsīr*, Dār al-kitāb al-’arabiyy, Bayrūt, 1422., h. god., tom 5, str. 46.

<sup>100</sup> Aṭ-Ṭabarānī, Abū al-Qāsim Sulaymān b. Aḥmad, *Al-Mu’jam al-awsaṭ*, Dār al-haramayn, Qāhire, 1995, tom 1, str. 275, broj 897; Abū Ja’la, *Musnad*, tom 7, str. 349, broj 4386.

uzročno-posljedičnih veza. Neke od ovih primjera navest ćemo kada budemo tretirali različite okvire vjerovjesničke komunikacije u slijedećim poglavlјima rada.

### **3.4. Govorenje istine – osnova u komunikaciji**

Bitna karakteristika islamskog diskursa u komunikaciji jeste istina. Među imenima Uzvišenog jeste i lijepo ime El-Hakk, Istina, što je također opis Njegove Objave, časnog Kur'ana. To je i osnovno načelo islama i smatra se najvećom vrijednošću u življenju vjerskog identiteta. Uzvišeni kaže:

وِبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

**Mi Kur'an s istinom objavljujemo, i s istinom je objavljen.  
A tebe smo poslali samo zato da radosne vijesti donosiš i  
da opominješ.<sup>101</sup>**

Osnova u govoru jeste da mora biti istinit. Istina se najčešće definira kao podudaranje verbalnog iskaza s onim što u stvarnosti jeste. Izuzetno je značajno da se u vjerskom smislu laž, nasuprot tome, smatra jednim od najvećih grijeha. Najprije se osuđuje laž o Stvoritelju, dakle ono što jezici izreknu o Bogu, a nije istina. Uzvišeni kaže:

انظُرْ كَيْفَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَى بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا

**Pogledaj kako izmišljaju laž o Bogu!  
A to je dovoljno da se teško ogriješe.<sup>102</sup>**

<sup>101</sup> Al-Isrā', 105.

<sup>102</sup> An-Nisā', 50.

Zatim se jednako tako zabranjuje iznošenje neistine o vjeri, tj. odnosu koji ljudi trebaju imati prema svom Gospodaru. Uzvišeni kaže:

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصْفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَتَفْتَرُوا عَلَى  
اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الدِّينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ

**I ne govorite neistine jezicima svojim: “Ovo je dopušteno, a ovo je zabranjeno”, da biste tako o Bogu neistine iznosili. Oni koji o Bogu govore neistine – neće uspjeti.<sup>103</sup>**

U najširem smislu i opsegu laž se decidno zabranjuje kur'anskim tekstom i smatra se pokazateljem odsustva ili slabosti vjerovanja. Naravno, komunikacija osoba izgrađenog vjerskog identiteta podrazumijeva da će princip govorenja istine biti vodilja i smjernica u interakciji. Uzvišeni kaže:

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الدِّينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ

**Usuđuju se da laži izmišljaju samo oni koji u Božije riječi ne vjeruju, i oni su pravi lažljivci.<sup>104</sup>**

Vjerovjesnik, s.a.v.s., eksplicitno naređuje da se govori istina, pa čak i kada to ne odgovara ljudskim prohtjevima. Rekao je:

فُلِ الْحَقَّ وَإِنْ كَانَ مُرَأً

*Reci istinu, makar ona gorka bila.<sup>105</sup>*

<sup>103</sup> An-Nahl, 116.

<sup>104</sup> An-Nahl, 105.

<sup>105</sup> Ah̄mad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 5, str. 159, broj 21453.

Treba spomenuti da se ovo posebno naglašava u odgoju i obrazovanju, s obzirom na to da se njima formira ličnost koja će učestvovati u društvenom životu, o čemu ćemo govoriti kroz konkretne primjere u poglavlju posvećenom ovoj temi.

Možda se izrazito vjerovjesničko upozorenje na opasnost laži može razumjeti iz hadisa o licemjeru i licemjerstvu. Poslanik, s.a.v.s., rekao je:

أَرْبَعٌ مِنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُتَافِقًا، أَوْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةُ مِنَ الْأَرْبَعِ، كَانَتْ فِيهِ  
خَصْلَةُ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا  
عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ

*Kada se četvero nađu kod osobe – licemjer je, a ako bude imala jedno od njih, tada ima osobinu licemjera, sve dok je se ne osloboди. Kada govorи, laže; kada obećа, ne ispunи obećanje; kada da riječ, prevari i kada se posvada, sve granice zanemari.<sup>106</sup>*

Kroz komunikaciju se pokazuje kredibilitet svake osobe pa je stoga pridržavanje principa istine u govoru fundamentalno polazište komunikacije utemeljene na izvorima učenja islama. Koliko je značajno govoriti istinu u svakoj situaciji, svjedoči Poslanikov, s.a.v.s., hadis u kojem kaže da garantira mjesto u središtu Dženneta onome ko ostavi laž, pa čak i kada se šali.<sup>107</sup>

<sup>106</sup> Al-Buħārī, *Šaħħiħ*, Mażālim, 2327; Muslim, *Šaħħiħ*, Īmān, 106.

<sup>107</sup> At-Tirmidī, *Šaħħiħ*, Adab, 4800. Što se tiče hadisa koji dozvoljavaju laž u specifičnim situacijama – a posebno se izdvajaju tri: pomirivanje zavadenih, ratno stanje i udovoljavanje bračnom drugu – smatramo da ih je najbolje razumijevati u svjetlu hadisa: "Zaista je u širini govora pribježište da se ne mora slagati." Hadis se prenosi od 'Imrāna b. Huṣayna, r.a., kao mevkuf predanje. Al-Buħārī, Muḥammad b. Ismā'īl,

### **3.5. Znanje kao osnova u komunikaciji**

Znanje zauzima posebno mjesto u učenju islama. Izjava vjere sadrži dva strukturalna dijela: svjedočenje jednoće Boga i svjedočenje poslanstva Muhammeda, s.a.v.s. Oba dijela iziskuju, shodno kur'anskim smjernicama, znanje.<sup>108</sup> Opći princip komunikacije jeste da ona mora biti utemeljena na znanju. Najprije znanju prije samog postupka; uočit ćemo da Buhari u naslovu jednog od poglavlja knjige o znanju u svom *Sahihu* kaže: "Znanje prije riječi i djela."<sup>109</sup>

U klasičnoj islamskoj literaturi opširno se izlaže pitanje primarnih obaveza. Uvažavajući činjenice da postoje različita mišljenja, mnogi učenjaci smatraju da obaveza znanja o Bogu prethodi svim drugim.<sup>110</sup> Znanje o vjeri, principima, propisima i etici te znanje o stvorenjima općenito dolazi tek nakon znanja o Stvoritelju.

U časnom Kur'anu Uzvišeni postavlja preduvjet govoru pa kaže:

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ  
وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُولاً

**Ne povodi se za onim što ne znaš! I sluh, i vid,  
i razum, za sve će se to, zaista, odgovarati.<sup>111</sup>**

*Al-Adab al-mufred*, Dār al-bašāir al-islāmiyya, Bayrūt, 1989, str. 297.

<sup>108</sup> Vidi: Muḥammad, 19; Al-Ḥuḡrāt, 7.

<sup>109</sup> Al-Buḥārī, *Saḥīḥ*, 'Ilm, Bāb al-'ilm qabl al-qawl wa al-'amal.

<sup>110</sup> Al-Qurṭubī, Abū Abdullāh Muḥammad b. Aḥmad, *Al-Ǧāmi' li aḥkām al-Qur'ān*, Dār al-kutub al-miṣriyya, Qāhira, 1964, tom 7, str. 290.

<sup>111</sup> Al-Isrā', 36.

Taberi, tumačeći "povođenje" u semantičkom smislu, povezuje ga s govorom te naglašava da osoba ne bi trebala iznosi o čemu nema znanja, dakle ono što nije vidjela, čula ili na neki drugi način saznala.<sup>112</sup>

Posebnu pažnju refleksijama ovog principa posvetit ćemo u poglavlju u kojem govorimo o komunikaciji u odgoju i obrazovanju. U vjerovjesničkom je diskursu mnogo tekstova koji govore o značaju znanja, vrijednosti tragalaca za znanjem, ugledu znalaca i nagradi koju će imati. Međutim, bitno je spomenuti da se u vjerovjesničkom diskursu rijetko i u iznimnim slučajevima pronalaze situacije u kojima se Poslanik, s.a.v.s., rasrdio. Dakako, to se dešavalo kada je to istina od njega iziskivala, pa nalazimo da je ne samo srdžba već i žestok ukor upućen onima koji su bez znanja govorili i postupali. Njihov nepravilan i vjerski neutemeljen odnos rezultirao je gubitkom života jednog od ashaba. Naime, kako nam bilježe Ebu Davud i drugi izvori, skupina je ashaba bila na putu. Kada su zanoćili na svom putu, jedan se od njih probudio u stanju nečistoće, a imao je ranu na glavi koja nije bila zacijsljila. Upitao je saputnike šta da radi, a oni su mu bez znanja odgovorili da se mora kupati uprkos činjenici da to ugrožava život. Nakon što se okupao, ashabu se bolest pogoršala i on je preselio. Kada su Poslaniku, s.a.v.s., iznijeli ovaj slučaj, on je kazao:

قتلُوهُ قَتْلَهُمُ اللَّهُ أَلَا سَأَلُوا إِذْ لَمْ يَعْلَمُوا فَإِنَّمَا  
شِفَاءُ الْعَيْنِ السُّؤَالُ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَتَيَمَّمَ

<sup>112</sup> At-Tabarī, Abū Ča'far Muḥammad b. Ča'fir, Čami' al-bayān 'an ta'wil al-Qur'ān, Muasassa ar-risāla, Bayrūt, 2000, tom 8, str. 80.

*Ubili su ga! Bog njih ubio! Zašto nisu pitali  
ako ne znaju, jer je lijek za neznanje pitanje?  
Dovoljno mu je bilo tejemmum uzeti.<sup>113</sup>*

Hadis sadrži nekoliko bitnih poruka vezanih za princip znanja u komunikaciji. Prije svega, osuda postupka ukazuje na to da se radi o nedozvoljenom djelu, a žestoka verbalna osuda u formi dove da se radi o izuzetno opasnom postupku. Nadalje, Poslanik, s.a.v.s., liječi uzrok i usmjerava svakoga ko nema znanje da svoje neznanje potisne dinamičnim odnosom i interakcijom sa učenim kroz pitanje. U posljednjoj rečenici hadisa vjerovjesnički iskaz daje decidan odgovor na pitanje koje je postavio bolesni ashab. Uzmemo li u obzir da u Poslanikovim, s.a.v.s., hadisima nema osuda ove vrste, osim u iznimnim situacijama, te da je izraz "Bog njih ubio" veoma rijetko upotrebljavan u riječima Poslanika, s.a.v.s., uviđamo ozbiljnost pitanja znanja uopće.

Polazeći od ovog principa i spomenutih argumenata, nužno je istaći da se posebno u savremenom dobu mora ukazati na opasnost govora o vjeri bez adekvatne kvalifikacije ili nabolazbe, jer takav govor može rezultirati ozbiljnim društvenim problemima.

### **3.6. Funkcija komunikacije – čuvati suštinu i smisao**

U učenju islama posebno mjesto zauzimaju suština i smisao. Forma čuva suštinu i smisao, a komunikacija u islamu ima svoju funkcionalnu zadaću upravo u ovom kontekstu. Prvi princip u ovom poglavlju govori da je sama ljudska

<sup>113</sup> Abū Dāwūd, *Sunan*, Tahāra, 336.

interakcija ibadet, čin približavanja Stvoritelju, a ovaj je princip logični nastavak u aplikaciji i derivira se iz brojnih kur'anskih i hadiskih tekstova. U kur'anskom se diskursu posebno osuđuje *havd*, što označava svaku ljudsku aktivnost u kojoj se izgubio smisao.

Uzvišeni kaže:

وَكُنَّا نَخْوْضُ مَعَ الْخَائِضِينَ

...i u besposlice smo se s besposlenjacima upuštali...<sup>n4</sup>

Tumačeći ovaj ajet, El-Buka'i veli: "Govorili smo ono što nema smisla."<sup>n5</sup> Komunikacija, shodno ovom kur'anskom ajetu, ne smije biti ogoljena od smisla, već, suprotno tome, mora nositi obilježje odabranog identiteta odanosti Bogu. Cjelokupna ljudska aktivnost, u kojoj komunikacija zauzima odveć ozbiljan opseg, uvijek se mora oblikovati smislom, s obzirom na to da je udaljavanje od smisla udaljavanje od Stvoritelja. Uzvišeni Bog u Kur'anu naglašava da ovakve tvrdnje, dakle da su stvaranje nebesa i Zemlje ogoljeni od smisla, mogu izgovoriti samo oni koji Njega negiraju.<sup>n6</sup>

U kur'anskom diskursu o komuniciranju naglašava se proaktivan odnos negiranja svega u čemu nema smisla. Među najistaknutijim karakteristikama izgrađenog vjerničkog identiteta jeste da oni pripadaju onima:

<sup>n4</sup> Al-Muddattir, 45.

<sup>n5</sup> Al-Buqā'i, Ibrāhim b. 'Umar, *Nażm ad-durer fī tanāsub al-ayāt wa as-suwar*, Dār al-kitāb al-islāmiyy, Qāhira, tom 8, str. 516.

<sup>n6</sup> Sād, 27.

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ

...i koji ostavljaju ono što je isprazno...<sup>117</sup>

Ajet se spominje u kontekstu osobina vjernika, a odnos vjernika prema navedenom navodi se kroz particip aktivni, što ukazuje na postojanost i kontinuitet radnje. Ez-Zedž-džadž i drugi komentatori Kur'ana ističu da se ovaj pojam *lagv* ili "isprazno" odnosi na sve ono što nema smisao u govoru.<sup>118</sup>

Analiza poslaničkog verbalnog naslijeda jasno ukazuje na to da je Muhammed, s.a.v.s., kroz svoje riječi upućivao na suštinu ljudskog postojanja. Najčešće bi se njegov govor prožimao "zikrom", spominjanjem i podsjećanjem na Uzvišenog, i to do te mjere da je njegova supruga Aiša, r.a., govorila:

يَذْكُرُ اللَّهُ فِي كُلِّ أَحْيَانِهِ

*Stalno bi Boga spominjao.*<sup>119</sup>

Također, u poučavanju je Poslanik, s.a.v.s., uvijek insistirao na suštini. Jednom mu je prilikom došao neki čovjek i kazao kako moli Boga za Džennet i traži kod Njega zaštitu od vatre te da nije vičan lijepo slagati rečenice, kako to rade Poslanik, s.a.v.s., i neki od njegovih ashaba. Doslovno je kazao da nije vičan "njihovim lijepim, ali nerazumljivim tonovima" u dovama. Poslanik, s.a.v.s., rekao mu je:

<sup>117</sup> Al-Mu'minūn, 3.

<sup>118</sup> Al-Sam'ānī, Abū Mužaffar Mañṣūr b. Muḥammad, *Tafsīr al-Qur'ān*, tom 3, str. 463.

<sup>119</sup> Abū Ya'lā, *Musnad*, tom 8, str. 355.

حَوْلَهَا نُدَنْدَنْ

*O tome i mi govorimo tebi nerazumljivim tonovima.*<sup>120</sup>

Dakle, riječi mogu imati posve različite forme, međutim, njihovo značenje može biti identično ili slično. Dok se motri suština, formalni iskaz neće biti narušen u smislu, što jasno čitamo iz Poslanikova, s.a.v.s., odgovora, dok zanemarivanje suštine i smisla neumitno narušava srž govora i komunikacije. Navedeno posebno treba uvažavati u kontekstu javne riječi i promocije islamskih vrijednosti, iako je i u porodičnoj i odgojnoj komunikaciji značajno, s obzirom na to da se upravo najveća šteta može načiniti komunikacijom u kojoj se neće nazirati suština i smisao. Odveć je mnogo primjera da se islamski diskurs čak i u većinskim muslimanskim zemljama i društвima marginalizira i degradira upravo zbog neprimjerenе komunikacije “nositelja” i promotora vjera.

### 3.7. Komunicirati samo u okviru dobra i dobročinstva

Među općim principima komunikacije posebno se ističe usmjerenje i intencija nositelja komunikacije. Budući da se u učenju islama vjerovanje i djelovanje povezuju i smatraju komplementarnim dimenzijama identiteta,<sup>121</sup> prirodno je da se “činjenje dobra” najprije manifestira kroz komunikaciju u dobru i činjenju dobročinstva. Uzvišeni u Kur’antu usmjerava međuljudsku interakciju na dobro i svijest o Njemu, što bi

<sup>120</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 3, str. 474, broj 15939.

<sup>121</sup> U časnom se Qur’ānu u oko pedeset ajeta povezuju vjerovanje i djelovanje. Vidi npr.: 2:82; 4:57; 4:122; 7:42; 29:7; 29:9; 29:58; 35:7; 40:58; 42:22...

trebalo biti osnova i polazište interakcije.<sup>122</sup> Ljudska sposobnost govora Božiji je dar. Upravo iz slobode izbora u upotrebi ovog dara izvire odgovornost, što je elementarno polazište tekstova Kur'ana i hadisa. Naime, preporuke vjerovjesničkog diskursa jesu korištenje dara govora i komuniciranje samo u okvirima dobra. Poslanik, s.a.v.s., u hadisu kaže:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقُولْ خَيْرًا أَوْ لِيَصُمْتُ

*Onaj ko vjeruje u Allaha i Sudnji dan  
neka kaže dobro ili neka šuti.*<sup>123</sup>

Vrhunski se moral postiže isključivo kontroliranim govorom, a odnos vjerovanja u Boga i Sudnji dan s govorenjem dobra ukazuje na to da upravo odgovornost pred Stvoriteljem oblikuje verbalne iskaze kod osoba s izgrađenim islamskim identitetom. Stoga u Vjerovjesnikovim, s.a.v.s., riječima često pronalazimo jasne smjernice kako i kada da se govor koristi. Primjer je Poslanikov savjet:

مُرْ بِالْمَعْرُوفِ، وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ، فَإِنْ لَمْ تُطِقْ ذَلِكَ  
فَكُفَّ لِسَانَكَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ

*Nareduj dobro i odvraćaj od zla, a ako to nisi u stanju, onda  
neka ti jezik ne kaže ništa osim onoga što je dobro.*<sup>124</sup>

<sup>122</sup> Al-Mā'ida, 2.

<sup>123</sup> Ibn Ḥibbān, Muḥammad b. Ḥibbān, Ṣaḥīḥ, Muassasa ar-risāla, Bayrūt, 1993, Birr, 374.

<sup>124</sup> Al-Buḥārī, Ṣaḥīḥ, Ādāb, 6018; Muslim, Ṣaḥīḥ, Īmān, 74.

U ranoj muslimanskoj literaturi pronalazimo predanje izrazite jasnoće iz kojeg se može čitati usmjerenje prvih generacija muslimana u odnosu na govor. Ebu 'Ubejd el-Kasim b. Selam (preselio 224. h. god./839 po gregorijanskom kalendaru) bilježi predanje: "Onaj ko bude ubrajao govor u svoja djela, neće mnogo govoriti, a i kada govori, kazat će samo dobro."<sup>125</sup>

Čak se i u najtežim životnim situacijama u Vjerovjesnikovu, s.a.v.s., životopisu pronalazi praktična primjena ovog principa. Prilikom preseljenja Poslanikova, s.a.v.s., sina Ibrahima u ranom djetinstvu Poslanik, s.a.v.s., pokazuje svoje emocije, ali u isto vrijeme ukazuje na ispravan odnos vjernika prema životnim iskušenjima. Dok je u naručju držao sina Ibrahima u smrtnom hropcu i dok su suze bile u njegovim, s.a.v.s., očima, rekao je:

إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ، وَالْقَلْبُ يَحْزَنُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا  
وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ

*Zaista su oči suzne, srce je tužno, a ne govorimo ništa osim onoga čime je naš Gospodar zadovoljan. Zaista smo, o Ibrahime, tužni zbog rastanka s tobom!*<sup>126</sup>

Također, u vjerovjesničkoj se praksi verbalno i neverbalno insistira na dobru i dobročinstvu. To je jasna odrednica, bez obzira na to o kojem se aspektu ljudskog života radilo. U

<sup>125</sup> Abū 'Ubayd, al-Qāsim b. Salām, *Al-Īmān*, Maktaba al-ma'arif, 2000, str. 57; Ibn al-Mubārak predaju vezuje za čestitog halifa 'Umara b. 'Abd al-Azīza; vidi: *Az-Zuhd*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, str. 129.

<sup>126</sup> Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ*, Čanā'iz, 1303; Muslim, *Šaḥīḥ*, Faḍā'il, 2315; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 20, str. 316, broj 13014.

nastavku bavit će mo se konkretnim primjenama principa u različitim kontekstima komunikacije.

### **3.8. Zaštita časti i dostojanstva u komunikaciji**

Intencija islamskog prava jeste zaštititi čast i dostojanstvo svake osobe. S obzirom na to da se upravo kroz komunikaciju događa ugrožavanje ovog temeljnog ljudskog prava, u učenju islama posebna se pažnja posvećuje čuvanju časti ljudi. Najprije se ističe da se u najveće grijehu svrstava lažno svjedočenje pa se bilježi da je Poslanik, s.a.v.s., rekao:

أَلَا أُنذِّكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ قَالَ: قَوْلُ الزُّورِ

*Hoćete li da vas obavijestim o najvećem od svih grijeha?*

*Reče: "Lažno svjedočenje!"<sup>27</sup>*

Pridjev *lažno* uz riječ *svjedočenje*, dakle verbalni iskaz, jasno ukazuje na napad na integritet osobe. Izraz u hadisu općeg je značenja pa se iz njega razumije da je strogo zabranjeno ugrožavati čast muslimana ili nemuslimana. U Kur'antu se naglašava da je obaveza kada se čuje ono što narušava čast, pomisliti samo ono što je dobro.<sup>28</sup>

Zatim, posebno se u međuvjerničkim odnosima insistira na zaštiti časti. U hadiskim se tekstovima navodi velika nagrada onome ko u komunikaciji štiti čast svoga brata. Poslanik, s.a.v.s., kaže:

<sup>27</sup> Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ*, Adab, 5977.

<sup>28</sup> An-Nūr, 12.

مَنْ ذَبَّ عَنْ لَحْمِ أَخِيهِ بِالْغَيْبَةِ ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعَتِّقَهُ مِنَ النَّارِ

*Onaj ko zaštitи čast svog brata kada se na njega napada – Allah na Sebe uzima obavezu da ga oslobođi od vatre (Džehennema).*<sup>129</sup>

Sa druge strane, kur'anski i hadiski tekstovi upozoravaju na žestoku kaznu svakoj osobi koja svojim jezikom narušava čast drugih. Uzvišeni kaže:

وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّحُبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْنًا فَكَرِهْتُمُوهُ

*...i ne ogovarajte jedni druge! Zar bi nekome od vas bilo  
drago da jede meso umrloga brata svoga  
– a vama je to odvratno...*<sup>130</sup>

Poslanik, s.a.v.s., video je prilikom Miradža ljude kako bakarnim noktima ranjavaju svoja lica i grudi pa je upitao mleka Džibrila, a.s., ko su oni. Džibril, a.s., odgovori:

هُؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لُحُومَ النَّاسِ، وَيَعْقُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ

*To su oni koji jedu meso drugih ljudi  
i napadaju na njihovu čast.*<sup>131</sup>

<sup>129</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 45, str. 583, broj 27609.

<sup>130</sup> Al-Ḥuḡrāṭ, 12.

<sup>131</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 21, str. 53, broj 13340; An-Nasā'i, *Sunan*, Ādāb, 4878.

Poslanička je praksa dosljedna u primjeni ovog principa, a posebno treba istaći njegov značaj u javnoj komunikaciji u savremenom kontekstu.

### **3.9. Primjereno i umjereno komuniciranje**

Uz princip komunikacije u optimalnom sadržaju i formi u učenju islama značajna se pažnja posvećuje i kvantitativnom i kvalitativnom aspektu komunikacije. Kur'anski i hadiski tekstovi, kao i životopis Poslanika, s.a.v.s., obiluju primjerima primjerene i umjerene komunikacije. Čak se iz ranog perioda poslanstva bilježi da je na neprimjerene verbalne napade, konkretno iskrivljavanje imena Muhammeda, s.a.v.s., Poslanik odgovarao riječima:

أَلَا تَعْجِبُونَ كَيْفَ يُضْرَفُ عَنِّي شَتْمٌ قُرْيِشٍ كَيْفَ  
يَلْعَنُونَ مُذْمَمًا، وَيَشْتَمُونَ مُذْمَمًا، وَأَنَا مُحَمَّدٌ

*Zar se i vi ne čudite kako me zaobilazi vrijedanje Kurejšija; oni vrijedaju Muzemmemu (pokuđenog) i psuju Muzemmemu, a ja sam Muhammed (pohvaljen).<sup>132</sup>*

U poslaničkom modelu ponašanja komuniciranje je etično, moralno i principijelno. Poslanik, s.a.v.s., rekao je:

<sup>132</sup> Ahmad b. Hanbal, *Musnad*, tom 12, str. 284, broj 7330.

إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ  
أَبغَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الظَّرَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ  
وَالْمُتَقْبِهِقُونَ

*Zaista su mi najdraži i najbliži od vas na Sudnjem danu oni koji su najbolje etike. Zaista su mi najmrži i najdalji od mene na Sudnjem danu brbljivci, usiljeni i oholi.*<sup>133</sup>

Primjerena i umjerena komunikacija upravo isključuje spomenute negativnosti u komunikaciji. Brbljivost, usiljenost i oholost podrazumijevaju i očituju se kroz neprimjeren govor i pretjerivanje u iskazima. Vjerovjesnički stil govora sušta je suprotnost i radi se o odmijerenom, neusiljenom i dostojanstvenom govoru. Ranije spomenuta predaja da je njegov, s.a.v.s., moral bio Kur'an<sup>134</sup> nadopunjava se opisom načina na koji bi Poslanik govorio. Aiša, r.a., rekla je:

كَانَ كَلَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصْلًا يَفْقَهُهُ كُلُّ أَحَدٍ  
لَمْ يَكُنْ يَسْرُدُهُ سَرْدًا

*Gовор Вјеровјесника, с.а.в.с., био је примјерен, свима разумљив и нигде није никада пребрзо говорио.*<sup>135</sup>

U kasnijem periodu poslanstva, odnosno medinskom, u religijski pluralnom društvu Vjerovjesnik, s.a.v.s., zadržao je istu karakternu osobinu. Jevreji su pozdravljali Poslanika, s.a.v.s., riječima "sam alejke", što u prijevodu znači "smrt tebi",

<sup>133</sup> At-Tirmidī, *Sunan*, Birr, 2018.

<sup>134</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 6, str. 91, broj 24645.

<sup>135</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 41, str. 520, broj 25077.

umjesto "selam alejke", "pozdrav (mir) tebi", pa je Aiša, r.a., rekla: "Smrt vama, prokletnici!" Poslanik, s.a.v.s., ukorio ju je i kazao da bude odmjerena. Ona je upitala Poslanika, s.a.v.s., zar nije razumio ono što mu govore. Vjerovjesnik, s.a.v.s., reče da je razumio te da je njegov odgovor slijedeći:

فَقَدْ قُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ

*Zaista sam im rekao: "I vama isto to (Ve alejkum)!"<sup>136</sup>*

Čak i kada je uvreda teška, učenje islama nalaže odmjerenost i primjeren odgovor. Stoga se može kazati da se u kvalitetu insistira na primjerenoj komunikaciji, a u kvantitetu na komunikaciji s mjerom. Kur'anske smjernice, između ostalih lijepo ophođenje i izbjegavanje neznalica,<sup>137</sup> protkale su vjerovjesnički život. Komunikacija misije, gdje se sve promatra kao dio poziva, umjesto komunikacije u misiji, kada se isključivo verbalno poziva, potaknula je društvene promjene s kontinuiranim refleksijama na stvarnost do našeg vremena. U komentaru spomenutog ajeta kaže se da Vjerovjesnik, s.a.v.s., ne treba na uvrede odgovoriti uvredama, već se prema neznalicama treba ponašati na taj način da i onima koji njemu, s.a.v.s., uskraćuju poštovanje ne uskrati sa svoje strane poštovanje niti da bude nepravedan prema onima koji su prema njemu, s.a.v.s., nepravedni.<sup>138</sup>

<sup>136</sup> Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ, Isti'dan*, 6256.

<sup>137</sup> Al-A'rāf, 199.

<sup>138</sup> As-Sa'dī, Abdurahman b. Nāṣir, *Taysīr al-Karīm al-Raḥīm fī tafsīr kalām al-Mannān*, Mu'assasa ar-risāla, Bayrūt, 2000, str. 313.

### **3.10. Obzirnost i blagost u komunikaciji**

Među etičkim normama komunikacije u islamu posebno mjesto pripada osobinama obzirnosti i blagosti. Možemo kazati da se radi o načelu, duhu i intenciji vjerski orijentirane i modelirane komunikacije. U kur'anskom tekstu pronalazimo da se navedeno traži čak i u najtežim komunikološkim ambijentima. Musa, a.s., i njegov brat Harun, a.s., dobijaju naredbu da u komunikaciji s faraonom govore "blage" riječi. Cilj je da se sagovornik opameti i vrati pravilnoj percepciji svoje veze sa Stvoriteljem. Uzvišeni kaže:

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْتَنَا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى

...pa mu blagim riječima gorovite,  
ne bi li razmislio ili se pobojao!<sup>139</sup>

Također, u istom se kontekstu spominje pozivanje vjeri i promocija vrijednosti, s tim da se upotrebljava termin *mudrost* (hikma). Uzvišeni kaže:

اَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُم بِالْتِي هِيَ اَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ

Na put Gospodara svoga mudro i lijepim savjetom pozivaj i s njima na najljepši način raspravljam! Gospodar tvoj zna one koji su zalutali s puta Njegova, i On zna one koji su na Pravome putu.<sup>140</sup>

<sup>139</sup> Tā-Hā, 44.

<sup>140</sup> An-Nahl, 125.

U vjerovjesničkoj praksi pronalazimo mnoge primjere obzirnosti i blagosti u komunikaciji, verbalnoj i neverbalnoj, pa se čak takav odnos navodi kao Božija milost s jedne strane i razlog uspjeha Poslanika, s.a.v.s., u njegovoj misiji s ljudima s druge strane. Uzvišeni kaže:

فِيمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ لِنَتَ لَهُمْ، وَأَنُوْكْنَتْ  
فَظَاهِرًا غَلِيظًا الْقَلْبُ لَا نَفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ

**Samo Božijom milošću ti si blag prema njima; a da si  
osoran i grub, razišli bi se iz tvoje blizine...<sup>141</sup>**

Hadisi Vjerovjesnika, s.a.v.s., naglašavaju da je blagost osobina koja se traži u svemu. Poslanik, s.a.v.s., rekao je:

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ

*Zaista Bog Uzvišeni voli blagost u svemu.<sup>142</sup>*

Sličan se hadis spominje upravo u kontekstu komunikacije i to u kriznim ili konfliktnim situacijama. Hadis smo ranije naveli prilikom pojašnjenja principa primjerene i odmjerene komunikacije, ali ga ovdje navodimo u cijelosti, kako bi se i princip blagosti i obzirnosti dodatno potvrdio kroz verbalnu i neverbalnu poslaničku tradiciju.

<sup>141</sup> Ālu 'Imrān, 159.

<sup>142</sup> Ibn Ḥibbān, Ṣaḥīḥ, Rifq, 547.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ الْيَهُودَ دَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: السَّامُ عَلَيْكُمْ يَا إِخْوَانَ الْقِرْدَةِ وَالْخَنَازِيرِ، وَلَعْنَةُ اللَّهِ وَغَضْبُهُ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ، مَهْ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا سَمِعْتَ مَا قَالُوا؟ قَالَ: أَوْمَا سَمِعْتَ مَا رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ؟ يَا عَائِشَةُ، لَمْ يَدْخُلِ الرُّفُقُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَمْ يُنْزَعْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ

*Od Enesa b. Malika, r.a., prenosi se da su neki Jevreji ušli kod Vjerovjesnika, s.a.v.s., pa su rekli: "Smrt (es-sam) tebi!" Vjerovjesnik je odgovorio: "Vama smrt (es-sam)!" Aiša, r.a., reče: "Vama smrt, braćo majmuna i svinja, neka je na vas Božije prokletstvo i srdžba!" Poslanik, s.a.v.s., na to reče: "Polahko, Aiša!" Ona upita: "Božiji Poslaniče, zar nisi čuo šta su rekli?" On, s.a.v.s., odgovori: "Zar ti nisi čula šta sam im odgovorio? Aiša, neće blagost biti u nečemu, a da to neće uljepšati. Neće se iščupati iz nečega, a da to neće ostati ružno."*<sup>443</sup>

Kroz životopis Poslanika, s.a.v.s., nalazimo da su njemu najbliže osobe posvjedočile krajnju obzirnost i blagost. Enes b. Malik, r.a., dječak u službi Božijeg Poslanika, s.a.v.s., kaže:

خَدَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَ سِنِينَ، فَمَا قَالَ لِي لِشَيْءٍ فَعَلَّتُهُ: لَمْ فَعَلْتَ كَذَّا وَكَذَّا، وَمَا قَالَ لِي لِشَيْءٍ لَمْ أَفْعَلْهُ: أَلَا فَعَلْتَ كَذَّا وَكَذَّا

<sup>443</sup> Ahmad b. Hanbal, *Musnad*, tom 21, str. 167, broj 13530.

*“Služio sam Vjerovjesnika, s.a.v.s., devet godina. Nikada mi nije rekao za nešto što sam uradio: ‘Zašto si to uradio?’; niti mi je rekao za nešto što nisam uradio: ‘Zašto nisi uradio to i to?’!”<sup>44</sup>*

Na osnovu iščitavanja brojnih životopisa možemo zaključati da je u postupcima Poslanika, s.a.v.s., blagost pravilo, a srdžba izuzetak, dakako opravdan i kontekstualno potpuno shvatljiv, o čemu ćemo govoriti u slijedećim poglavljima.

### 3.11. Sinteza verbalne i neverbalne komunikacije

Zadatak Vjerovjesnika, s.a.v.s., jeste da prenese poruku svog Stvoritelja i praktično pokaže njenu primjenu u stvarnosti. U radu smo se fokusirali na komunikaciju koja po svojoj osnovnoj podjeli može biti verbalna i neverbalna, pa je nužno pozabaviti se principom sinteze ovih dviju vrsta komunikacije u učenju islama.

Najprije, kur'anski tekst jasno ukazuje na obavezu primjene onoga što osoba govori. Uzvišeni kaže:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ  
كَبُرَ مَقْتَنِا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ

**O vjernici, zašto govorite ono što ne radite? O, kako je Bogu mrsko kada govorite riječi koje djela ne prate!**<sup>45</sup>

Analiza Vjerovjesnikova, s.a.v.s., života jasno nam pokazuje upravo ovu karakteristiku, a to je da Poslanik, s.a.v.s.,

<sup>44</sup> Isto, tom 20, str. 182, broj 12784.

<sup>45</sup> Aṣ-Ṣaff, 2-3.

prednjači u svemu što naređuje ili preporučuje ljudima oko sebe. Bez obzira na to radi li se o ibadetima, dobročinstvu prema ljudima, odnosu prema prirodi ili nečemu drugome Poslanik, s.a.v.s., uvijek praktično pokazuje i primjenjuje ono čemu poziva. Ovo je dalo dinamičnost njegovoj, s.a.v.s., misiji i učinilo da ostavi snažan utjecaj na kompletno društvo. Možda je najeklatantniji primjer govor Vjerovjesnika, s.a.v.s., prilikom dolaska u Medinu.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَقْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ  
وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

*Ljudi, širite mir (selam), nahraniće gladne, klanjajte u noći dok ljudi spavaju, ući ćete u Džennet s mirom (selamom).*<sup>146</sup>

To su bile najfrekventnije i najintenzivnije aktivnosti Poslanika, s.a.v.s., tokom cijelog perioda boravka u Medini, sve do preseljenja na ahiret. U predajama se navodi, a o tome će više biti riječi u poglavlju o porodičnoj komunikaciji, da je svoju porodicu i bližnje najviše podsticao na ovakav stil života, kako verbalno tako i vlastitim primjerom.

Značaj sinteze verbalnog i praktičnog naglašava se u brojnim hadisima Vjerovjesnika, s.a.v.s., a koliko je ovo pitanje usko vezano za odnos prema Objavi, govori nam i hadis o vrijednosti kur'anskih sura. U hadisu Poslanik, s.a.v.s., kaže:

---

<sup>146</sup> Ibn Māğa, *Sunan*, Iqāma aş-ṣalāh, 1334.

يَأْتِي الْقُرْآنُ وَأَهْلُهُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ عِمْرَانَ تَأْتِيَانِ كَانَهُمَا غَيَابَتَانِ ... تُجَادِلَانِ عَنْ صَاحِبِيهِمْ

*Doći će Kur'an i njegova porodica, a to su oni koji po njemu rade na ovom svijetu. Predvodit će ih sure El-Bekare i Alu 'Imran, doći će kao dva oblaka... Branit će onoga ko ih je znao.*<sup>147</sup>

Bitno je spomenuti da se upravo ovaj vjerovjesnički odnos smatra značajnim elementom u uspjehu njegove, s.a.v.s., misije. Komunikacija Vjerovjesnika, s.a.v.s., urezala se duboko u sjećanje ljudi koje je on odgajao upravo zbog praktične primjene kojoj su svjedočili živeći s njim.

---

<sup>147</sup> At-Tirmidī, *Sunan*, Fadā'il al-Qur'ān, 2883.

## ČETVRTO POGLAVLJE

# POSLANIČKI MODEL PORODIČNE KOMUNIKACIJE

Koncept stvaranja u učenju islama eksplisitno ukazuje na smisao ljudskog bivstvovanja u parovima.<sup>148</sup> U savremenom društvenom kontekstu naglašava se pripadnost spolu te se postepeno razvija diskurs sukoba spolova u nastojanju da se "dokine" navodna dominacija jednog spola nad drugim. Možda je na najvećem udaru ove stvarnosti upravo porodica, s obzirom na to da se radi o primarnom modusu vezivanja spolova kroz brak i porodični život. Interakcija u širem društvenom životu refleksija je ovih primarnih odnosa i polazište je društvenog uređenja. Upravo smo zbog toga odabrali da, nakon pregleda općih načela i principa komunikacije u islamu, ponudimo uvod u porodičnu komunikaciju kroz prizmu vjerovjesničkog naslijeda.

Dakako, svaka autentična interpretacija učenja islama polazi iz teorijskog okvira koji nude Kur'an i hadis, a sunnet nam pruža aplikativni obrazac teorijskom okviru. Neupitan značaj porodice i kriza koju doživljava porodica aktualiziraju ovo pitanje i komunikaciji u porodici daju dodatni značaj.

<sup>148</sup> Vidi: Ad-Dāriyāt, 49; An-Naġm, 45; Al-Qiyāma, 39.

Suštinsko je pitanje kako općenito zaštititi porodicu od neuspjeha, nesreće i raspada. Smatramo da je komunikacija unutar porodice, nakon oslanjanja na Božiju milost i pomoć, ključni element za uspjeh, sreću i opstojnost pojedinca i društva. Porodica koja ne komunicira u svojim se vrijednostima prepušta trendovima svoje okoline i neumitno gubi otpornost u odnosu na vanjske izazove. Društvene bolesti postaju vidljive tek kada se za to ispune unutrašnji uvjeti. Posebno je opasan rezultat odsustva kvalitetne komunikacije ono što možemo nazvati “emotivna ispraznlost” s kojom sve društvene bolesti, pa i one na prvi pogled bezazlene, mogu postati pogubne. Neuspješan brak i nesretna porodica u društvu su poput tijela bez duše i neće davati okruženju energiju neophodnu za opstojnost i dinamičnost.

Prije svega želimo naglasiti da se savremena materijalizacija međuljudskih odnosa kosi s kur'anskim konceptom braka i porodice. Porodični je život Božiji znak, ajet, i nadilazi materijalne dimenzije, iako ih uključuje. Osnovni emotivni procesi koji se spominju u kontekstu bračnog života u Kur'anu jesu smiraj, ljubav i milost. Dakle, ozbiljnost institucije braka i plemenitost strukturalnih emocionalnih procesa polazišta su u islamskoj percepciji braka i porodice.<sup>149</sup> Koncept braka kao sinteze milosti i ljubavi, uz načelo pravednosti,<sup>150</sup> općenito sublimira značajke kur'anskog diskursa o ovoj temi.

Nadalje, tri su temeljna polazišta razumijevanja komunikacije u porodici, shodno poslaničkom modelu. Najprije, komunikacija u porodici temelji se na “zajedničkom identitetu”

<sup>149</sup> Vidi: Rūm, 21.

<sup>150</sup> Vidi: Al-Nahl, 90.

odanosti Stvoritelju i priznavanju Njegova vrhovnog autoriteta. Nakon toga, dinamičnost porodične komunikacije ostvaruje se kroz "referentni okvir" što označava cjelovito učenje islama u svim dimenzijama ljudskog života. Upravo se kroz ispravno odabran identitet i spremnost da se učenje vjere živi ostvaruje pretpostavka primjene poslaničkog modela komunikacije. Time dolazimo do trećeg polazišta, a to je da shodno poslaničkom modelu komunikacija u porodici jeste "interakcija vrijednosti", te da se vjernički život supružnika, djece i porodice uopće realizira upravo kroz ovu interakciju.

Kada se komunikacija utemelji na identitetu koji imaju supružnici, primjene se smjernice vjere u interakciji i cilj bude življeno vrijednosti, tada se može kazati da se radi o komunikaciji utemeljenoj u učenju islama. Porodične su veze duboke, ali u isto vrijeme izuzetno krhke. Ono što poslanički model komunikacije naučava jeste da se ovim vezama treba kontinuirano baviti pozitivnim i konstruktivnim odnosom, kao što ćemo pokazati u ovom poglavlju. S obzirom na to da se upravo kroz komunikaciju pokazuje identitet, manifestira referentni okvir i u konačnici pokazuju vrijednosti koje pojedinac lično smatra relevantnim, život Muhammeda, s.a.v.s., suštinski je značajan za razumijevanje cjelovitog sistema komunikacije u islamu.

U svojim izlaganjima životopisa Poslanika, s.a.v.s., savremenici učenjaci naglašavaju stepenovanje ljudskih obaveza. Poslanička praksa jasno ukazuje na prioritet komunikacije u krugu porodice i bližnjih, što je primarna obaveza nakon što se identitet predanosti Stvoritelju usidri u srcu i umu

pojednica.<sup>151</sup> Ova se tvrdnja temelji na riječima Uzvišenog u kojima se naređuje Poslaniku, s.a.v.s., opominjanje bližnjih, porodice i rodbine, a nakon toga da obznani svoju misiju svim ljudima.<sup>152</sup> Kada su ovi ajeti objavljeni, Božiji Poslanik, s.a.v.s., poziva porodicu i bližnje na Safu, brežuljak nedaleko od Ka'be, a zatim upućuje poziv svima nakon perioda od tri godine, kada je pozivanje bilo tajno.<sup>153</sup> Stoga je poslanički model komunikacije u ovom kontekstu značajan za uspostavu vjerskog identiteta u ovom primarnom i prioritetnom okviru, a koncenzus je stručnjaka da upravo komunikacija u porodici u najvećoj mjeri formira karakter ličnosti koja odraста u okrilju porodice. Kompaktnost porodice temelji se na zajedničkim percepcijama, kvalitetnim modusima i sadržajima porodičnog života. Čak i u periodu prije početka poslanstva Muhammed, s.a.v.s., posjeduje karakterne osobine neopodne za sretan i ispunjen bračni život.<sup>154</sup>

Nažalost, počasti našeg doba, kao što su emocionalno ucjenjivanje i manipuliranje osjećajima supružnika ili djece, izaziva nesagledive posljedice po porodicu i društvo u cjelini. U temeljnim postulatima komunikacije u životu Poslanika, s.a.v.s., jesu upravo plemenite osobine. Činjenica je da postoje različitost prirode muškarca i žene, stoga se primjerenim i konstruktivnim metodama tretiraju sva stanja kroz koja prolazi osoba kroz bračni i porodični život. Primjera radi, konstruktivan odnos u poslaničkom diskursu manifestira se u

<sup>151</sup> Al-Büti, Muhammad Sa'id, *Fiqh as-sîra an-nabawîye*, Dâr al-fîkr, Dimašq, 1426, str. 111.

<sup>152</sup> Vidi: Al-Šu'arâ', 214; Al-Hîgr, 94.

<sup>153</sup> Al-Mâwardî, Abû al-Hasan 'Ali b. Muhammâd, *'Alam an-nubuwâwa*, Mâktaba al-hilâl, Bayrût, 1409, h. god., str. 241.

<sup>154</sup> El-Ismail, Tahia, *Životopis poslanika Muhammeda*, s.a.v.s., Libris, Sarajevo, 2008, str. 53.

krajnjoj i rezolutnoj spremnosti na razgovor i dijalog u rješavanju eventualnih problema braka ili porodice. Upravo ovaj odnos može voditi do emocionalnog ispunjenja supružnika i biti oslonac u svim životnim iskušenjima na koje oni i njihovo potomstvo mogu naići. Kvalitetna komunikacija u porodici nosi pozitivne impulse porodičnom životu, oplemenjuje ambijent i daje osjećaj bitnosti članovima porodice. Sociološke studije pokazuju da je odsustvo razgovora, dakle komunikacije, između supružnika osnovni faktor osjećaja neispunjenoosti i sve većeg postotka razvoda brakova u društvu.

Povijesna je činjenica da je prva osoba koja je prihvatile Muhammeda, s.a.v.s., kao poslanika upravo ona osoba koja ga je najbolje poznavala. Njegova supruga Hadidža, r.a., prihvatanjem vjere svjedoči da je Muhammed, s.a.v.s., najprije kao čovjek i muž, a zatim kao poslanik odražavao najviše ljudske vrijednosti i karakterne plemenitosti. Nikako ne treba zanemariti značaj navedenog u kontekstu refleksija muslimanske porodične komunikacije na društveni život i specifičnu težinu koju to ima u afirmaciji islamskih vrijedosti uopće.

#### **4.1. Suštinske karakteristike poslaničkog diskursa u porodičnoj komunikaciji**

U uvodu poglavlja kazali smo da je zajednički identitet članova porodice polazište komunikacije u okrilju porodice. Identitet se u učenju islama dijeli na identitet koji ljudska bića imaju stvaranjem i identitet koji odabiru slobodnom voljom. Svi su ljudi Božiji robovi stvaranjem, a imaju mogućnost biti Mu robovi vlastitim izborom. U učenju islama naglašava se da su to oni ljudi koji to odluče biti slobodnom

voljom. Odgovornost ljudi prvenstveno se temelji na slobodnoj volji u usklađivanju ovih dvaju identiteta.<sup>155</sup> Poslanički modus komunikacije nosi upravo ovu karakteristiku “robovanja” Stvoritelju u svim dimenzijama života.

Komunikacija zauzima značajan dio opće ljudske aktivnosti, stoga je razumljivo da se u porodici upravo kroz komunikaciju pokazuje identitet u svim njegovim dimenzijama. Poslanik, s.a.v.s., insistira na dvije suštinske karakteristike vlastite ličnosti. Najprije, on je čovjek, pa u mnogim hadisima naglašava svoju ljudsku dimenziju.<sup>156</sup> Također, Poslanik, s.a.v.s., jednako usmjerava pažnju svojim savremenicima da je njegova misija prenijeti učenje vjere. U jednom od hadisa Poslanik, s.a.v.s., kaže:

إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِنْ زَلَّةِ الْوَالِدِ أَعْلَمُ بِكُمْ

*Zaista, ja sam vama poput roditelja, poučavam vas!*<sup>157</sup>

Pored navedenih, rekli bismo primarnih, karakteristika poslaničkog diskursa možemo kazati da su kredibilitet i moralni integritet osnova njegove, s.a.v.s., komunikacije u krugu bližnjih. Kada je prvi put okupio familiju i pozvao Stvoritelju kao Njegov Poslanik, na pitanje da li bi mu vjerovali ako bi ih o nečemu obavijestio svi su odgovorili da nikada od njega nisu čuli neistinu.<sup>158</sup> Komunikacija s ljudima, shodno posla-

<sup>155</sup> Al-Ḥaṭīb, ‘Umar, *Lamaḥāt fī at-taqāfa al-islāmiyya*, Muassa ar-Risala, Bayrūt, 1979, str. 228.

<sup>156</sup> Vidi: Ibn Māga, *Sunan*, Iqāma aṣ-ṣalāh, 1203; Aḥkām, 2317, 2318.

<sup>157</sup> Abū Dāwūd, *Sunan*, Ṭahāra, 8.

<sup>158</sup> Vidi: Al-Fākihi, Abū Abdullāh Muhammad b. Ishāq, *Aḥbār Makka*, Dār al-ḥāḍir, Bayrūt, 1414., h. god. tom 2, str. 186. Predaju bilježe i Al-Buḥārī u *Šaḥīḥu*, *Tafsīr*, 4770, i Muslim u *Šaḥīḥu*, Īmān, 208.

ničkom modelu, najprije iziskuje integritet ličnosti. Poslanik, s.a.v.s., tokom svog života djeluje kao poslanik, čovjek i osoba s izgrađenim moralnim integritetom. Poznato je da su dje-la sire zabilježila događaj kada su sugrađani Muhammedu, s.a.v.s., povjerili da riješi spor koji ih je doveo na ivicu građanskog rata. U žaru konflikta sve su strane prihvatile El-Emina, Povjerljivog, kako su prozvali Muhammeda, s.a.v.s., prije poslanstva, da presudi u konfliktu. To je prije svega potvrda kredibiliteta Muhammeda, s.a.v.s., i opće priznat moralni integritet.<sup>159</sup>

Kada se radi o svjedočenju ove karakteristike od supruge Muhammeda, s.a.v.s., ono se eksplicitno pronalazi upravo u trenutku spajanja veličanstvenog ljudskog karaktera sa svjetlošću poslaničke počasti. U strahu za sebe nakon početka Objave Poslanik, s.a.v.s., povjerio se supruzi Hadidži, r.a. Njen odgovor na njegov strah bio je:

أَبْشِرْ فَوَاللَّهِ لَا يُخْزِيَكَ اللَّهُ أَبْدًا، إِنَّكَ لَتَصْدُقُ الْحَدِيثَ، وَتَصْلُ الرَّاحِمَ،  
وَتَحْمِلُ الْكَلَّ، وَتَقْرِي الصَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى تَوَائِبِ الْحَقِّ

*Raduj se, jer, tako mi Allaha, tebe Allah nikada neće poniziti.*

*Iskren si u govoru, održavaš rodbinske veze, pomažeš opterećene, dočekuješ goste i u pravima pomažeš ljudima...<sup>160</sup>*

<sup>159</sup> Dogadaj obnove Ka'be nakon što je oštećena u poplavama zabilježila su gotovo sva biografska djela o Poslaniku, s.a.v.s., a prihvatanje da u sporu ko će postaviti Crni kamen na obnovljenu Ka'bu presudi Muhammed, s.a.v.s., najvjerodstojnije svjedoči o njegovu ugledu u predislamskom društvu. Vidi: Al-Gazālī, Muḥammad, *Fiqh as-sīra*, Dār al-qalam, Dimašq, 1427., h. god., str. 84.

<sup>160</sup> Al-Buḥārī, Ṣaḥīḥ, Ta'bīr, 6982; Muslim, Ṣaḥīḥ, Īmān, 160.

Također, Poslanik, s.a.v.s., u porodičnom ambijentu vodi bližnje ličnim primjerom. Njegova supruga Aiša, r.a., upitana kako bi se on ponašao prilikom boravka u svome domu, odgovara:

كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ

*Bio bi na usluzi svojim ukućanima, a kada nastupi namaz,  
izašao bi da obavi namaz.<sup>161</sup>*

U mnogim svojim obraćanjima Poslanik, s.a.v.s., naglašava da je brak njegov sunnet, vjerovjesnički stil života.<sup>162</sup> Stoga se može kazati da je brak u vjerovjesničkom diskursu jedna od intencija vjerničkog života.

U ostvarivanju vrijednosti od iznimnog je značaja uočiti da je poslanički komunikološki diskurs krajnje organiziran i uravnotežen. Ravnoteža i organiziranost u životu karakteristika su porodičnog života Božijeg Poslanika, s.a.v.s. Pre-nosi se da bi sve vrijeme boravka među svojom porodicom Poslanik, s.a.v.s., uredio tako što ga je dijelio na tri perioda. Najprije bi Poslanik, s.a.v.s., među članovima porodice ibadetio, zatim bi se posvećivao i razgovarao sa svojim ukućanima, dok bi se u trećem periodu posvetio svojim ličnim potreba-ma. Interakcija s ljudima izvan kruga porodice bila odvijala

<sup>161</sup> Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, Atān, 676.

<sup>162</sup> Poznat je slučaj kada su trojica ljudi obaviješteni o poslaničkoj praksi u ibadetima i životu općenito pa su kazali da žele učiniti više, s obzirom na to da je Stvoritelj oprostio Svom Poslaniku sve grijeha. Jedan od njih trojice kazao je da se neće ženiti, na što je Poslanik, s.a.v.s., održao hutbu u kojoj je kazao da je brak njegov sunnet, životni stil, pa ko drugi stil smatra boljim nije istinski sljedbenik posljednjeg Poslanika, s.a.v.s. Vidi: Alḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 21, str. 437, broj 14044; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, Nikāh, 1401.

se uglavnom u periodu kada je Poslanik, s.a.v.s., posvećen ličnim potrebama, nikako na račun vremena predviđenog za porodicu.<sup>163</sup>

Posljednja suštinska karakteristika poslaničkog diskursa u porodičnoj komunikaciji jeste inkluzivnost. Poslanik, s.a.v.s., pored ranije spomenutog aktivnog učešća u kućnim poslovima i uobičajenim svakodnevnim aktivnostima,<sup>164</sup> uključuje svoju porodicu u sve plemenite sadržaje koje i sam primjenjuje. Zajednička pokornost Svoritelju osnovna je karakteristika komunikacije u Poslanikovoj, s.a.v.s., porodici. U predajama se spominje da je Poslanik, s.a.v.s., za razliku od drugih vjerskih učenja, kada se radi o tretmanu žene u stanju mjesečnice, znao učiti Kur'an naslonjen na svog bračnog druga u stanju mjesečnice.<sup>165</sup> Također, prenosi se da su mu se ukućani i bližnji pridruživali u noćnom namazu.<sup>166</sup>

Sve spomenute karakteristike protkale su cjelokupnu poslaničku komunikaciju u porodici. Formom i sadržajem poslaničko naslijede u komunikaciji sinteza je najuzvišenijih ljudskih vrijednosti i predanosti Božijoj uputi kroz dosljednu primjenu. Stoga se u opisu Poslanika, s.a.v.s., njegova supruga Aiša, r.a., referirala na Kur'an u kontekstu moralnosti i karaktera Muhammeda, s.a.v.s.<sup>167</sup>

<sup>163</sup> At-Tirmidī, Muḥammad b. ‘Isa, *Aš-Šamā’il al-nabawiyya*, Al-Maktaba al-tiġāriyya, Makka, 1993, str. 277.

<sup>164</sup> Uprkos brojnosti obaveza Božijeg Poslanika, s.a.v.s., bilježi se da je čak pronalazio vremena da sa svojim suprugama izade iz doma, prošeta i razgovara. Vidi: Al-Buħārī, *Ṣaḥīḥ*, Nikāh, 521; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, Fadā'il aṣ-ṣahāba, 2445.

<sup>165</sup> Al-Buħārī, *Ṣaḥīḥ*, Tawḥīd, 7549; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, Ḥayḍ, 301.

<sup>166</sup> Vidi opširnije o namazu Poslanikova, s.a.v.s., amidžića Abdullāha b. ‘Abbāsa, r.a., sa Poslanikom, s.a.v.s.: Abū ‘Awāna, Ja’qūb b. Ishāq, *Mustaḥraq Abi ‘Awāna*, Dār al-ma’rifة, Bayrūt, 1998, tom 2, str. 48, broj 2274.

<sup>167</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 6, str. 91, broj 24645.

## **4.2. Verbalni i neverbalni aspekti komunikacije u porodičnom životu Poslanika, s.a.v.s.**

Kada je riječ o Poslanikovu, s.a.v.s., ukupnom odnosu prema porodici, možemo kazati da je naglasak na neverbalnoj komunikaciji. Opći pregled hadiske građe ukazuje na to da je Poslanik, s.a.v.s., za dvadeset tri godine ostavio verbalno i neverbalno naslijede. Ukupan broj hadisa, kada se radi o jedinstvenim tekstovima, metnu, ne o nizovima prenosilaca, senedima, kreće se u okvirima dvadeset hiljada tekstova.<sup>168</sup> Iz toga se može izvući zaključak da je neverbalna komunikacija dominirala poslaničkim diskursom. Primjerom i odnosom Poslanik, s.a.v.s., pokazuje praktičnu primjenu Kur'ana u svakodnevnom životu.

Ranije smo spominjali da je tokom svog boravka u kući među svojom porodicom Poslanik, s.a.v.s., uzimao aktivno učešće u kućnim poslovima, što jasno pokazuje da se poslaničkom neverbalnom komunikacijom utemeljuje princip aktivnog učešća u porodičnom životu i potrebama koje iz toga proistječu. Spremnost da sasluša svoje ukućane dolazi do punog izražaja u Poslanikovu, s.a.v.s., modelu komunikacije.<sup>169</sup>

<sup>168</sup> Među najobimnijim hadiskim zbirkama je *Musnad* imama Aḥmada b. Ḥanbala, gdje je zabilježeno 27467 hadisa, uključujući veliki broj ponovljenih hadisa, s obzirom na to da se isti tekst hadisa nekada prenosi od više ashaba, drugova Poslanika, s.a.v.s. Korpus osnovnih šest zbirki: dva Šaḥīha, Buhārijie i Muslima, te četiri *Sunana*, At-Tirmidija, Abū Dāwūda, An-Nasā'i i Ibn Maġa bilježi oko deset hiljada hadisa. Ovo kazuje da je verbalno naslijede Poslanika, s.a.v.s., kada se podijeli na broj dana njegova, s.a.v.s., života nije preobimno. Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, Mu'assasa er-riṣāla, Bayrūt, 1995; Ibn Al-Adīr, *Ǧāmi' al-uṣūl*, Dār al-fikr, Bayrūt, 2000; Ibn Ĝawzī, Abdurahmān, *Šayd al-haṭīr*. Dār al-kitāb al-'arabiyy, Bayrūt, 1993, str. 225-227.

<sup>169</sup> Duže kazivanje njegove supruge Aiše, r.a., o tipovima muževa koje je Poslanik, s.a.v.s., pažljivo saslušao, a zatim je pohvalio i identificirao se sa Abū Zar'om, suprugom poznatim po lijepom odnosu prema supruzi. Vidi: Al-Buhārī, *Šaḥīḥ*, Nikāḥ, 5189; Muslim, *Šaḥīḥ*, Fadā'il aṣ-ṣaḥāba, 2448.

U interpersonalnoj komunikaciji slušanje je vitalan faktor. Govor će imati svoju težinu samo kada osoba ima sposobnost slušanja.<sup>170</sup>

Neverbalna komunikacija daje emotivnu snagu osobama kojima se šalju neverbalne poruke. Često su upravo te poruke daleko upečatljivije nego verbalne. Poslanik, s.a.v.s., u mnogim prilikama pokazuje emocije ljubavi i poštovanja prema porodici bez izgovorene riječi. Prilikom jela i pića, sa svim uobičajenih porodičnih aktivnosti, Poslanik, s.a.v.s., bi iskazivao plemenite emocije prema svojoj porodici. Aiša, r.a., prenosi da bi Poslanik, s.a.v.s., prilikom pijenja iz posude iz koje je ona pila birao upravo ona mesta odakle je ona pila, što je bila veoma jaka emotivna poruka.<sup>171</sup>

Poznate su predaje da je Vjerovjesnik, s.a.v.s., prilikom preseljenja i dženaze svog maloljetnog sina Ibrahima plakao, obrazlažući to milošću koju Stvoritelj spušta u srca Svojih robova.<sup>172</sup> Ovo je posebno bitno i relevantno za savremeni muslimanski kontekst, s obzirom na to da se učenje islama pokušava lišiti emocionalnosti, čak i u iznimno teškim ljudskim stanjima, kada zdrava i nepomućena ljudska priroda iziskuje pokazivanje emocija.

Navest ćemo još nekoliko primjera koji vjerodostojno ilustriraju širok prostor neverbalnog u Poslanikovoj, s.a.v.s., komunikaciji s porodicom. Najprije, primjer krizne situacije u kojoj se posebno pokazuju suštinske karakteristike odnosa. Kada je iznesena potvora o supruzi Božijeg Poslanika, s.a.v.s.,

<sup>170</sup> Bellenger, Lionel, *Umjeće komuniciranja*, Svjetlost, Sarajevo, prvo izdanje, 1992, str. 65.

<sup>171</sup> Muslim, *Šaḥīḥ, Ḥayḍ*, 300.

<sup>172</sup> Vidi: Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ, Ĝānā'iz*, 1303; Muslim, *Šaḥīḥ, Faḍā'il*, 2315.

Aiši, r.a., u društvenom je pogledu Poslanik, s.a.v.s., bio na velikom iskušenju. Napad na moralnost njegove supruge direktno je vezan za njegov kredibilitet i moralnost. Potvora je izrečena, svjedoka uopće nema, zlonamjerni su uzeli primat u društvenom diskursu, a mnogi naivni su, nažalost, i sami ušli u govor o onome o čemu ništa ne znaju.<sup>173</sup>

U kontekstu našeg istraživanja zanimljiva je zapažanje Aiše, r.a., o Poslanikovu, s.a.v.s., odnosu prema njoj u tom periodu. Uprkos društvenom pritisku, Poslanik, s.a.v.s., nije se promijenio u odnosu prema njoj i jedino što je osjetila jeste odsustvo izrazite blagosti koju je inače vidjela u ponašanju Božijeg Poslanika, s.a.v.s., čim bi mu se požalila na bolest.<sup>174</sup> Time se jasno može vidjeti da je izvanredna zabrinutost za stanje svojih ukućana bila uobičajena reakcija Poslanika, s.a.v.s., a u ovom vanrednom stanju po tome se mogla prepoznati zabrinutost Poslanika, s.a.v.s., zbog potvore o njegovoj suprudi.

Drugi primjer također govori o kontinuiranoj Vjerovjensnikovoj, s.a.v.s., neverbalnoj komunikaciji s članovima svoje porodice. Poznata je njegova ljubav prema prvoj suprudi Hadidži, r.a., koja je preselila u "godini tuge", devete godine po poslanstvu ili 619. godine.<sup>175</sup> Nakon njene smrti hadiska literatura i djela iz sira bilježe kako bi Poslanik, s.a.v.s., svaki put kada prinese kurban naređivao da se pošalje Hadidžinim, r.a., prijateljicama, što je jasna neverbalna poruka o njegovoj

<sup>173</sup> O dogadaju potvore objavljeni su i kur'anski ajeti u kojima se upravo tretiraju ovi društveni procesi i njihove implikacije i konsekvence – Qur'ān, 24:11-26. Vidi o detaljima dogadaja Al-Būti, Muḥammad Sa'īd, *Fiqh as-sīra an-nabawīyya*, str. 297-304.

<sup>174</sup> Vidi: Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ, Šahādāt*, 2661; Muslim, *Šaḥīḥ, Tawba*, 2770.

<sup>175</sup> Ramadan, Tarik, *Stopama Božijeg poslanika – Pouke iz života Muhammeda*, a.s., Udruženje ilmije Islamske zajednice u BiH, Sarajevo, 2010, str. 77.

ljubavi prema toj čestitoj ženi i izvanrednoj supruzi. Pored toga, Poslanik, s.a.v.s., često bi je i spominjao, dakle i verbalno je iskazivao koliko ju je volio i šta mu je značila u životu i misiji.<sup>176</sup>

U Poslanikovoj praksi posebno je upečatljivo što je u javnim nastupima pokazivao pažnju prema svojoj porodici. U namazu je znao nositi svoju unuku Umamu, r.a.,<sup>177</sup> a hutbu je držao dok su mu u krilu bili unuci Hasan i Husejn, r.a.<sup>178</sup> Brojne su predaje koje govore da je to bila jedna od odrednica neverbalne komunikacije Poslanika, s.a.v.s., sa bližnjima.

Kada je riječ o verbalnoj komunikaciji u krugu porodice, bitno je istaći da poslanički diskurs uvažava kur'anske smjernice komunikacije. Nikada nije bio osoran i grub, ali je uvijek govorio istinu i bio principijelan u svojim iskazima. U svojim je obraćanjima bio staložen, rijetko se ljutio, i to isključivo kada kontekst nalaže, a nikada ne bi vikao niti bi govorio ružne riječi. Svakom bi sagovorniku davao punu pažnju i okretao bi se prema njemu čitavim tijelom.<sup>179</sup> Njegova supruga Aiša, r.a., prenosi da je veoma često prelazio preko propusta i verbalno prihvatao izvinjenja.<sup>180</sup>

Glavna verbalna smjernica u odnosu prema porodici jesu riječi Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u kojima pojašnjava stepenovanje ljudi u njihovoј vrijednosti:

<sup>176</sup> Vidi: Al-Buhārī, *Šaḥīḥ*, Manāqib al-anṣār, 3818; At-Tirmidī, *Sunan*, Manāqib, 3875; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 43, str. 393, broj 26379; As-Sibā'i, Muṣṭafā, *As-Śira an-nabawiyya*, Al-Maktab al-islāmiyy, Bayrūt, 1985, str. 57; Abū Ṣahba, Muḥammad, *As-Śira an-nabawiyyya fī ḏaw' al-Qur'ān wa as-sunna*, Dār al-qalam, Dīmašq, 1992, tom 2, str. 644.

<sup>177</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 37, str. 196, broj 22519.

<sup>178</sup> Vidi: Ibn Māġa, *Sunan*, Libās, 3600; Abū Dāwūd, *Sunan*, Abwāb al-ğumu'a, 1109.

<sup>179</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 8, str. 286, broj 8332, 8352.

<sup>180</sup> Isto, tom 42, str. 256, broj 25417.

خَيْرُكُمْ خَيْرٌ لَّهُمْ وَأَنَا خَيْرٌ لَّهُمْ

*Najbolji od vas jesu oni koji se najbolje odnose prema svojoj porodici. A ja sam najbolji prema svojoj porodici.<sup>181</sup>*

Svako se ljudsko ponašanje oblikuje pod utjecajem vanjskih faktora. Kvalitetan odnos i plemenito ophođenje najteže je imati u krugu najbližih, s obzirom na kvantitet prisustva među njima. Stoga je razumljivo da Poslanik, s.a.v.s., naglašava značaj ophođenja prema bližnjima kao mjerila kvaliteta karaktera osobe i povrh svega vrijednosti osobe kod Gospodara.

U svakodnevnoj komunikaciji Poslanik, s.a.v.s., preporučuje da se osobe zovu njima dragim imenima pa je bližnje uvijek dozivao takvim imenima. Čak i kada je prenosio selam Stvoritelja svojoj supruzi Aiši, Poslanik, s.a.v.s., koristi njen omiljeni nadimak Aiš.<sup>182</sup> Božiji Poslanik, s.a.v.s., pozivao bi svoje ukućane da se natječu u uobičajenim stvarima i smijao bi se s njima dok bi se družili radeći te stvari.<sup>183</sup>

Posebno je zanimljivo za naše vrijeme, kada se intenzivira govor o ljudskim pravima, rodnoj diskriminaciji i općenito tretmanu ljudi shodno njihovim različnostima, da u vezi s ovim pitanjima u poslaničkoj verbalnoj i neverbalnoj komunikaciji postoji ravnoteža u punom smislu riječi. Najveće pravo nad muškarcem, što Božiji Poslanik, s.a.v.s., decidno

<sup>181</sup> At-Tirmidī, *Sunan*, Manāqib, 3895; Ibn Māġa, *Sunan*, Nikāh, 1987.

<sup>182</sup> Vidi: Muslim, *Šaḥīḥ*, Čanā'iz, 974. Božiji Poslanik, s.a.v.s., konkretno Aišu, r.a., naziva "kćeri Abū Bakra" i "Humejra" što znači ženska osoba rumenih obraza, a radi se o imenima njoj dragim i priyatnim. Vidi: Ibn Māġa, *Sunan*, Ruhun, 2473; Zuhd, 4198.

<sup>183</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 43, str. 313, broj 26277.

kazuje, ima njegova majka, dok najveće pravo nad ženom kao suprugom dok bračni odnos traje ima njen suprug.<sup>184</sup> Ove poslaničke smjernice govore da rod nema primarnu ulogu u poštovanju, već da su uloge ljudi, muškaraca i žena, u smislu njihova značaja za dobro u društvu izvorište različitog tretnjana u datim okolnostima.

### **4.3. Komunikacija Muhammeda, s.a.v.s., s bračnim drugom**

U komunikaciji s bračnim drugom poslanički model najprije nalaže krajnju ozbiljnost u pogledu opstojnosti bračne veze. U hadisima se prenosi da se Poslanik, s.a.v.s., srđio kada bi do njega doprla vijest o neozbiljnem odnosu prema instituciji braka.<sup>185</sup> Brak se u poslaničkom diskursu definira kao veza između muškarca i žene kao dva Božija stvorenja, a sama dopuštenost da se uđe u intimu temelji se na Božijem povjerenju ukazanom bračnim drugovima.<sup>186</sup> Komunikacija među bračnim drugovima u tom je kontekstu fundamentalni element opstojnosti i čuvanja bračne zajednice.

Treba pojasniti da je komunikacijski ambijent izuzetno značajan kada se radi o Poslanikovoj, s.a.v.s., interakciji s bračnim drugom. Poznato je koji su običaji dominirali kod predislamskih Arapa i na koji su se način oni odnosili prema svojim suprugama. U Poslanikovu, s.a.v.s., domu supruga

<sup>184</sup> Vidi: Ibn Māġa, *Sunan*, Adab, 3658; Nikāh, 1290.

<sup>185</sup> U predaji koju bilježi Nasā'i u *Sunanu* kaže se da se neki muškarac razveo od svoje supruge tri puta u jednom iskazu. Poslanik, s.a.v.s., rasrdio se i kazao: "Zar se poigravate s Božijom Knjigom dok sam ja među vama!..." Hadis je slab; vidi *Sunan*, Talāq, 3401, valorizacija šejha Nasiruddina al-Albanija.

<sup>186</sup> Božiji Poslanik, s.a.v.s., prilikom svog posljednjeg govora na hadždžu preporučuje svijest o Gospodaru u odnosu prema suprugama i kaže da su one postale supruge "bi-amanillahi", povjerenjem koje Stvoritelj daje ljudima. Vidi: Muslim, *Šaḥīḥ*, Haġġ, 1218.

je imala punu slobodu govora, što je izazivalo čuđenje kod njemu bliskih ljudi. Omer, r.a., kaže: "Mi stanovnici Mekke, Kurejsije, uvijek smo dominirali nad našim suprugama. Kada smo došli u Medinu, zatekli smo kako žene dominiraju nad muževima. Naše su se supruge ugledale na njih pa sam jednom prilikom sa suprugom imao razgovor i ona mi se suprotstavila. Osudio sam joj to, a ona je rekla: "Kako mi možeš osporavati, dok se supruge Vjerovjesnika, s.a.v.s., tako mi Allaha, suprotstavljujaju njemu? Jedna od njih znala bi ga čitav dan izbjegavati." Kada je Omer, r.a., saznao za to, upitao je kćer Hafsu, r.a., koja je bila supruga Poslanika, s.a.v.s., i ona je potvrđno odgovorila.<sup>187</sup>

Savremene studije komunikacije naglašavaju da je sloboda nužan uvjet za kvalitetnu i konstruktivnu komunikaciju, a savremeni muslimanski teoretičari upravo ovom ambijentu daju izuzetnu zaslugu za uspjeh poslaničke bračne komunikacije. Veliki broj zabilježenih razgovora, u različitim kontekstima i zbog različitih povoda oblikovali su bračni život Poslanika, s.a.v.s., i dali su supruzi kao bračnom drugu osjećaj bitnosti i relevantnosti, koji često nedostaje u mnogim bračnim zajednicama.<sup>188</sup>

Ranije smo spominjali hadis u kojem Poslanik, s.a.v.s., kaže da su najbolji među muslimanima oni koji se najbolje odnose prema bračnom drugu.<sup>189</sup> Stoga je i Poslanikov, s.a.v.s., odnos prema njegovim suprugama bio upravo praktična primjena ovog principa. Uprkos brojnim obavezama, poslaničkim

<sup>187</sup> Omer, r.a., rekao je: "Zar ih nije strah da se Gospodar ne rasrdi što su Njegova Poslanika rasrdile!" Vidi opširnije: Al-Halabī, ʻAlī b. Ibrāhīm, *As-sīra al-ḥalabiyya*, Dār al-kutub al-ʻilmīyya, Bayrūt, 1427. h. god., tom 3, str. 445.

<sup>188</sup> Bakkār, Abdulkarim, *At-Tawaṣ̄ul al-usārī*, Dār as-salām, Qāhire, 2009, str. 78.

<sup>189</sup> At-Tirmidī, *Sunan*, Maṇāqib, 3895; Ibn Māḡa, *Sunan*, Nikāh, 1987.

zadaćama i teretu odgovornosti koje je imao, možemo kazati da navedeno nije pomutilo bistrinu i jasnu definiranost Poslanikovih, s.a.v.s., odnosa sa suprugama. Krajnje pravedan i principijelan uopće u životu ulagao je ogromne napore da bude takav i u odnosu prema svojim suprugama.<sup>190</sup>

U svom odnosu prema bračnom drugu Poslanik, s.a.v.s., nikada ne odvaja karakterne vrline poslaničke ličnosti od ljudskih dimenzija svoje ličnosti. Najplemenitiji odnos ljubavi, samilosti i uvažavanja kao krunskih ljudskih osobina upravo se u poslaničkoj ličnosti u potpunosti sjedinjuju. Sinteza kvaliteta i konzistentnosti kroz cjelokupnu bračnu komunikaciju vodila je Poslanikova, s.a.v.s., modela. Upravo zbog činjenice da se karakter osobe najbolje reflektira kroz primarne, dakle porodične odnose u prvom redu, analiza ove dimenzije ima poseban značaj.

U kur'anskom svjedočanstvu njegove, s.a.v.s., komunikacije akcentira se da on nije bio osor i grub. Božija se milost time manifestirala kroz komunikaciju. U suprotnom, kako se i naglašava u ovom kontekstu, ljudi bi njegovu blizinu i društvo izbjegavali.<sup>191</sup> Supruga je osoba koja najdirektnije osjeti i iskusi prisustvo ili odsustvo ljudskih kvaliteta svog supruga. Poslanik, s.a.v.s., u svojim smjernicama podstiče da se u odnosu prema bračnom drugu nadasve bude svjesno Stvoritelja i ne čini bilo kakva nepravda. Vjernici i vjernice trebali bi,

<sup>190</sup> Božiji se Poslanik, s.a.v.s., često u dovama obraćao Stvoritelju govoreći: "Gospodaru, podijelio sam ono što je u mojoj moći, pa Te molim ne kazni me u onome što je samo u Tvojoj vlasti, a ne u mojoj." Al-Ḥākim, Muḥammad b. Abdullāh, *Mustadrak*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1990, tom 2, str. 204, broj 2761.

<sup>191</sup> Uzvišeni kaže: "Samo Božijom milošću ti si blag prema njima; a da si osoran i grub, razbjegli bi se iz tvoje blizine..." Ālu 'Imrān, 159.

prema poslaničkoj smjernici, najbolji biti prema svojim bračnim drugovima.<sup>192</sup>

Poslanik, s.a.v.s., kako nam prenosi njegova supruga Aiša, r.a., u svojoj bi kući radio ono što obično rade muškarci, ali bi i svoju odjeću zašivao, obuću popravljao i činio sve ono što je neophodno kako se ukućani ne bi opterećivali njegovim obavezama.<sup>193</sup> Time se naglašava aktivna uloga muža u svemu što se tiče ličnih potreba i u principu usmjerava vjernički život na što veću neovisnost od svih ljudi. Jačanje ovog prinicipa vezuje se i za načelo tevhida, vjere u Jednog Boga, s obzirom da se u osnovi pomoći treba tražiti samo od Njega. Dakako, ljudi su usmjereni jedni na druge i Poslanik, s.a.v.s., pomaže druge i drugi pomažu njemu, što je potpuno opravdano u učenju islama.

Posebno je bitno istaći da je u svojoj komunikaciji sa suprugama Poslanik, s.a.v.s., pokazivao izrazitu emocionalnu inteligenciju. Mnogo je puta pokazao da mu je bitno šta one osjećaju, da se brine zbog njihovih briga, raduje njihovoj radosti i tužan je kada su one tužne. Zanimljiv je primjer kada je ušao kod svoje supruge Safije, r.a., pa ju je zatekao uplakanu. Poslanik, s.a.v.s., tada upita: “Šta te je rasplakalo?!” Ona je odgovorila: “Hafsa mi je rekla da sam kći Jevreja.” Božiji Poslanik, s.a.v.s., reče:

إِنَّكِ ابْنَهُ نَبِيٌّ، وَإِنَّ عَمَّكِ لَتَبْنِيُّ، وَإِنَّكِ لَتَحْتَ نَبِيٌّ، فَقَيِّمْ تَفَخَّرُ عَلَيْكِ

*“Ti si potomak vjerovjesnika, amidža tije je vjerovjesnik,  
a i supruga si vjerovjesnika, pa čime se to ona uzdiže*

<sup>192</sup> At-Tirmidī, *Sunan*, Manāqib, 3895; Ibn Māġa, *Sunan*, Nikāh, 1987.

<sup>193</sup> Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 41, str. 269, broj 24749.

*nad tobom?" Nakon toga je otišao kod supruge Hafse, r.a., i rekao joj: "Budi svjesna Allaha, o Hafsa."*<sup>94</sup>

Kao što primjećujemo, radi se o uobičajenim problemima neprimjerene komunikacije koju Poslanik, s.a.v.s., lijeći jačajući otpornost individue i podižući nivo samopouzdanja svoje supruge. S druge strane, Poslanik, s.a.v.s., upućuje kritiku drugoj supruzi zbog njene neprimjerene komunikacije, kroz savjet da se treba imati svijest o Gospodaru u svakoj prilici posebno kada komuniciramo sa ljudima.

Poslanik, s.a.v.s., u svojoj komunikaciji u okviru bračne veze uvijek naglašava pozitivne karakteristike i nerijetko pohvaljuje svoje supruge. Iz toga se može derivirati potreba afirmacije dobrih strana supružnika kao primarni model komunikacije Božijeg Poslanika, s.a.v.s. Kao što smo ranije spomenuli, govoriti dobro spada u osnovne principe komunikacije u učenju islama, a spominjanje vrlina, pozitivnih aspekata i dobrota afirmiraju ove vrijednosti kako u individualnom tako i u društvenom kontekstu.<sup>195</sup>

U vjerovjesničkom se diskursu čak naglašava da je potiranje dobra negativna osobina, a zbog svoje su emocionalnosti žene tome sklonije, iako ni muškarci nisu imuni na takva stanja negiranja pozitivnosti kod drugih.

<sup>194</sup> Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnād*, tom 16, str. 384, broj 12392; At-Tirmidī, *Sunan*, Maṇaqib, 3894.

<sup>195</sup> U mnogim svojim hadisima Poslanik, s.a.v.s., hvali svoje supruge, naročito u kontekstu podrške njemu kao mužu i kao Poslaniku. Za Hadidžu, r.a., kaže: "Pomogla me je kada su me drugi iznevjerili..." (Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnād*, tom 41, str. 356, broj 24864), a za Aišu, r.a., da je u odnosu na druge žene poput prefinjenog i omiljenog jela u poređenju s drugim jelima.

Komunikacija Božijeg Poslanika, s.a.v.s., s njegovim suprugama često je sadržavala zabrinutost za njihovo stanje. Poslanik, s.a.v.s., video je konopac u džamiji i na njegovo pitanje zbog čega je tu, odgovorili su mu da ga je njegova supruga Zejneb kći Džahša, r.a., stavila tu da joj bude oslonac tokom dugih noćnih namaza. Poslanik, s.a.v.s., reče:

لَا, حُلُوهُ لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلِيقُعُدْ

*“Ne! Odvežite konopac. Klanjajte dok imate snage,  
a kada vas snaga napusti – sjedite!”<sup>96</sup>*

Ovim se Poslanik, s.a.v.s., osvrnuo na pojavu pretjerivanja u pojedinim aspektima vjere, ali i pokazao brigu za svoju suprugu i općenito muslimane i muslimanke. Fleksibilnost u vjeri, u smislu nepretjerivanja i korištenja šerijatski utemeljenih olakšica, također su naglašeni u bračnoj komunikaciji Poslanika, s.a.v.s. Pored toga, možemo pronaći primjere kada supruge Božijeg Poslanika, s.a.v.s., pronalaze zaštitu od svojih najbližih upravo kod svoga muža, Poslanika, s.a.v.s.<sup>97</sup>

Ranije smo spomenuli da je Poslanik, s.a.v.s., tokom jela i pića pokazivao obzirnost prema svojim suprugama. Čak je birao mjesta, kako nam prenosi Aiša, r.a., odakle su one pile,

<sup>96</sup> Al-Buhārī, *Šaḥīḥ*, Tahağgud, 1150; Muslim, *Šaḥīḥ*, Ṣalāh al-musāfirin, 784.

<sup>97</sup> Bilježi Ahmад b. Ḥanbal u *Musnadu* da je Abū Bakr, r.a., ušao kod svoje kćerke Aiše, r.a., dok se ona raspravljala s Poslanikom, s.a.v.s., pa čak podigla svoj glas na njega. Otac ju je ukorio u toj mjeri da je Poslanik, s.a.v.s., stao ispred nje da umiri Abū Bakra, r.a. Kada je ovaj izašao, Poslanik, s.a.v.s., rekao je Aiši, r.a., tješći je i šaleći se: “Vidiš kako te branim od čovjekal!” Tada su se oboje počeli smijati, a Abū Bakr, r.a., vratio se i rekao: “Dajte mi da budem s vama kada ste u miru onako kako sam bio s vama kad ste bili u ratu.” Vidi: *Musnad*, tom 30, str. 341, broj 18393.

kako bi i on popio s istog mjesta.<sup>198</sup> Bitno je naglasiti da je Božiji Poslanik, s.a.v.s., uprkos problemima i izazovima bračnog života uvijek bio krajnje tolerantan, izuzev kada se radi o pravima Uzvišenog, kada je bio krajnje decidan i rezolutan.<sup>199</sup>

U poslaničkom modelu komunikacije s bračnim drugom ne pronalazimo povišavanje glasa, a posebno treba istaći da Poslanik, s.a.v.s., nikada nije verbalno uvrijedio niti fizički udario nijednu od svojih supruga.<sup>200</sup> Naprotiv, poslanički je diskurs lijep i pažljiv odnos, pa se prenosi da je Poslanik, s.a.v.s., znao obrisati suze svojim suprugama i tješiti ih kada su zbog nečega uznenimorene.<sup>201</sup>

U kojoj je mjeri bila razvijena komunikacija Božijeg Poslanika, s.a.v.s., s njegovim suprugama, možemo razumjeti iz događaja prilikom sklapanja ugovora na Hudejbiji. Poznato je da su biografska djela zabilježila da je Poslanik, s.a.v.s., dogovorio s mnogoboćima iz Mekke povratak muslimana u Medinu bez obavljanja umre. Plemeniti drugovi, Poslanikovi, s.a.v.s., ashabi, teško su se mirili s tom činjenicom i kada im je Poslanik, s.a.v.s., naložio da se oslobole obaveze ihraama koji su obukli, nisu ga poslušali. Tada je Božiji Poslanik, s.a.v.s., ušao kod svoje supruge Ummu Seleme, r.a., koja ga je pratila na tom putovanju. U razgovoru joj je pojasnio što se desilo i izrazio svoju zabrinutost što ga ashabi nisu poslušali. Ummu Selema, r.a., tada mu je rekla: "Božiji Vjerovjesniče!

<sup>198</sup> Muslim, *Şaħiħ*, Ḥayd, 300.

<sup>199</sup> Vidi: Al-Buħārī, *Şaħiħ*, Nikāh, 5225; Aš-Šāmī, Muḥammad b. Jusuf aş-Şāliħī, *Subul al-hudā wa ar-rašād fi sīrat ḥayr al-ibād*, Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 1990, tom 11, str. 173.

<sup>200</sup> Vidi: Muslim, *Şaħiħ*, Faḍā'il, 2328; At-Tirmidī, Aš-Šamā'īl al-Muhammadiyya, Dār ihyā at-turāṭ al-‘arabiyya, Bayrūt, str. 197.

<sup>201</sup> Vidi: An-Nā'sai, *As-Sunan al-kubra*, Muassasa ar-risala, Bayrūt, 2001, tom 8, str. 261, broj 9117.

Ako hoćeš da te poslušaju, onda izađi, nemoj se nikome ni riječju obratiti, već prinesi svoj kurban i pozovi svog bricu neka ti obrije glavu!”<sup>202</sup>

Ovaj slučaj iz života Božijeg Poslanika, s.a.v.s., vjerodostojno ilustrira odnos prema suprudi, upućuje na značaj bračne komunikacije i uvažavanje mišljenja supruge. Klasični islamski učenjaci navode da je glavni razlog što Poslanik, s.a.v.s., traži savjet, prihvata savjet i praktično ga provodi upravo poučavanje ummeta, muslimanske zajednice, pravilnom odnosu prema ljudima, a posebno prema ženama. Inače, Objava je dovoljna Poslaniku, s.a.v.s., tako da uopće ne treba tražiti savjet od ljudi.

Poslanik, s.a.v.s., šalio se sa svojim suprugama. Kada se jednom prilikom vratio sa dženaze, supruga Aiša, r.a., požalila se na bol u glavi. Poslanik, s.a.v.s., tada joj šaleći se reče:

بَلْ أَنَا يَا عَائِشَةُ وَرَأْسَاهُ مَا صَرَّكَ لَوْ مِتْ قَبْلِي، فَقُمْتُ عَلَيْنِي  
فَغَسَّلْتُكِ، وَكَفَتْنِكِ وَصَلَّيْتُ عَلَيْكِ وَدَفَنْتُكِ

*“Nije tebi teško, Aiša, već meni! Zar bi ti smetalo da preseliš prije mene? Da te ja ispratim, ogasulim, u ćefine umotam, klanjam ti dženazu i u mezar te spustim!”*

Aiša, r.a., tada reče: “Pa da ti ideš nekoj od svojih supruga!” Poslanik, s.a.v.s., nasmija se na te njene riječi. Nakon

<sup>202</sup> Al-Buhārī, *Šaḥīḥ*, Šurūt, 2731; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 31, str. 251, broj 18928.

ovog događaja Poslanik, s.a.v.s., razbolio se i preselio, da-kle radi se o posljednjim danima koje je proživio sa svojom porodicom.<sup>203</sup>

Zabilježeno je također da se znao takmičiti u trčanju pa je jednom prilikom Aiša, r.a., pobijedila. Nakon nekog vremena Poslanik, s.a.v.s., i ona opet su se takmičili, pa je Poslanik, s.a.v.s., pobijedio. Kazao joj je, s.a.v.s., šaleći se: "Ovo je za ono ranije!"<sup>204</sup> Sa svojom je suprugom znao gledati Abesince kako plešu sa svojim kopljima u njegovoj, s.a.v.s., džamiji, pa bi prekidao samo kada bi ona rekla da joj je dosta gledanja njihove igre.<sup>205</sup>

Životopis Božijeg Poslanika, s.a.v.s., obiluje spomenutim vrlinama u komunikaciji i možemo kazati da je kroz zajedničke aktivnosti, konstantnu komunikaciju i interakciju Poslanik, s.a.v.s., ostavio bogato naslijede svim muslimanskim generacijama koje se žele ogledati u ogledalu vjerovjensnštva. Koliko je komunikacija u poslaničkom domu bila izgrađena, intenzivna i prisutna, svjedoči činjenica da se u hadiskoj literaturi bilježi samo jedanput da Poslanik, s.a.v.s., prekida komunikaciju, i to kada je imao ozbiljan povod i nije-čio suštinske probleme u bračnom odnosu.<sup>206</sup>

<sup>203</sup> Ahmet b. Hanbal, *Musnad*, tom 42, str. 50, broj 25113; Ibn Māga, *Sunan*, Ġanā'iz, 1465. Vidi opširnije: As-Suhayli, Abū Qāsim Abdurahmān b. Abdullāh, *Ar-Rawd al-anqāfi sharḥ as-sīra an-nabawiyya*, Dār ihyā' at-turāt al-'arabiyya, Bayrūt, 1412. h. god., tom 7, str. 507.

<sup>204</sup> Ahmet b. Hanbal, *Musnad*, tom 43, str. 313, broj 26277; Abū Dāwūd, *Sunan*, Ĝihād, 2578.

<sup>205</sup> Al-Buħārī, *Šaħiħ*, Salāh, 454; Muslim, *Šaħiħ*, *Salāh al-idayn*, 892; Ahmet b. Hanbal, *Musnad*, tom 43, str. 208, broj 26102.

<sup>206</sup> Vidi: Al-Buħārī, *Šaħiħ*, *Tafsīr al-Qur'ān*, 4913; Muslim, *Šaħiħ*, Talāq, 1479; Al-Bazzār, Abū Bakr Alħmad b. 'Amr, *Al-Baħr ad-dahħar*, Maktaba al-ħlūm al-ħikam, Madīna, 2009, tom 1, str. 303.

#### **4.4. Komunikacija s potomstvom kroz Poslanikov, s.a.v.s., život**

Tokom svog života i misije Božiji je Poslanik, s.a.v.s., imao specifičnu ulogu kao otac svoje djece. Roditeljstvo je prema kur'anskom tekstu, Objavi, dar od Gospodara<sup>207</sup> te se odgovornost prema potomstvu naglašava u kur'anskom i hadiskom diskursu.<sup>208</sup> Poslanikov, s.a.v.s., odnos prema djeci najprije se ogledao u krajnjoj brižnosti i iskrenoj zabrinutosti za njihove suštinske interese. Pažljiv odnos prema djeci u poslaničkom modelu komunikacije izražen je u tolikoj mjeri da su biografska djela zabilježila da je dječak kojeg je Poslanik, s.a.v.s., usvojio prije poslanstva Zejd b. Haris, koji je bio dar Hadidže, r.a., njenu mužu, odbio da se vrati svojoj porodici, koja ga je tražila. Muhammed, s.a.v.s., daje izbor dječaku, a on, iako je poznavao svog biološkog oca, zbog brižnosti i ljepe odnosa Muhammeda, s.a.v.s., odbija da napusti njegov i Hadidžin dom, gdje je bio zbrinut.

Bitno je spomenuti da se vjerovjesnički modusi komunikacije s mladim naraštajima napose odnose na otkrivanje potencijala koji su prisutni u njima. Istaknuti učenjak savremenog doba Muhammed el-Hadir Husejn kaže: "Mnogi ljudi nisu svjesni činjenice da je dijete pripadnik ummeta – zajednice muslimana, ali ga zaklanja plašt mladosti. Kada bi se mogli čitati potencijali iza ovog plašta, vidjeli bismo kakvu veličinu može postići, međutim Božija je zakonitost da

<sup>207</sup> Uzvišeni kaže: "Božija je vlast na nebesima i na Zemlji. On stvara šta hoće! On poklanja žensku djecu kome hoće, a kome hoće – mušku..." (Aš-Šūrā, 49).

<sup>208</sup> Vidi: At-Taḥrīm, 6. Posebno frekventna predaja, a ujedno i vjerodostojan hadis: "Svi ste vi pastiri i svi ste odgovorni za svoje stado. Muškarac je pastir u svojoj kući i odgovoran je za svoje stado. Žena je pastirica u kući svoga supruga i odgovorna je za svoje stado..." Vidi: Al-Buḥārī, Ṣaḥīḥ, Čumu'a, 893; Muslim, Ṣaḥīḥ, Imāra, 1829.

se plašt skida pravilnim odgojem i postepenom izgradnjom ličnosti...”<sup>209</sup>

Poslanički diskurs u komunikaciji s njegovim, s.a.v.s., potomstvom i općenito mladim naraštajima temelji se na ovom metodološkom pristupu. Poslanik, s.a.v.s., pronalazi potencijale duboko utemeljene i pohranjene u kvalitetima ličnosti pojedinca.

Naravno, suštinsko polazište u ovom pristupu jeste da se ljudi rađaju u prirodoj vjeri i nepomućenom identitetu. Roditelji, sredina i kontekst daju im različite identitete u odnosu prema Stvoritelju.<sup>210</sup> Stoga je Božiji Poslanik, s.a.v.s., isticao njihovu ulogu riječima:

كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ، فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَهُوَ مَسْئُولٌ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَّةٌ عَلَى بَيْتِ رَوْحِهَا، وَهِيَ مَسْئُولَةٌ

*Svi ste vi pastiri i odgovorni ste za povjerenje! Vlastodržac je odgovoran za ljude i bit će pitan, muškarac je odgovoran za svoje ukućane i bit će pitan, supruga je odgovorna za kuću svoga supruga i bit će pitana...<sup>211</sup>*

Komunikacija roditelja s njihovom djecom, potomstvom, mora biti inspirirana Objavom i poslaničkim stilom življenja,

<sup>209</sup> As-Sayyid, 'Abdulbasiṭ Muḥammad, *Al-Manhaǧ an-nabawiyy fī tarbiyyah al-atfāl*, Maktaba Alfa, Qāhirā, 2005, str. 71.

<sup>210</sup> Vidi: Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ*, Ĝanā'iz, 1358; Muslim, *Šaḥīḥ*, Qadār, 2658; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 12, str. 104, broj 7180.

<sup>211</sup> Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ*, Ĝumu'a, 893; Muslim, *Šaḥīḥ*, Imara, 1829; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 8, str. 83, broj 4495.

ali se prije svega mora temeljiti na temeljnomy principu deriviranom iz ovih izvora da je pravilno usmjeravanje i odgoj jedan od najznačajnijih zadataka svake muslimanske porodice. Alija, r.a., tumačeći riječi Uzvišenog: “**O vi koji vjerujete, sebe i porodice svoje čuvajte od vatre...**”<sup>212</sup>, kaže: “Sebe i svoje porodice poučavajte činjenju dobra!”<sup>213</sup>

Primjećujemo da se radi o Poslanikovu, s.a.v.s., zetu, suprugu njegove kćerke Fatime i osobi koja slijedi poslanički stil života. U svom tumačenju Rešid Ridža naglašava da se “poučavanje”, tj. konstruktivna komunikacija, jednako odnosi na oba spola, što je relevantan pokazatelj zabrinutosti muslimanskih učenjaka u savremenom dobu zbog spolne diskriminacije uvjetovane i izazvane kulturološki.<sup>214</sup> Prije svega želimo naglasiti da analiza hadiske i biografske literature jasno pokazuje da nije bilo nikakve diskriminacije u odnosu prema potomstvu na osnovu spola. Čak se može primijetiti da su tekstovi opći i inkluzivni kada se radi o odgovornosti za potomstvo.<sup>215</sup>

<sup>212</sup> At-Taḥrīm, 7.

<sup>213</sup> As-San’āni, Abdurazzāq, *Tafsīr*; Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 1419, h. god., tom 3, str. 324; Al-Ḥākim, Muḥammad b. Abdullāh, *Mustadrak*, tom 2, str. 535, broj 3826.

<sup>214</sup> Rašid, Riḍā, *Tafsīr al-Manār*, Al-Hay'a al-miṣriyya al-‘ammā lil-kitāb, Qāhire, 1990, tom 2, str. 300.

<sup>215</sup> Medu najeksplicitnijim primjerima vjerovjesničkog imperativa da se među djecom ne pravi bilo kakva razlika, pored brojnih kur'anskih ajeta u kojima se zabranjuje svaka forma nepravde, jeste slučaj poklona djeci. Kako predaje bilježe, Božiji je Poslanik, s.a.v.s., pozvan od Bešira, r.a., jednog od ashaba, da bude svjedok njegovu poklonu jednom od djece. Kada je Poslanik, s.a.v.s., saznao da su druga djeca, muška i ženska, ostala uskraćena, Poslanik, s.a.v.s., rekao je da neće da svjedoči “nepravdi”. Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 30, str. 314, broj 18363. Upravo zbog brojnosti predaja ove vrste stav je većine muslimanskih pravnika, fakih, da je obaveza izjednačiti mušku i žensku djecu čak i u materijalnom darivanju. Vidi: Al-Ḥāwardī, Ali b. Muḥammad, *Al-Hawi al-kabīr*, Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 1999, tom 7, str. 544.

Osvrnut ćemo se na pojedine fragmente iz života Božijeg Poslanika, s.a.v.s., uključujući verbalno i neverbalno naslijeđe, u pokušaju da prezentiramo poslanički model komunikacije s potomstvom. Osnovna karakteristika i ovog aspekta poslaničke ličnosti jeste vođenje primjerom.

Najprije, Muhammed, s.a.v.s., pokazuje ličnim primjerom kako bi se trebala ponašati osoba koja vjeruje u Boga i u vezi sa svojim potomstvom želi slijediti Objavu. U komunikaciji sa svojim kćerima Poslanik, s.a.v.s., pokazuje izrazitu ljubav i pažnju. Prenosi se da je Aiša, r.a., rekla: "Nisam vidjela nikoga da je sličniji ponašanjem, djelovanjem i govorom Poslaniku, s.a.v.s., od Fatime. Kada god bi mu došla u posjetu, ustao bi pred nju, dočekao je i uzeo za ruke, poljubio i posjeo pored sebe. Također, kada bi on, s.a.v.s., kod nje došao ona bi pred njega ustala, uzela bi ga za ruku, poljubila ga i posjela bi ga pored sebe."<sup>216</sup>

Kada u obzir uzmem predislamski odnos prema ženskoj djeci i svu surovost iskazanu prema njima, argumentirano možemo tvrditi da je ovaj postupak Poslanika, s.a.v.s., radikalna reforma percepcije ženskog djeteta u pozitivnom pravcu. Posebno je zanimljivo da se neverbalnim postupkom pokazalo znatno više nego što je mogla ponuditi verbalna komunikacija. Sva milost, obzirnost, poštovanje i nadasve ljubav prema ženskom potomku sadržana je u ovom opisu uobičajene prakse Vjerovjesnika, s.a.v.s., i njegove kćerke Fatime, r.a. Dakako, interakcija Muhammeda, s.a.v.s., i njegove

<sup>216</sup> Abū Dāwūd, *Sunan*, Adāb, 5217; At-Tirmidī, *Sunan*, Maṇāqib, 3872. Opširnije o ovom odnosu između Božijeg Poslanika, s.a.v.s., i Fatime, r.a., vidi: Al-Maqrīzī, Aḥmad b. Ali, *Imta' al-asmā' bima lin-nabiyiyy min al-ahwāl*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1999, tom 5, str. 354.

kćerke pokazivala je bliskost, pa nam se prenosi da je pred samo preseljenje Poslanik, s.a.v.s., upravo s Fatimom, r.a., imao razgovor kojem nije svjedočio niko od ljudi osim njih dvoje.

Bilježi Muslim u *Sahihu*<sup>217</sup> da je u bolesti pred preseljenje Božiji Poslanik, s.a.v.s., pozvao Fatimu, r.a., pa joj najprije šapnuo nešto, nakon čega je briznula u plač. Nakon toga joj je njen otac Poslanik, s.a.v.s., opet nešto šapnuo, nakon čega se nasmijala. Kada su je upitali šta joj je rekao Poslanik, s.a.v.s., odgovorila je: "Ono što je meni rekao tajna je koju neću otkrivati!"

Kada je Poslanik, s.a.v.s., preselio, Fatima, r.a., rekla je: "Rekao mi je da mu je Džibril ove godine došao dva puta da mu izloži Kur'an, a inače je dolazio samo jedanput. Smatrao je da je to znak da će ove godine preseliti. Također, rekao mi je da će mu se od njegove, s.a.v.s., porodice najprije pridružiti, pa se dobrom društvu pridružujem. Plakala sam zbog toga, pa mi je Poslanik, s.a.v.s., šapnuo:

اَلَا تَرْضِيْنَ اَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ، اَوْ سَيِّدَةً نِسَاءِ هَذِهِ الْأَمْمَةِ

*Zar nisi zadovoljna da budeš prvakinja među vjernicama  
ili prvakinja među ženama ovog ummeta?*<sup>218</sup>

Iz ovog događaja možemo zaključiti koliko su prisni bili odnosi Poslanika, s.a.v.s., sa njegovom djecom, ali i u kojoj su

<sup>217</sup> Vidi: *Šaħiħ*, Fadā'il aš-ṣaħħaba, 2450.

<sup>218</sup> Radi se o mudžizi, nadnaravnoj potvrdi poslanstva Muhammeda, s.a.v.s., jer je uistinu prva osoba od njegove, s.a.v.s., porodice preselila na budući svijet kćerka Fatima, r.a. Vidi opširnije: Al-Bayhaqi, Aḥmad b. Husayin, *Dalā'il an-nubuwwa*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1988, tom 7, str. 167.

mjeri imali izgrađen odnos i povjerenje. Fatima, r.a., smatrala je tajnom ono što joj je otac rekao i čuvala je informaciju da misli da će preseliti sve dok se to nije desilo.

Brojne su predaje u kojima se bilježe obzirnost u neverbalnoj komunikaciji Poslanika, s.a.v.s., sa njegovim potomstvom. Među frekventnim predajama jeste i ona o ljubljenju unuka Hasana, r.a., a bilježi se vjerodostojno da ga je poljubio čak u prisustvu gosta ashaba El-'Akre' b. Habisa et-Tejmija, r.a., koga je to začudilo. El-'Akre' reče: "Imam desetero djece i nikada nijedno od njih nisam poljubio!" Božiji Poslanik, s.a.v.s., tada reče:

مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمَ

*Ko se ne smiluje, neće mu se smilovati!*<sup>219</sup>

Neverbalna komunikacija, kada je utemeljena na iskrenoj namjeri i primjeni smjernica Objave i sunneta, predstavlja manifestaciju milosti. Hadis decidno kaže da je neverbalna komunikacija, konkretno primjerenum poljupcem pokazati ljubav i pažnju, sastavni dio milosti koju su stvorena dužna ispoljavati ako žele zadobiti milost Stvoritelja. U istim izvorima pronalazimo još izrazitiji ukor spomenutog odnosa pa se prenosi da je Božiji Poslanik, s.a.v.s., rekao El-'Akre'u, r.a.:

أَوْ أَمْلِكْ لَكَ أَنْ تَرَعَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِكَ الرَّحْمَةَ

*Šta ti mogu ja pomoći ako ti Bog nije ostavio u srcu milosti?!*<sup>220</sup>

<sup>219</sup> Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ*, Adab, 5997.

220 Al-Buḥārī, *Al-Adab al-mufrad*, str. 52.

U različitim situacijama Muhammed, s.a.v.s., pokazuje na koji se način osoba treba odnositi prema djeci koja su joj povjerena kao potomstvo. Posebno je zanimljivo da je Poslanik, s.a.v.s., čak i u namazu, posebnom stanju za svakog vjernika, ostao dosljedan u ovom odnosu. Bilježe Ahmed i drugi da je Ebu Hurejre, r.a., rekao: "Klanjao sam s Božijim Poslanikom, s.a.v.s., jaciju namaz. Kada je pao na sedždu, na leđa su mu se popeli Hasan i Husejin. Kada je podigao svoju glavu, uzeo ih je rukama s leđa, izrazito blago, pa ih stavio na zemlju. Svaki put kada bi se popeli, ponovio bi isto, sve dok nije završio namaz..."

Ebu Hurejre, r.a., nudi Poslaniku, s.a.v.s., da ih odvrati, na što je Poslanik, s.a.v.s., rekao njima: "*Idite kod svoje majke.*"<sup>221</sup> Poslanik, s.a.v.s., ne dozvoljava da ibadet, namaz u ovom slučaju, bude razlog da svojim grubim odnosom udalji unučad od sebe. Nakon namaza Poslanik, s.a.v.s., znao se posvetiti i odvojiti vremena da se poigra s unučadi, kako bi se njihova potreba za igrom zadovoljila u periodu života kada je najizrazitija.<sup>222</sup>

Nije zabilježeno da je Božiji Poslanik, s.a.v.s., ikada rekao neistinu bilo kome, pa ni svojim bližnjima. U kojoj mjeri poslanički diskurs naglašava istinu u verbalnom aspektu komunikacije svjedoči i slijedeća predaja. Prenosi se da je neka žena pozvala svoje dijete kada je kod njih bio Poslanik, s.a.v.s., u gostima riječima: "Dođi da ti nešto dam!" Božiji Poslanik, s.a.v.s., upita: "*Šta si mu željela dati?*" Majka djeteta odgovori da mu je željela dati hurmu. Poslanik, s.a.v.s., reče:

<sup>221</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 16, str. 386, broj 10659.

<sup>222</sup> Abū Šahba, Muḥammad, *As-Sīra an-nabawiyya 'ala ḥawī al-Qur'ān wa as-sunna*, Dār al-qalam, Dimašq, 1427, h. god., osmo izdanje, tom 2, str. 628.

اَمَا إِنَّكِ لَوْلَمْ تَفْعَلِي كُتْبَ عَيْنِكِ گَذْبَةً

*Da mu nisi dala, upisala bi ti se laž!*<sup>223</sup>

Uprkos brojnim obavezama, Božiji Poslanik, s.a.v.s., koristi svaku priliku da komunicira sa svojom porodicom. Nije volio da se djeca svađaju, kako u kući tako i izvan nje, pa se prenosi da bi ih razvađao i radio na njihovu mirenju.<sup>224</sup> Govor osobe koju mlađi uvažavaju ostavlja dubok trag i često je povod popravljanju odnosa. Stoga je razumljivo da Poslanik, s.a.v.s., govori o ovoj problematici i utemeljuje proaktivno djelovanje u situacijama kada se djeca ili ljudi općenito posvade.

Također, kada se radi o verbalnom ukoru, praksa Božijeg Poslanika, s.a.v.s., bila je da se zbližavanjem i lijepim savjetom mijenja ono što je kod potomstva loše. Nije mnogo korio, niti je ružio svoju djecu i ukućane, o čemu nam govori i dječak koji je bio u službi u vjerovjesničkoj kući Enes b. Malik, r.a. Rekao je: "Služio sam Božijeg Poslanika, s.a.v.s., deset godina; nikada me nije udario, niti me je ikada uvrijedio, čak mi se nikada nije namrštio!"<sup>225</sup>

Kako je to bio stil komuniciranja Poslanika, s.a.v.s., sa slugom, prema kojem se inače ima manje obzira nego prema potomstvu, jasno je da su upravo plemenite karakteristike

<sup>223</sup> Al-Bayhaqi, Aḥmad b. Husayin, *Šu'ab al-iman*, Maktaba ar-rushd, Hind, 2003, tom 6, str. 463, broj 4482.

<sup>224</sup> Poslanikova praksa da ovako djeluje upravo je povod izricanja znamenitog hadisa: "Pomozi brata svoga kada čini nasilje i kada mu se nasilje čini. Ako je on taj koji čini nasilje, odvraćaj ga od toga, a ako mu se čini nasilje, pomozi ga." Vidi: Aḥmad b. Hanbal, *Musnad*, tom 22, str. 357, broj 14467.

<sup>225</sup> Aṭ-Ṭabarānī, *Al-Mu'jam al-awsat*, tom 6, str. 123, broj 5991; *Al-Mu'jam al-aspār*, Al-Maktab al-islāmiyy, Bayrūt, 1985, tom 2, str. 100, broj 856.

koje nam je Enes, r.a., prenio bile općenito prisutne u vjerojjesničkoj komunikaciji. Slično je s praktičnim pokazivanjima, kao što smo ranije spomenuli da je Poslanik, s.a.v.s., najviše vodio i usmjeravao ljude oko sebe ličnim primjerom. Zabilježeno je da ovo nije bilo samo u prenošenju principa, propisa i etičkih normi vjere, već je Božiji Poslanik, s.a.v.s., praktično pokazivao i životne vještine.<sup>226</sup>

Poslanikova, s.a.v.s., komunikacija s potomstvom i s mladim naraštajima pokazuje da je prije svega nastojao jačati njihovu vezu s Uzvišenim, a zatim ojačati njihov osjećaj dostojanstva i ponosa. Mnogo je primjera koji govore da je Poslanik, s.a.v.s., razgovarao s mladima kao što razgovara s odraslima. Klanjao bi s njima i izlazio na bajram-namaze, pa nam predaje govore da je znao izaći sa svim svojim ukućanima, odraslim i djecom, na bajram namaze.<sup>227</sup>

Među modusima poslaničke komunikacije trebamo istaći razvijanje zdravog takmičarskog duha među mladim naraštajima. Prenosi se da je često uzimao svoje amidžiće Abdullaха i Ubejdullaха, r.a., sinove Abbasa, r.a., i govorio bi im:

مَنْ سَبَقَ إِلَيْ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا

*Koji od vas prije dotrči do mene dobiće to i to!*

<sup>226</sup> Poslanik, s.a.v.s., vidio je nekog dječaka kako skida kožu s ovce na nepravilan način, pa je rekao dječaku da se skloni kako bi mu pokazao ispravan način, shodno pravilu: "Reci mi, zaboravit' ču! Pokaži mi, sjećat' ču se!" Vidi više: Ibn Māğā, *Sunan*, Ḥabāīḥ, 3179; Abū Dāwūd, *Sunan*, Tahāra, 185.

<sup>227</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 23, str. 183, broj 14912; Ibn Ḥuzayma, Muḥammad, b. Ishāq, *Ṣaḥīḥ*, Al-Maktaba al-islāmiyy, Bayrūt, tom 2, str. 343, broj 1431.

Zatim bi ih Božiji Poslanik, s.a.v.s., dočekivao raširenih ruku, obojicu bi zagrlio i poljubio.<sup>228</sup> Aiša, r.a., kaže da su pažnja i obzirnost bile praksa Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u cjelokupnim odnosima, a posebno prema njegovim ukućanima. Nikada ga nije zovnuo neko od njegovih ashaba, prijatelja, niti neko od ukućana, a da se nije odazvao.<sup>229</sup>

Svoju bi djecu i unučad Poslanik, s.a.v.s., dozivao naljepšim i njima najdražim imenima. Mijenjao bi imena koja nisu lijepa i sugerirao roditeljima da nadijevaju lijepa imena svojoj djeci.<sup>230</sup> Nerijetko Poslanik, s.a.v.s., koristi imena djece u deminutivu i tako im biva izuzetno drag.<sup>231</sup>

Komunikacija Božijeg Poslanika, s.a.v.s., s njegovom djeecom nastavlja biti intenzivna, direktna i krajnje otvorena nakon njihova izlaska iz vjerovjesničkog doma i formiranja vlastite porodice. Kvalitetna komunikacija koja je bila u djetinjstvu nastavlja se i nakon što djeca odrastu, te su Poslanika, s.a.v.s., kao oca i poslanika doživljavali kao autoritet i prijatelja. Hadiske zbirke i biografije Božijeg Poslanika, s.a.v.s., bilježe događaj kada je Alija, r.a., poslanikov zet, uudio koliko se

<sup>228</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 23, str. 183, broj 14912; Ibn Ḥuzayma, Muḥammad, b. Ishāq, *Ṣaḥīḥ*, tom 3, str. 335, broj 1836.

<sup>229</sup> Al-Qadi ‘Iyād b. Mūsā, *Aš-Šifā’ bi-ta’rīf huqūq al-Muṣṭafā*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1988, tom 1, str. 121.

<sup>230</sup> Bilježi Ahmад b. Ḥanbal u *Musnadu*, tom 36, str. 23, broj 21693, da je Poslanik, s.a.v.s., rekao: “*Zaista čete bitti pozivani po svojim imenima i imenima svojih roditelja na Sudnjem danu, pa nadijevajte lijepa imena.*” Ibn Ḥaḡar u komentaru Buharijina *Ṣaḥīḥa* kaže: “Poslanik, s.a.v.s., nije obavezivao da se ime promjeni, što govori slučaj osobe po imenu Hazen (‘tužni’), kojem je Poslanik sugerirao promjenu imena, pa je ovaj rekao da neće promijeniti ime koje mu je dao otac...” (*Fatḥ al-Bārī*, tom 10, str. 577)

<sup>231</sup> Božiji Poslanik, s.a.v.s., na ovaj način doziva ne samo svoju dječicu već i svoju pastorku Zejnab, kći Ummu Selenme, r.a., koja se udala za Poslanika, s.a.v.s., nakon preseljenja njena muža. Poslanik, s.a.v.s., dozivao bi Zejnab riječju “Zejnebice”, i to više puta. Vidi više: Al-Munāwī, Abduraūf b. Ali, *Fayḍ al-Qadīr*; Al-Maktaba at-tiġariyya al-kubra, Miṣr, 1356. h. god., tom 5, str. 250.

Fatima, r.a., poslanikova kćerka, opteretila kućnim obavezama, pa je otisao kod Poslanika, s.a.v.s., da ga zamoli da im dodijeli slugu. Nije pronašao Poslanika, s.a.v.s., pa se vratio kući. Kada se Poslanik, s.a.v.s., vratio kući, saznao je da su ga tražili, pa je otisao njima u posjetu, uprkos umoru i činjenici da je noć odavno nastupila. Kada je Poslanik, s.a.v.s., ušao kod Alije i Fatime, r.a., već su bili legli u postelju. Krenuli su ustati na noge, što je inače bila njihova praksa, pa im je Poslanik, s.a.v.s., rekao da ostanu ležati i sjeo je između njih. Nakon što su mu zatražili slugu, Poslanik, s.a.v.s., preporučio im je zikr, spominjanje Stvoritelja, na specifičan način kada legnu u postelju, jer im je to bolje od sluge. Nakon što su to počeli prakticirati, rekli su da nisu više osjećali umor od kućnih obaveza.<sup>232</sup>

Određene aspekte verbalne vjerovjesničke komunikacije s potomstvom ostavili smo za slijedeće poglavlje, u kome analiziramo Poslanikovu, s.a.v.s., komunikaciju u odgoju i obrazovanju. Na kraju poglavlja spomenimo da je Božiji Poslanik, s.a.v.s., komunikacijom s vlastitom djecom i unučadi slao bitne poruke, verbalne i neverbalne, svima koji su tome svjedočili i onima koji čitaju sve što je zabilježeno o tome. Spomenimo da je Poslanikov, s.a.v.s., govor prilikom ispraćaja sina Ibrahima najbolja smjernica u ispravnom razumijevanju vrijednosti dara potomstva i odnosa prema Stvoritelju kroz odnos prema tom daru. Poslanik, s.a.v.s., obraća se Ibrahimu prije ukopa i kaže:

---

<sup>232</sup> Vidi opširnije: At-Tirmidī, *Sunen*, Da'wāt, 3408; Al-Bazzār, *Al-Baḥr ad-dahḥār*, tom 5, str. 477, broj 3408. Zikr koji je Božiji Poslanik, s.a.v.s., preporučio je onaj koji učimo iza namaza, a Alija, r.a., kaže da više nikada nismo osjetili pomankanje fizičke snage za poslove koje obavljamo.

إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ، وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا  
 وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ

*Zaista su oči suzne, srce je tužno, ali ne govorimo ništa osim onoga čime je naš Gospodar zadovoljan, a svi smo, Ibrahime, tužni zbog rastanka s tobom.*<sup>233</sup>

<sup>233</sup> Vidi opširnije o dogadaju: Al-Baġawī, Al-Ḥusayin b. Mas‘ūd, *Šarḥ as-sunna*, Al-Maktab al-islāmiyy, Bayrūt, 1983, tom 5, str. 429.



## POSLANIKOVA KOMUNIKACIJA U ODGOJU I OBRAZOVANJU

U jednoj predaji kaže se da je Poslanik, s.a.v.s., poslan kao muallim, učitelj. Uprkos činjenici da se predaja ocjenjuje kao slaba, da'if, uvidom u njegov životopis uviđamo da se njome opisuje karakter misije Muhammeda, s.a.v.s.<sup>234</sup> Cjelokupni je poslanički život marljiva i predana borba i nastojanje da se ljudi pouče korisnom znanju. Poslanik, s.a.v.s., prenosi Objavu, Kur'an, pojašnjava njen sadržaj i praktično primjenjuje sve ono što prenosi ljudima. Sunnet, kao specifično uspostavljen vjerovjesnički život, nastaje upravo kroz poučavanje i primjenu Objave.

U klasičnim djelima rane muslimanske historije znanje se može odnositi na Stvoritelja, stvorenja ili vjeru, tj. način zadobijanja Njegove naklonosti. Poslanikova, s.a.v.s., komunikacija u odgoju i obrazovanju u najvećoj se mjeri odnosi na znanje o Svoritelju i znanje o Njegovoj vjeri, dakle naredbama i zabranama. U predajama se čak kaže da je Poslanik,

---

<sup>234</sup> Hadis bilježi Ibn Māġa, *Sunan*, Iman, 229. Vidi više o ocjeni hadisa: Al-Ḥaddād, Maḥmūd b. Muḥammad, *Al-Muṣṭalaḥa min al-kutub tahrīq aḥādīt Iḥyā' 'ulūm ad-dīn*, Dār al-'āsimah, Riyad, 1987, tom 1, str. 78.

s.a.v.s., decidno uputio prvu muslimansku zajednicu na izučavanje stvorenja kroz spoznajne moći koje je Stvoritelj dario čovječanstvu. Među najistaknutijim i najfrekventnijim primjerima jeste opršivanje palminih stabala, pomoću koga Muhammed, s.a.v.s., upućuje da se ljudsko iskustvo treba uvažavati.<sup>235</sup>

Plemeniti drugovi, ashabi, prva generacija muslimana, slušali su i prihvatali Poslanikove, s.a.v.s., riječi i slijedili njegovu praksu, smatraljući da je to Objava od Uzvišenog Stvoritelja. Tek kroz prizmu poslaničke ličnosti islam dobija svoje ostvarenje upravo zbog činjenice da je Poslanik, s.a.v.s., obrazovao i odgojio prvu generaciju muslimana. Sa sigurnošću možemo kazati da ne postoji povjesna ličnost – učitelja, reformatora, prosvjetitelja, vjerovjesnika, poslanika ili bilo koga drugoga ko je nosio misiju poučavanja ljudi, a da se o njoj zna više nego što se zna o ličnosti Muhammeda, s.a.v.s.

U poslaničkom naslijedu mnogo je predaja u kojima se naglašava značaj nauke, traženja nauke, vrijednosti učenih, dragocjenost nauke i uska vezanost znanja za sudbinu čovjeka na oba svijeta.<sup>236</sup>

Zbog toga su njegovi učenici, ashabi, prenijeli sve ono što su naučili od svoga učitelja, stjecali su znanje i širili ga

<sup>235</sup> Vidi: Ibn Māġa, *Sunan*, Ruhūn, 2471.

<sup>236</sup> Vidi npr. hadise: "Kome Allah želi dobro poučit će ga vjeri", bilježe Al-Buħārī, Ṣaḥīḥ, 'Ilm, 71; Muslim, Ṣaḥīḥ, Zakāh, 1037; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 5, str. 11, broj 2790; "Traženje nauke je dužnost svakog muslimana", bilježi Ibn Māġa, *Sunan*, Abwāb as-sunna, 224; "Učenjaci su nasljednici Božjih poslanika", bilježe Abū Dāwūd, *Sunan*, 'Ilm, 3641; Tirmidi, *Sunan*, 'Ilm, 2682; Ibn Māġa, *Sunan*, Abwāb as-sunna, 224; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 1, str. 55, broj 47; "Vrijednost je učenog nad pobožnim čovjekom kao vrijednost moja nad jednim od vas", bilježe Abū Dāwūd, *Sunan*, 'Ilm, 3641; Tirmidi, *Sunan*, Abwāb al-'ilm, 2685; Ibn Māġa, *Sunan*, Abwāb as-sunna, 223.

te nastojali da što više vremena provedu uz njega, s.a.v.s. U svom su učitelju vidjeli ogledalo najprimjerenijeg i najljepšeg ophođenja u svim aspektima života.<sup>237</sup>

Također, bitno je istaći da odgojni i obrazovni ambijent u poslaničkom diskursu prožima sve aspekte života u vremenu Muhammeda, s.a.v.s. Poučavanje nije bilo ograničeno na džamije, već je Poslanik, s.a.v.s., poučavao u različitim prilikama. Njegov dom, ulice Mekke, Medine, putovanja i drugi konteksti uvijek su bili ispunjeni odgojnim i obrazovnim poslaničkim sadržajima. Prva generacija muslimana, s druge strane, organizirala se u procesu učenja od Poslanika, s.a.v.s., pa se čak bilježi da su naizmjenično bivali uz Poslanika, s.a.v.s., kada im njihove obaveze ne bi dozvoljavale da budu stalno uz njega.<sup>238</sup>

Analiziramo li rezultate poslaničke misije, s aspekta brojnosti sljedbenika i raširenosti učenja, možemo kazati da je Poslanik, s.a.v.s., kao učitelj i pedagog ostavio neizbrisiv trag na cjelokupni hod čovječanstva kroz historiju.

U promatranju Poslanikovih, s.a.v.s., rezultata posebno treba uvažiti surovu i bezobzirnu sredinu, barem kada se radi o većini ljudi njegova vremena.<sup>239</sup> U nastavku spomenut ćemo najznačajnije metode Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u pedagoškoj komunikaciji, čija se aktualnost još uvijek može vidjeti u savremenim pedagoškim tokovima.<sup>240</sup>

<sup>237</sup> Al-Ḥaṭīb, Muḥammad, *Uṣūl al-hadīt*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1989, str. 53-57.

<sup>238</sup> Vidi više: Al-Asqalānī, Ibn Ḥaḡrā, *Fatḥ al-Bārī*, tom 1, str. 273.

<sup>239</sup> Abū Ṣahba, Muḥammad, *As-Ṣīra an-nabawīyya ‘ala ḥawī al-Qur’ān wa as-sunna*, tom 2, str. 632.

<sup>240</sup> Vidi: Al-Ḥaṭīb, isto, str. 57.

## **5.1. Pojedinačni i kolektivni pristup u poučavanju i odgoju**

Kroz svoje djelovanje na polju odgoja i obrazovanja Muhammed, s.a.v.s., koristi metodu obraćanja pojedincima, grupama i društvu u cjelini. Upravo zbog značaja njegove misije dostavljanja posljednje Božije Objave, Kur'ana, Poslanik, s.a.v.s., pod nadahnućem Objave pronalazio je odgovarajuće metode u svojoj interakciji s ljudima svoga vremena. Njegove su metode odražavale jaku vjeru u Stvoritelja, spremnost na ulaganje u ljudske resurse, što je suština u razvoju društva, ali i mudrost i pronicljivost u suočavanju s izazovima svog vremena. U ranom mekanskom periodu duhovni, srčani i intelektualni odgoj i edukacija individualizirani su u pristupu. Kasnije, kada se već formirala skupina vjernika, Božiji Poslanik, s.a.v.s., utemeljuje princip grupnog rada kroz odgoj i edukaciju u kući El-Erkama b. Ebi el-Erkama, r.a., jednog od prvih muslimana u Mekki.<sup>241</sup>

Individualni je pristup posebno prisutan u vjerovjesničkom odgoju članova porodice, međutim, jasno se uočava da dominira odgoj postavljanjem obrasca ponašanja i modela življenja.<sup>242</sup> Upravo ovaj način štedi energiju i napor, jer se radi o procesu konkretnizacije vrijednosti kojima se poziva, a koje su u osnovi aspstraktne prije nego što uđu u stvarni život.

<sup>241</sup> Vidi: Al-Qāsimī, Ğamāluddin, *Maḥāsin at-ta'wil*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1418. h. god., tom 7, str. 109.

<sup>242</sup> Poslanik, s.a.v.s., obraća se posebno pojedincima, a među istaknutim je primjerima predaja koja govori da se Poslanik, s.a.v.s., obratio kćerki Fatimi, r.a., riječima: "Spasi se, Fatima...", ali je ovaj aspekt verbalnog znatno manjeg opsega od neverbalnog. U istim se predajama govori o obraćanju drugim članovima familije, što može biti primjer rada s grupom. Vidi: An-Nawāwī, Yaḥyā b. Šaraf, *Al-Minhāj*, Dār al-iḥyā' at-turāt, Bayrūt, 1392. h. god., tom 3, str. 80; Ibn Iṣhāq, Muḥammad b. Iṣhāq, *Kitāb as-siyar wa al-magāzī*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1978, str. 147.

Božiji Poslanik, s.a.v.s., također teorijski podučava Kur'antu pojedince i grupe, pojašnjava kur'anske poruke u nastojanju da prenese učenje vjere.<sup>243</sup> On se koristi ovim metodama kako bi priližio Objavu i pojasnio suštinu vjere. Djela sira zabilježila su brojne susrete Poslanika, s.a.v.s., s delegacijama, dakle grupama, koje su dolazile u Mekku. Poslanik, s.a.v.s., koristi njihov dolazak u Mekku u vrijeme predislamskih obreda i obraća im se riječima:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، تُفْلِحُوا

*O ljudi! Recite da nema Boga osim Allaha, uspjet čete...<sup>244</sup>*

Dakako, proces obrazovanja i odgoja u mekanskom periodu praćen je stalnim ometanjima, ali je uprkos svemu doživio afirmaciju u toj mjeri da su elite političkog i društvenog uređenja smatrali da je glavna prijetnja njihovu interesu upravo učenje Muhammeda, s.a.v.s. Fleksibilnost vjerovjenskičkog obrasca odgoja i obrazovanja doprinijela je navedenom uspjehu.

Reakcije savremenika na poziv Poslanika, s.a.v.s., i njegovo rano djelovanje na polju prosvjećivanja vjerodostojno govori da je u relativno kratkom periodu ostvario izuzetan utjecaj na društvene tokove mijenjajući svijet načelima vjere u Jednog Boga.<sup>245</sup>

<sup>243</sup> Vidi: Al-Ḥākim, Muḥammad b. Abdullāh, *Mustadrak*, tom 2, str. 240, broj 2872.

<sup>244</sup> Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 25, str. 404, broj 16022; Al-Būṭī, Muḥammad Sa’īd, *Fiqh as-sīra an-nabawīyya*, str. 169-171.

<sup>245</sup> Vidi opširnije: Ibn Hišām, Abdulmalik b. Hišām, *As-Sīra an-nabawīyya*, Muassasa ar-riṣāla, Bayrūt, 2005, str. 146.

U medinskom periodu, ambijentu slobode i neograničene ljudske interakcije, Poslanikove, s.a.v.s., metode doživljavaju vrhunac u kontekstu refleksija na društvo. Individualni pristup Poslanik, s.a.v.s., koristi više u onom kontekstu u kojem se želi zaštititi dostojanstvo ličnosti, a grupni i kolektivni pristup zbog okolnosti postaje dominantan.<sup>246</sup>

## 5.2. Postupnost u poučavanju

S obzirom na to da je period Objave trajao dvadeset i tri godine, čime su se postepeno liječile najrazličitije ljudske slabosti u svim aspektima života, i Božiji Poslanik, s.a.v.s., uzima postupnost kao načelo u poučavanju i usmjeravanju.<sup>247</sup> Prilikom usmjeravanja i poučavanja Poslanik, s.a.v.s., dosljedno primjenjuje ovu metodu, uvažavajući činjenicu da Stvoritelj najbolje poznaje prirodu ljudskih bića. U svojim obraćanjima, savjetima i smjernicama Poslanik, s.a.v.s., postepeno uvodi slušaoce u problematiku i načelno najprije govori o vezi sa Stvoriteljem. Suština postupnosti jeste da se kod ljudi usidri vjera u Boga, čvrsto uvjerenje u istinitost Njegove Objave i Njegova Poslanika. Ovo je primjetila supruga

<sup>246</sup> Poslanik, s.a.v.s., direktno se obraćao mnogim ljudima pojedinačno, ali se njegov model komunikacije u odgoju i obrazovanju u medinskom periodu više fokusira na javni prostor, o čemu će više biti govora u sljedećim poglavljima te se može primijetiti da dominira kolektivni pristup. Na stotine predaja bilježe slučajeve da se Poslanik, s.a.v.s., obraćao konkretno pojedincima među svojim savremenicima. Međutim, predaje bilježe da su ljudi u halkama, kružocima, sjedili s Poslanikom, s.a.v.s., gdje ih je on poučavao i usmjeravao. Vidi više: Al-Bazzar, *Al-Bahr ad-dahhār*, tom 8, str. 248; Al-Ḥaṭīb, Muḥammad, *Uṣūl al-hadīt*, str. 59.

<sup>247</sup> Među primjerima postepenosti u kur'anskom diskursu jeste postepeno zabranjivanje konzumiranja opojnih pića, a postepenost kasnije postaje karakteristika islamskog zakonodavstva općenito. Vidi više o postupnosti u Objavi: Aš-Ša'rāwī, Muḥammad Mutawalī, *Tafsīr Idāra al-kutub*, Qāhirah, 1991, tom 2, str. 937-938.

Božijeg Poslanika, s.a.v.s., kao značajnu karakteristiku Objave i sunneta. Analizirajući prirodu ljudi u to vrijeme, došla je do zaključka da je upravo naglašavanjem uvjerenja kao osnove za djelovanja poučavanje ljudi dalo željeni rezultat.<sup>248</sup>

O tome u kojoj mjeri Poslanik, s.a.v.s., uvažava percepтивне kapacitete i realnosti svojih slušalaca govori i slučaj kada odlučuje da Ka'bi ne vrati izgled koji je imala u vrijeme Ibrahima, a.s., obrazlažući svoju odluku supruzi Aiši, r.a., da su ljudi nedavno prigrili islam.<sup>249</sup> Pored činjenice da je poslanički govor jezgrovit, sažet i sadržajan, u njemu se primjećuje krajnja obzirnost prema slušaocima i uvažavanje svih prepostavki za razumijevanje poruke. Pritom je upravo postupnost u usmjeravanju i obrazovanju ljudi rezultirala ispravnim percepcijama i pravilnim razumijevanjem prve generacije muslimana. Metoda postupnosti ima široku primjenu u obrazovnim sistemima i odgojnim ustanovama širom svijeta.

### **5.3. Pedagoški odnos prema slušaocu**

Božiji se Poslanik, s.a.v.s., tokom cijelog života lijepo ponašao i u svim je situacijama naglašavao koliko je značajno lijepo ophođenje. Vlastitim životom i djelovanjem pokazivao je kako treba živjeti osoba s izgrađenim vjerskim identitetom. Posebno je lijep odnos Poslanik, s.a.v.s., imao prema svojim učenicima, ljudima koje je duhovno i intelektualno odgajao. Poslanički se diskurs temelji na poštovanju prema sagovorniku općenito, a posebno kada mu se prenosi značajan odgojni

<sup>248</sup> Vidi: Al-Buhārī, *Šaḥīḥ*, Faḍā'il al-Qur'ān, 4993.

<sup>249</sup> Vidi: Muslim, *Šaḥīḥ*, Haḡg̃, 1333.

i edukativni sadržaj. U takvim se situacijama Poslanik, s.a.v.s., odnosio prema slušaocu osim s poštovanjem, također i s ljubavlju koju samo roditelji ili bližnji mogu pokazati.<sup>250</sup>

Prilikom obraćanja Poslanik, s.a.v.s., ne povisuje glas, izuzev u rijetkim prilikama,<sup>251</sup> te u poučavanju i odgoju govori umjerenim i blagim riječim. Njegov je govor bio razgovijetan i slušalac bi nakon prvog slušanja bio u stanju zapamtiti rečeno. Kako nam predaje govore, poslanički je stil govora bio razgovijetnost, upečatljivost i jasnoća.<sup>252</sup> Tokom svojih izlaganja Božiji Poslanik, s.a.v.s., izlaže materiju logičnim rasporedom, najznačajnije fragmente svog govora ponavlja nekoliko puta i često na pitanje daje opširnije odgovore kada situacija tako nalaže.<sup>253</sup>

#### **5.4. Govor na nivou slušalaca**

S obzirom na to da je od iznimnog značaja da poruka dopre do ljudi, Božiji Poslanik, s.a.v.s., oblikuje poruku prema nivou slušalaca. Kada se obraća ljudima, Poslanik, s.a.v.s., uvažava slušaoca i prepostavke razumijevanja u kojima su ljudi veoma različiti. Stoga se bilježi od velikog broja njegovih učenika, ashaba, da su naglašavali, shodno vjerovjesničkoj praksi, da govor, ukoliko se uputi nekome čiji intelektualni

<sup>250</sup> Vidi: Al-Ḥaṭīb, Muḥammad, *Uṣūl al-hadīt*, str. 59. Ranije je citiran hadis: "Zaista, ja sam vama poput roditelja, poučavam vas!" (Abū Dāwūd, *Sunan*, Ṭahāra, 8)

<sup>251</sup> U pojedinim slučajevima okolnosti ili izrazita bitnost situacije nalaže da se glas povisi, što Poslanik, s.a.v.s., i čini. Primjer je situacija kada su ashabi uzimali abdest ne perući pete. Predaje nam govore da je Poslanik, s.a.v.s., tada povisio glas i rekao: "Teško li petama od vatre!" Vidi: Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ*, 'Ilm, 60.

<sup>252</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 41, str. 520, broj 25077.

<sup>253</sup> Vidi: Al-Ḥaṭīb, Muḥammad, *Uṣūl al-hadīt*, str. 59.

kapacitet nije odgovarajući, može imati izuzetno negativne posljedice.<sup>254</sup>

Ljudima koji žive u gradu i koji su navikli na određene društvene konvencije Poslanik, s.a.v.s., obraća se riječima koje priliče njihovu razumijevanju života. Primjer su njegove riječi ženi koja je došla s pitanjem o svojoj majci koja je umrla, a ostala je obavezna postiti mjesec dana da li ona treba za nju to učiniti. Poslanik, s.a.v.s., koristi uobičajenu međuljudsku relaciju materijalnog duga, potiče logično zaključivanje i postavlja pitanje:

لَوْ كَانَ عَلَىٰ أُمُّكِ دِينُنِ، أَكُنْتِ قَاضِيَّةً؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ  
فَدَيْنُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَحَقُّ أَنْ يُقْضَى

*“Da je majka ostala nešto materijalno dužna, da li bi ti dug vratila?” Žena je odgovorila da bi vratila. Poslanik, s.a.v.s., tada reče: “Dug prema Uzvišenom Bogu najpreće je vratiti!”<sup>255</sup>*

Poslanikov, s.a.v.s., diskurs u govoru obiluje primjerima iz svakodnevnog života i konteksta ljudi kojima se obraća. Jedne je prilikom neki beduin iz plemena Benu Fezare došao Božnjem Poslaniku, s.a.v.s., optužujući suprugu za nemoral jer mu je rodila crno dijete. Poslanik, s.a.v.s., služeći se primjerom iz života upitao ga je: *“Imaš li deve?”*, na što je beduin odgovorio

<sup>254</sup> Vidi npr. riječi Alije, r.a., kada usmjerava pozivatelje vjeri: “Govorite ljudima onako kako vas mogu razumjeti. Zar biste voljeli da se Bog i Njegov Poslanik u laž utjeruju?” (Al-Buhārī, *Šaḥīḥ*, ‘Ilm, 127), ili riječi Ibn Mas’ūda, r.a., kada kaže: “Nećeš se obratiti ljudima govorom koji njihov intelekt ne može shvatiti, a da time nećeš izazvati smutnju nekim od njih.” Ibn ‘Abdulbar, Yūsuf b. ‘Abdullāh, *Āmī’ bayān al-‘ilm wa fadlīh*, Dār Ibn Ğawzī, Riyād, 1994, tom 1, str. 539.

<sup>255</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 3, str. 457, broj 2005. Sličnu predaju u vezi s obavezom hadždža bilježi Buḥārī u *Šaḥīḥu*, ‘Itiṣām, 7315.

da ima. „*Kakve su boje?*”, upita ga dalje Vjerovjesnik, s.a.v.s. „Crvene”, odgovori beduin. „*Ima li među njima koja siva?*”, ponovo upita Poslanik, s.a.v.s. „Ima”, odgovori čovjek. „*A oda-kle dodoše sive?*”, upita Poslanik, s.a.v.s. „Možda su u pitanju nasljedne osobine”, reče beduin. „*Zar nije moguće da budu u pitanju nasljedne osobine i kod tvog djeteta?*”, zaključi i upita Božiji Poslanik, s.a.v.s.

S ovim primjerom Muhamed, s.a.v.s., uspijeva urazumiti beduina čija je prva misao bila da se radi o nevjernoj supruzi.<sup>256</sup> Koristeći paralelu s nasljednim osobinama životinja, koje su bliske slušaocu jer se tiču deva, koje predstavljaju glavninu njegova posjeda, Poslanik, s.a.v.s., pojašnjava da se u njegovu slučaju ne radi o nepoštenju supruge, nego da su u pitanju naslijeđene osobine od njegovih ili njenih predaka.

Ranije smo spomenuli među općim principima komunikacije u islamu da je u poučavanju Poslanik, s.a.v.s., uvijek insistirao na suštini. Upravo želja da se suština prenese rezultirala je oblikovanjem poruke shodno potrebama slušalaca. Kada mu se požalio neki čovjek da nije u stanju lijepo izreći ono što čuje od Poslanika, s.a.v.s., od traženja Božje milosti, Dženneta i zaštite od vatre te da mu to zvuči kao lijep, ali nerazumljiv ton, gotovo kao mrmljanje. Čovjek je rekao da i on moli za isto svojim riječima. Poslanik, s.a.v.s., navedeno odobrava i reče da je upravo to suština onoga što on, s.a.v.s., govori.<sup>257</sup> Također, primjer Poslanikovih, s.a.v.s., različitih odgovora na pitanje koje je djelo najbolje govori da je Poslanik,

<sup>256</sup> Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ, Talāq*, 5305; Muslim, *Šaḥīḥ, Ṭalāq*, 1500.

<sup>257</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 3, str. 474, broj 15939.

s.a.v.s., gledao specifičnosti osobe koja postavlja pitanje i davao je odgovor shodno njenu stanju.<sup>258</sup>

Djela iz oblasti sire i hadisa obiluju primjerima poslaničke metode govora na nivou slušalaca u poučavanju i odgoju ili govora u skladu s intelektualnim mogućnostima čovjeka pa smo se stoga ograničili na samo nekoliko primjera.

## 5.5 Objedinjavanje teorije i prakse

U procesu odgoja i obrazovanja Božiji Poslanik, s.a.v.s., principijelno spaja teoriju i praksu. Vrijednosti kojima poziva Poslanik, s.a.v.s., živi dosljedno i njegov stil življenja jeste refleksija Objave i kontekstualizacije njenih univerzalnih poruka pomno praćena samom Božjom Objavom. Sve što bi naređivao ljudima da rade, najprije bi sam Muhammed, s.a.v.s., primjenjivao, a ono što zabranjuje da se čini i sam bi se od istog udaljio. Sistematičnost u primjeni Kur'ana jasno se vidi iz brojnih predaja, što je vjerovjesnički obrazac preuzet od strane prve generacije muslimana i sinteza teorije i prakse.<sup>259</sup>

Također, brojne su predaje koje govore da je Poslanik, s.a.v.s., upozoravao na opasnost da osoba postupa suprotno svome znanju.<sup>260</sup> U mnogim prilikama Božiji Poslanik, s.a.v.s.,

<sup>258</sup> Uporedi: Al-Buħārī, *Šaħiħ*, Īmān, 26; Muslim, *Šaħiħ*, Īmān, 85; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 11, str. 175, broj 6602; Ibn Ḥuzayma, Muḥammad, b. Ishaq, *Šaħiħ*, tom 2, str. 261, broj 1277.

<sup>259</sup> Prenosi se od Abū Abduraḥmān as-Sulamiyya da ashabi nisu učili više od deset ajeta dok ne bi naučili njihovo značenje i praktično ih primijenili. Vidi više: Al-Ḥaṭīb, Muḥammad, *As-Sunnah qabl at-tawīn*, Dār al-fikr, Bayrut, 1980, str. 58; Ad-Dahabi, Muḥammad, *At-Tafsīr wa al-mufassirūn*, Maktaba Wahba, Qāhirah, tom 1, str. 39.

<sup>260</sup> Vidi npr. predaju kod Buħārīje i Muslima u *Šaħiħima*, u kojoj se spominje šestoka kazna osobi koja ne radi prema znanju. Al-Buħārī, *Šaħiħ*, Fitan, 7098; Muslim, *Šaħiħ*, Zuhd, 2989.

decidno ističe da znanje bez praktične primjene nema nikakve vrijednosti i da će svi oni koji ne postupaju po znanju biti žestoko kažnjeni na budućem svijetu. Prenositi znanje je samo po sebi vrijednost, shodno vjerovjesničkim komunikološkim smjernicama, tako da će od njega ljudi imati koristi čak i kada učenjak svojim odnosom dokine sebi nagradu. Među predajama koje govore o navedenom jeste i ona u kojoj se učenjak poredi s fitiljem koji goreći ljudima daje svjetlo, a sam sagorijeva u tom procesu.<sup>261</sup>

Objedinjavanje teorije i prakse značajna je karakteristika poslaničkog stila komunikacije i upravo tom sintezom riječi i djela Poslanik, s.a.v.s., osvaja srca i umove ljudi svoga vremena. U najtežim situacijama, najsloženijim izazovima i najopasnijim okolnostima Poslanik, s.a.v.s., niti jednog momenta ne zaostaje u činjenju onoga što svojim sljedbenicima preporučuje. Alija, r.a., prenosi da su se ashabi zaklanjali iza Poslanika, s.a.v.s., kada bi borba bila najžešća. Najbliži od nas neprijatelju, govori Alija, r.a., bio bi Božiji Poslanik, s.a.v.s.<sup>262</sup>

S aspekta učvršćivanja identiteta i podsticanja na činjenje dobra, komunikacija s ovim metodičkim i pedagoškim pristupom rezultirala je pažljivim slušanjem svega što im je Poslanik, s.a.v.s., govorio te su ga slijedili u nastojanju da dostignu vrhunac ljudskog savršenstva. U okrilju svoga potrodičnog života Poslanik, s.a.v.s., najintenzivnije čini ono čemu poziva ljude stoga je od svojih najbližih bio najprije

<sup>261</sup> Vidi opširnije: Ibn 'Abdulbarr, Yūsuf b. 'Abdullāh, *Āgāmi' bayān al-'ilm wa fadlih*, tom 1, str. 674.

<sup>262</sup> Ahmad b. Hanbal, *Musnad*, tom 2, str. 307, broj 1042; Al-Bayhaqī, Aḥmad b. Husayīn, *Dalā'il an-nubuwwa*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1405. h. god., tom 3, str. 258; Ibn Sayyid an-Nās, Muḥammad b. Muḥammad ar-Rib'i, *'Uyūn al-ata'r*, Dār al-qalam, Bayrūt, 1993, tom 2, str. 399; Mubākfürī, Ṣafīyyurahmān, *Ar-Raḥīq al-maḥtūm*, Dār al-hilāl, Bayrūt, str. 445.

prihvaćen. Aiša, r.a., navodi primjer sinteze riječi i djela, pa kada su je upitali: "Obavijesti nas o najimpresivnijoj stvari koju si vidjela kod Allahova Poslanika, s.a.v.s.?" Na trenutak je šutjela, a zatim je rekla: "Jedne je noći Poslanik, s.a.v.s., rekao:

يَا عَائِشَةً ذَرِّينِي أَتَعْبَدَ اللَّهَ لِرَبِّيٍّ

*O Aiša, pusti me da robujem svome Gospodaru noćas?*

Odgovorila sam mu: 'Tako mi Allaha, zaista volim tvoju blizinu i volim ono što tebe raduje.' Zatim je rekla: 'Ustao je i uzeo abdest, zatim je stao na namaz. Plakao je sve dok mu suze nisu pale na grudi. Zatim je plakao dok mu se brada nije pokvasila suzama pa opet plakao sve dok mu suze nisu natopile tlo. Tada je došao Bilal i obavijestio ga da se približava vrijeme namazu.'<sup>263</sup> Govoriti o značaju namaza u hiljadu riječi ima manju težinu od ovog postupka Božijeg Poslanika, s.a.v.s. Slične primjere pronalazimo u životopisu Muhammeda, s.a.v.s., u svim aspektima dobra kojima je pozivao.

## **5.6. Umjerenost prilikom poučavanja**

Jedna od metoda Božijeg Poslanika, s.a.v.s., jeste i umjerenost prilikom poučavanja i usmjeravanja. Veličanstvene i snažne istine kojima je on, s.a.v.s., poučavao i dostavljene su odgovarajućim metodama. Najprije treba naglasiti da je umjerenost u svemu opća karakteristika vjerovjesničkog diskursa. Pretjerivanje, grubost i sila nikako nisu odlike njegove metode

<sup>263</sup> Ibn Ḥibbān, Muḥammad b. Ḥibbān, Ṣaḥīḥ, Tawba, 620.

djelovanja.<sup>264</sup> Stoga je razumljivo da se Poslanik, s.a.v.s., periodično obraća ljudima, pa nam je Abdullah b. Mesud, r.a., prenio slijedeće predanje: "Božiji Poslanik bi periodično držao predavanja kako ljudima ne bi možda prešla u dosadu."<sup>265</sup> Zanimljivo je da se u komentarima hadisa naglašava da je umjerenoš u konkretnom slučaju direktno vezana za obzirnost, jer bi taj osjećaj, dakle osjećaj dosade u odnosu na Poslanikov, s.a.v.s., govor, bio neprimjeren odnos prema Božijem izaslaniku.<sup>266</sup>

Obraćanja Božijeg Poslanika, s.a.v.s., bila su umjerena i relativno kratka. Uvažavao je kontekst u kojem govor i slušaoce koji su prisutni. Pored toga, opća je vjerovjesnička metoda bilo nastojanje da ljudima olakša, a ne da im oteža. Ako se detaljnije analiziraju smjernice koje je davao svojim učenicima, ashabima, može se zaključiti da je na tome insistirao i kod njih. Poslanik, s.a.v.s., govorio bi im:

فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُّسِرِّينَ، وَلَمْ تُبَعَّثُوا مُعَسِّرِينَ

*Poslani ste ljudima da im olakšavate, a  
niste poslani da im otežavate.*<sup>267</sup>

Kada bi usmjeravao ljude u vanrednim okolnostima, Poslanik, s.a.v.s., bi uvažavao pritisak emocija i težinu pojedinih situacija. Ne bi insistirao na nečemu kada vidi da

<sup>264</sup> Ranije je bilo riječi o obzirnosti u komunikaciji kao općem principu komunikacije u islamu. U tom smo kontekstu spomenuli da je princip obzirnosti potvrđen kroz verbalnu i neverbalnu poslaničku tradiciju.

<sup>265</sup> Al-Buḥārī, Ṣaḥīḥ, Ilm, 68; Muslim, Ṣaḥīḥ, Ṣifat al-qiyāma, 2821.

<sup>266</sup> Al-'Aynī, Badruddin Maḥmūd b. Aḥmad, *'Umdat al-qāri' sharḥ Ṣaḥīḥ al-Buḥārī*, Dār iḥyā' at-turāt al-'arabiyyah, Bayrūt, tom 2, str. 45.

<sup>267</sup> Al-Buḥārī, Ṣaḥīḥ, Wuḍū, 220.

okolnosti ne dozvoljavaju da osoba primi određenu pouku ili smjernicu. Kada je naišao pored žene kojoj je umrlo dijete, pa joj preporučio svijest o Stvoritelju i strpljenje i kada mu je ona rekla: "Šta ti imaš s nedaćom koja je mene zadesila?!", Poslanik, s.a.v.s., nije odgovorio ženi, svjestan da su je bol i tuga savladale. Tek nakon nekog vremena i kada je žena došla kod Poslanika, s.a.v.s., on je upućuje da se pokazuje strpljenje u trenutku kada čovjek doživi neku neugodnu situaciju.<sup>268</sup>

Poučavanje i odgoj u poslaničkom modelu tretiraju se kao otvoren proces i neće se završiti sve dok osoba živi. Nema nekog perioda u životu nakon kojeg se zatvara ova proces, jer se radi o procesu usvajanja suštinskih vrijednosti. Muhammed, s.a.v.s., tokom čitavog perioda poslaničke misije prati svoje savremenike odgojem, poučavanjem, oplemenjivanjem karaktera, podsticanjem na najplemenitije ponašanje, međusobnu ljubav, bratstvo, ponos, dostojanstvo i nadasve odanost i poslušnost Stvoritelju u svemu što čine u svojim životima.<sup>269</sup>

Ovo su najznačajnije metode stila Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u komunikaciji u odgoju i obrazovanju koje smo odbrali za ovo poglavlje našeg rada.

<sup>268</sup> Vidi više: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 19, str. 443, broj 12458.

<sup>269</sup> Mubākfürī, Ṣafiyyuraḥmān, *Ar-Raḥiq al-maḥtūm*, str. 170.



## ŠESTO POGLAVLJE

# POSLANIČKI MODEL KOMUNIKACIJE U JAVNOM PROSTORU

U ovom poglavlju tretiramo stil komunikacije Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u javnom prostoru. Namjera nam je iznijeti principe poslaničke verbalne i neverbalne prakse u najširem društvenom kontekstu. Ovo uključuje odnose prema muslimanima i nemuslimanima, čestitim i onima koji to nisu, komunikaciju u uobičajenim i vanrednim okolnostima te predstavlja pokušaj izlaganja glavnih vodilja u poslaničkom odnosu s javnošću. Poslanički model komunikacije u javnom prostoru u svojoj referentnosti i značaju izvire iz činjenice da je Uzvišeni zadužio Poslanika, s.a.v.s., da pojasni ljudima ono što im se objavljuje.<sup>270</sup>

S obzirom na to da svaka osoba neumitno doživljava interakciju sa svojim društvenim kontekstom, a i same vrijednosti ne žive u vakuumu, već samo ako su ušle u život, značajno je upoznati se s načinom na koji je Božiji Poslanik, s.a.v.s., vodio procese u društvenom životu. Kvalitet ljudskog života uvelike zavisi od interakcije sa sredinom i vrijednostima u skladu

---

<sup>270</sup> Vidi: An-Nahḥ, 44, 64.

s kojima osoba živi. Javni je prostor poprište prožimanja, dodirivanja i sučeljavanja ideja, pa će analiza Poslanikovih, s.a.v.s., modusa pokazati najbitnije karakteristike integralnog modela komunikacije shodno kur'anskim i sunnetskim vodiljama.

Među istraživačima ima i onih koji ove aspekte poslaničkog naslijeda, konkretno uređivanja odnosa u javnom prostoru, smatraju obaveznim za izučavanje, s obzirom na to da su prepostavka za pravilno razumijevanje islama u cjelini.<sup>271</sup> U tom je kontekstu interesantna misao Ibn Kajjima, koji kaže: "S obzirom na to da je ljudska sreća vezana za vjerovjesničku uputu, obaveza je svakome ko sebi želi dobro, uspjeh i spas da se upozna s njegovom uputom, životopisom i stilom, kako bi izašao iz skupine neznanica i pridružio se njegovim, s.a.v.s., sljedbenicima..."<sup>272</sup> Dakako, bitno je istaći da značaj javnog prostora počiva na činjenici da ljudski potencijali dolaze do izražaja kada im se da adekvatan ambijent i odgovarajući podsticaj. Stoga je ovo poglavljje uvod u završni dio knjige u kojem govorimo o Poslanikovom, s.a.v.s., stilu komunikacije u misiji pozivanja islamskim vrijednostima.

Cilj Božijeg Poslanika, s.a.v.s., jeste zadovoljstvo njegova Gospodara i njegovanje odnosa sa svim stvorenjima, kako bi pomoću povjerenja, reputacije i ugleda ostvario svoju poslaničku misiju. U nastavku ćemo spomenuti pet karakteristika poslaničkog modela komunikacije u javnom prostoru, a zatim ćemo se pozabaviti određenim brojem negativnih

<sup>271</sup> Vidi više: Al-Kattānī, Muḥammad Abdullhayy, *Niẓām al-ḥukūma an-nabawiyya*, Dār al-Arqam, Bayrūt, 2. izdanje, tom I, str. 15.

<sup>272</sup> Ibn Qayyim al-Ǧawziyya, Muḥammad b. Abū Bakr, *Zād al-ma'ād fī hadyi ḥayr al-'ibād*, Muassasa ar-risāla, 1994, tom 1, str. 69.

modusa koji su prisutni u savremenoj muslimanskoj stvarnosti iako su u direktnoj koliziji s Vjerovjesnikovom, s.a.v.s., uputom i smjernicama.

## 6.1. Povjerenje

Prva i najznačajnija karakteristika verbalne i neverbalne komunikacije Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u javnom prostoru je ste povjerenje. Ova karakteristika prati život Muhammeda, s.a.v.s., u periodu prije i nakon početka Objave.<sup>273</sup> Izgradnja povjerenja strateški je interes svakoga čija je želja da ostvari bilo kakav utjecaj u javnom prostoru. Navedimo primjer koliko je Poslanik, s.a.v.s., čuvaо povjerenje stečeno kod ljudi tokom života, i to u najtežim trenucima za njega kao čovjeka. Poznato je da je Poslanik, s.a.v.s., prilikom napuštanja Mekke i svoga doma, gdje je ostavio sav svoj imetak zadužio amidžića Aliju, r.a., da u domu ostane nakon njega, s posebnim zadatkom. S obzirom na to da je uživao veliki ugled u svojoj sredini, Muhammedu, s.a.v.s., ljudi su vjerovali i imali povjerenje te su mu ostavljali pojedine svoje dragocjenosti. Stoga je Alija, r.a., dobio specifičan zadatak da sačuva povjerenje ljudi i vrati svakome što je bilo na čuvanju kod Muhammeda, s.a.v.s.<sup>274</sup>

Čestitost, istinoljubivost i povjerenje, kako tvrdi Ebu Šehbe, autor jedne od opširnijih studija o životu Božijeg Poslanika, s.a.v.s., otvarali su vrata kod svih razumnih ljudi.

<sup>273</sup> Ranije je spominjan dogadaj obnove Ka'be i uloga Muhammeda, s.a.v.s., u tome. Njegov nadimak prije poslanstva bio je Al-Amīn, Povjerljivi, pa su ga na toj osnovi prihatatile strane u sporu ko će postaviti Crni kamen na obnovljenu Ka'bu. Vidi: Al-Ğazālī, Muḥammad, *Fiqh as-sīra*, str. 84.

<sup>274</sup> Vidi više: Al-Būṭī, Muḥammad Sa'īd, *Fiqh as-sīra an-nabawīyya*, str. 133.

O tome svjedoči i primjer Herakla, kojem su o Muhammedu, s.a.v.s., govorili njegovi neprijatelji i posvjedočili o povjerenju što ga je uživao, pa je Herakl rekao: "Zar da ostavi laž kada govori ljudima i o ljudima, a da laže na Boga?"<sup>275</sup>

Poslanik, s.a.v.s., ne samo da je cjelokupnim ponašanjem zadobio povjerenje ljudi, muslimana i nemuslimana, već je i sam ukazivao povjerenje drugima, prezirao je varanje i prevaru, čime je otvarao komunikacijske kanale između sebe i svih ljudi koji su živjeli u njegovu okruženju. Poznate su predaje u kojima Poslanik, s.a.v.s., pohvaljuje ljude koji nešto kažu pa potvrde svoje riječi djelom u odnosu prema njemu, ili mu obećaju pa ispune svoje obećanje.<sup>276</sup>

U svojim obraćanjima Božiji Poslanik, s.a.v.s., naglašava značaj povjerenja kao fundamenta odnosa ljudi u društvu pa se bilježi da je rekao:

لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ

*Nema vjerovanja onaj ko nema osobinu  
povjerenja, niti vjere onaj koji vara.*<sup>277</sup>

Naravno, principi uzvišene Objave nalažu da se povjerenje čuva<sup>278</sup> i Božiji Poslanik, s.a.v.s., dosljedno primjenjuje ove

<sup>275</sup> Vidi: Abū Šahba, Muḥammad, *As-Sīra an-nabawiyya fī ḥadīth al-Qur'ān wa as-sunnah*, tom 2, str. 662.

<sup>276</sup> Primjer navedenog između ostalog jeste i primjer Poslanikova, s.a.v.s., zeta, koji je zarobljen kao neprijateljski vojnik na Bedru pa je, nakon što je oslobođen, obećao Poslaniku, s.a.v.s., da će mu vratiti kćer, jer je bio objavljen ajet koji zabranjuje brak muslimanu s mnogobošcem. Poslanik, s.a.v.s., rekao je: "On mi je rekao, pa je bio iskren. Obećao mi je i ispunio obećanje." (Isto, tom 2, str. 162)

<sup>277</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 19, str. 376, broj 12383.

<sup>278</sup> Vidi npr: Ar-Ra'd, 25.

principle u svojoj komunikaciji, što se pozitivno odražava na reputaciju i opći doživljaj posljednje Objave i njena nositelja. Jačanje povjerenja ljudi kroz primjerenu i nadasve istinitu interakciju polazišta su vjerovjesničke komunikacije u javnom prostoru.

## 6.2. Autentičnost

Božiji je Poslanik, s.a.v.s., tokom svoje misije čuvao autentičnost poruke s kojom ga je Stvoritelj poslao. Čuva je najprije sam Kur'an, kao izravnu Božiju Objavu, značenjem i formom, a zatim i njegov, s.a.v.s., stil života, koji predstavljaju autentičan izraz milosti ukazane čovječanstvu kroz slanje poslanika od zore čovječanstva do pečata svih poslanika – Muhammeda, s.a.v.s. U javnom prostoru Poslanik, s.a.v.s., predstavlja sebe kao ono što jeste i ne daje sebi bilo kakve prerogative mimo onoga što mu je Gospodar odredio.<sup>279</sup> Autentičnost u poslaničkom modelu komunikacije u spomenutim okvirima podrazumijeva nadilaženje društvenih konvencija i običaja čiji su sadržaji suprotstavljeni učenju islama. Poslanik, s.a.v.s., definira svoju relaciju u odnosu na druge poslanike pa kaže:

مَثِيلٍ وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ كَمَثَلِ رَجُلٍ ابْنَى دَارًا فَأَكْمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا، إِلَّا مَوْضِعَ  
بَيْنَهُ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا وَيَعْجَبُونَ، وَيَقُولُونَ: لَوْلَا مَوْضِعُ الْلِّبَنةِ؟ ” قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”فَإِنَّا مَوْضِعُ الْلِّبَنةِ  
جِئْتُ فَحَتَّمْتُ الْأَنْبِيَاءَ

<sup>279</sup> Vidi: Al-An'ām, 50; Al-'Arāf, 203; Yūnus, 15.

*Primjer mene i poslanika prije mene jeste kao primjer čovjeka koji sagrađi kuću pa je sazda i uljepša sve osim jedne cigle. Ljudi bi ulazili u kuću, divili joj se i govorili: "Eh, kad bi se stavila i ova cigla!" Ja sam ta cigla; došao sam i sa mnom se zapečatiše vjerovjesnici.*<sup>280</sup>

Ličnost Vjerovjesnika, s.a.v.s., ostvaruje se kroz življene autentičnog univerzalnog sistema vrijednosti kojem su pozivali svi poslanici i vjerovjesnici. U javnom je prostoru Muhammed, s.a.v.s., prije poslanstva čestit i povjerljiv pojedinac, a nakon što mu je ukazano povjerenje od Stvoritelja da prenese Njegovu Objavu, dosljedan i autentičan nositelj najvećeg povjerenja koje čovjek uopće može ponijeti. Suštinska vrijednost čovjeka, shodno autentičnom vjerovjesničkom modelu, pokazuje se kroz ono što je spremam ponuditi ljudima, a ne kroz ono što uzima od njih. U kojoj mjeri Poslanik, s.a.v.s., živi autentičnost svoje misije svjedoče brojne predaje, a najistaknutije su one koje govore o istančanoj kontroli emocija, čak u najsloženijim situacijama.<sup>281</sup> Dakako, treba naglasiti da je upravo univerzalna poruka tevhida, vjere u Jednog Boga, nukleus autentičnosti poslaničkog modela društvenog komuniciranja.<sup>282</sup>

<sup>280</sup> Ahmet b. Hanbal, *Musnad*, tom 23, str. 167, broj 14888.

<sup>281</sup> Božiji se Poslanik, s.a.v.s., nikada nije srđio radi sebe, već isključivo kada mu to nalažu Objava i principi vjere. Vidi više: Izzuddin 'Abdulaziz b. Abdussālam, *Munya as-sūlfi tafḍīl ar-rasūl*, Dār al-kitāb al-ġadid, Bayrūt, 1981, str. 32.

<sup>282</sup> Vidi: Al-Anbiyā', 25; Ahmet b. Hanbal, *Musnad*, tom 25, str. 404, broj 16022; Aṣ-Ṣallābī, 'Ali b. Muḥammad, *As-Sīra an-nabawiyya*, Dār al-ma'rifā, Bayrūt, 2008, str. 231.

### **6.3. Integritet i kredibilitet u komunikaciji**

Analiza poslaničke prakse u komunikaciji u javnom prostoru jasno pokazuje da su integritet i kredibilitet njegove ličnosti suštinske karakteristike Poslanikova, s.a.v.s., stila komunikacije u javnom prostoru. Pod integritetom mislimo na utjelovljenje vrijednosti kojima poziva, a termin kredibilitet odnosi se na referentnost ličnosti Poslanika, s.a.v.s., kod njegovih savremenika. Početkom misije i nakon Objave gdje mu se nalaze da pozove svoje bližnje vjeri, Muhammed, s.a.v.s., okuplja ih i upućuje im pitanje kojim ispituje svoj integritet i kredibilitet. Upitao ih je:

أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ الْعَدُوَّ مُصْبِحُكُمْ أَوْ مُمَسِّيْكُمْ، أَمَا كُنْتُمْ تُصَدِّقُونِيٰ

*Kada bih vas obavijestio da ima vojska koja vas planira iznenada napasti, da li biste mi vjerovali?!*

Najbliži ljudi Muhammedu, s.a.v.s., posvjedočili su njegov integritet i kredibilitet riječima: "Svakako!", ili kako u drugim predaja stoji: "Nikada te nismo čuli da lažeš!" Tada im je Poslanik, s.a.v.s., prenio suštinsku poruku o svojoj ličnosti, a to je da je on Božiji Poslanik.<sup>283</sup>

Uspjeh Božijeg Poslanika, s.a.v.s., da u privatnom i javnom životu održi integritet i kredibilitet svojevrsna je potvrda njegova poslanstva i vrijednosti kojom ga je Stvoritelj darivao učinivši ga poslanikom. Brojne predaje govore da je Poslanik,

<sup>283</sup> Vidi više o različitim predajama ovog hadisa: Al-Buħārī, *Šaħīħ*, Tafsīr al-Qur'ān, 4770; Muslim, *Šaħīħ*, Īmān, 208; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 4, str. 329, broj 2544; An-Nadawī, Abū al-Ḥasan 'Ali b. 'Abdulħayy, *As-Sīra an-nabawiyya*, Dār Ibn Katīr, Bayrūt, 1425. h. god., str. 185.

s.a.v.s., bivao u situacijama iz kojih se moglo jednostavno izaći, ali bi se morao narušiti integritet izricanjem laži, kršenjem riječi, ugovora ili slično. Nikada, pa čak i u odsudnim trenucima, Muhammed, s.a.v.s., nije se odrekao svog sistema vrijednosti objavljenog od Stvoritelja.

Prilikom Bitke na Bedru dvojica su se ashaba kasnije priključila muslimanskoj vojsci pa ih je Poslanik, s.a.v.s., upitao na koji su način prošli pored neprijateljske vojske. Odgovorili su da su dali riječ, zavjetovali se uz spomen Stvoritelja, da se neće boriti protiv njih, već da idu u Medinu. Poslanik, s.a.v.s., tada im reče da se sklone, ne učestvuju u bici i naređuje im da ispune svoju riječ, a muslimani će se u bici osloniti na Gospodara.<sup>284</sup>

Uprkos složenosti situacije, pa čak i ugroženih života, Poslanik, s.a.v.s., nije dozvolio da se ljudi olahko odnose prema obećanjima i zavjetima, posebno kada se spomene Božije ime i Njime potvrdila zakletva. Najmrža osoba Uzvišenom jeste licemjer, a prema predajama to je osoba koja prvenstveno nema integriteta. U hadisima se odsustvo integriteta ličnosti pokazuje kroz lažni govor, kršenje obećanja i iznevjeravanje povjerenja.<sup>285</sup>

U pojedinim se predajama prenosi da su savremenici Muhammeda, s.a.v.s., negirali i poricali ono s čime je on došao. Govorili su: "Mi tebe ne utjerujemo u laž, već kažemo da je laž ono s čime si nam došao!"<sup>286</sup> Ovo svjedoči koliko je Poslanik, s.a.v.s., imao komunikološku utemeljenost u svojoj

<sup>284</sup> Vidi više: Muslim, *Šaḥīḥ, Čihād*, 178; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 38, str. 378, broj 23355.

<sup>285</sup> Vidi: Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ, Īmān*, 33; Muslim, *Šaḥīḥ, Īmān*, 587.

<sup>286</sup> At-Tirmidī, *Sunan*, Abwāb at-tafsīr, broj 3064; hadis Albani ocjenjuje kao slab.

sredini, ali je Objava mijenjala stil života, što je ugrožavalo interes mnogih pa je stoga nisu prihvatali.<sup>287</sup>

Nakon oslobođenja Mekke Božiji je Poslanik, s.a.v.s., upitao one koji su ga istjerali iz njegova doma šta misle da će uraditi s njima. Odgovorili su u jedan glas: “*Dobro, plemenit brat i sin plemenitog brata!*” Poslanik, s.a.v.s., tada reče:

أَنْتُمُ الْطَّلَقَاءُ

*Slobodni ste!*<sup>288</sup>

Dakle, vjerovjesnička metoda počiva na konzistentnosti, integritetu i kredibilitetu pa nam historija nije zabilježila da se njegov stav promijenio zbog bilo kakve promjene konteksta, zamjene pozicija ili omjera snaga.

#### 6.4. Empatija

U savremenim studijama komunikacije posebno se ističe značaj empatije u komunikaciji. Emocionalna inteligencija, kako se to u literaturi naziva, do te je mjere značajna da se pojedini istraživači usuđuju reći da se u komunikaciji radi o “emocionalnoj pismenosti”. U velikoj mjeri uspjeh govornika ovisi od načina na koji ga percipiraju slušaoci, odnosno od toga u kojoj mjeri govornika vide kao nekoga ko se identificira s njihovim interesima i osjećajima. Znatno veću pažnju dobijaju govornici čiji diskurs u govoru, sadržaju i poruci

<sup>287</sup> Vidi ajet objavljen ovim povodom: Al-An’ām, 33.

<sup>288</sup> Al-Bayhaqī, Ahmād b. Ḥusayn, *As-Sunan al-kubrā*, Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 2003, tom 9, str. 199, broj 18275; Al-Wāqidī, Muḥammad b. ‘Umar, *Al-Magāzī*, Dār al-‘alāmiyy, Bayrūt, 1989, tom 2, str. 835.

jasno pokazuju da razumiju emocije drugih i na neki način dijele slične osjećaje prilikom svog obraćanja.<sup>289</sup>

U javnom prostoru Božiji Poslanik, s.a.v.s., pokazuje krajnju emocionalnu zainteresiranost za sve što se događa u njegovu okruženju. Svjedočenje njegove, s.a.v.s., supruge Hadidže, r.a., na koji se način ophodio prema ljudima oko sebe čak i prije poslanstva vjerodostojno govori o neospornim vrlinama ličnosti.<sup>290</sup>

S primanjem Objave za Muhammeda, s.a.v.s., počinje nova etapa u životu u kojoj se vrline dodatno pokazuju. U definiranju svoje misije Poslanik, s.a.v.s., govori o upotpunjenu plemenitih ljudskih čudi.<sup>291</sup> Navedena je definicija zanimljiva iz najmanje dvaju razloga. Najprije, jer se njom postavlja okvir njegova, s.a.v.s., djelovanja među ljudima, a zatim jer se time vezuje za ranije poslanike i cjelokupnu nepomućenu ljudsku moralnost.

Poslanikova, s.a.v.s., praksa pokazuje da je uvažavao svoje sagovornike pa se prenosi da pažljivo sluša sve što mu se govori i okreće se govorniku cijelim svojim bićem. Kada bi slušao, Poslanik, s.a.v.s., nikada nije prekidao govornika, već bi, kada ovaj zašutи, postavio pitanje da li je završio, pa bi tek tada započinjao svoj govor. Kada mu je došao 'Ukbe b. el-Velid, jedan od vođa mnogobožaca u Mekki, Poslanik, s.a.v.s., pažljivo ga je saslušao, a kada je završio, upitao ga je da li je to sve što je htio reći. Tek nakon toga Muhammed, s.a.v.s., uči kur'anske ajete, koji su na 'Ukbu ostavili snažan utisak.<sup>292</sup>

<sup>289</sup> Mandić, Tijana, *Komunikologija – psihologija komunikacije*, Clio, 2003, četvrto izdanje, str. 126-126.

<sup>290</sup> Vidi: Al-Buḥārī, *Šaḥīḥ, Ta'bīr*, 6982; Muslim, *Šaḥīḥ, Īmān*, 160.

<sup>291</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 14, str. 512, broj 8952.

<sup>292</sup> Vidi: Ibn Ishāq, *Kitāb as-siyar wa al-magāzī*, str. 207.

Ili, recimo, kada je jedan od ljudi počeo drhtati u društvu Božijeg Poslanika, s.a.v.s., kao da se nalazi u blizini vladara ili kralja, Poslanik, s.a.v.s., rekao mu je da se smiri i da je i on čovjek i sin žene koja ga je rodila.<sup>293</sup> Dakle, u javnom prostoru Poslanik, s.a.v.s., želi da ga ljudi doživljavaju kao čovjeka s porukom, Objavom, nikako kao nekoga ko se uzdiže iznad drugih ljudi.

Konstruktivnim odnosom prema emocionalnim problemima ljudi koji ga okružuju Muhammed, s.a.v.s., lijeći nataložene negativne emocije i usmjerava ih prema njihovu prevazilaženju. Jednom mu je prilikom došao čovjek s teškom pričom iz perioda prije prihvatanja islama. Spomenuo je kako je svoju novorođenu kćer ukopao u pijesak i ubio je. Poslanik, s.a.v.s., tada zaplaka, a ashabi ukoriše čovjeka i prigovoriše mu što je rastužio Božijeg Poslanika. Tada je Poslanik, s.a.v.s., rekao da ga ostave, jer on govori ono što ga pritišće. Poslanik, s.a.v.s., zatraži da mu još jednom ispriča priču i dok je pričao, suze su kapale iz Poslanikovih očiju na njegovu, s.a.v.s., bradu.<sup>294</sup>

U svom odnosu prema mladim naraštajima u javnom prostoru Poslanik, s.a.v.s., pokazuje istančanu emotivnost i razumijevanje njihovih potreba. Svojim govorom Muhammed, s.a.v.s., koristeći se zdravom logikom i rasuđivanjem otklanja najsloženije dileme koje se pojavljuju u tom periodu života. Naprimjer, mladića koji traži dozvolu od Poslanika, s.a.v.s., da počini blud, s obzirom na to da ga obuzimaju strasti i pritišće potreba, Poslanik, s.a.v.s., shvaća i s njim vodi racionalan

<sup>293</sup> Vidi: Al-Māwardī, 'Ali b. Muḥammad, *Ālām an-nubuwwa*, str. 221.

<sup>294</sup> Vidi: Ad-Dārimī, Abdullāh b. Abduraḥmān, *Sunan, Dār al-mugnī*, Riyād, 2000, tom 1, str. 153.

i emotivan dijalog. Nakon što ga je posjeo u svoje društvo, upitao ga je, s.a.v.s., da li bi volio da neko bludne radnje vrši s njegovim bližim ženskim srodnicima i navodio mu je primjere bliskih ženskih osoba. Kada je mladić odgovorio da ne bi volio da mu se to dogodi u porodici, Božiji Poslanik, s.a.v.s., pojasni da i drugi vole da sačuvaju svoju čast.<sup>295</sup>

## 6.5. Inkluzija

Budući da islamsko učenje u primarnom smislu počiva na Božjoj Objavi, koja ima svoj historijat, Poslanik, s.a.v.s., obrazac življenja po svojoj je prirodi inkruzivan u odnosu na ranije poslanike i Božije Objave. Horizontalna inkruzija, dakle prema stvorenjima, dolazi kao rezultat vertikalne, koju Poslanik, s.a.v.s., potvrđuje prihvatajući sve ranije Objave i naslijede svih ranijih poslanika. Tokom objave Kur'ana dešavale su se situacije u kojima je Poslanik, s.a.v.s., pojašnjavao da su sadržaji Objave inkruzivni i odnose se na sve ljude koji žele prigrli ponuđenu milost.<sup>296</sup>

Dakako, inkruzija u širem smislu izvire iz principa univerzalnosti Božije Objave i poslanički diskurs u javnoj komunikaciji sadrži brojne primjere da se Poslanik, s.a.v.s., ponašao upravo na taj način.

<sup>295</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 36, str. 545, broj 22211. U istoj se predaji navodi da su mladića ljudi napali, a da ga je Poslanik, s.a.v.s., zaštitio te da mu je na kraju Božiji Poslanik, s.a.v.s., proučio dovu, što su sve iznova pokazatelji empatije, a u dovi je rekao: “*Gospodaru, grijeh mu oprostti, srce očistiti i stidno mjesto zaštiti!*”

<sup>296</sup> Vidi slučaj kada je Poslaniku, s.a.v.s., došao čovjek koji priznaje da je počinio grijeh pa je objavljen ajet: “*I obavljaj namaz početkom i krajem dana, i u prvim časovima noći! Dobra djela zaista poništavaju hrđava. To je pouka za one koji pouku žele.*” (Hūd, 114) Na pitanje da li se ajet odnosi samo na njega ili na sve ljude Božiji Poslanik, s.a.v.s., odgovara: “*Na sve vjernike!*” Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 36, str. 426, broj 22112; At-Tirmidī, *Sunan*, Tafsīr al-Qur'ān, 3113.

Jedan od istaknutih primjera koji pokazuju u kojoj je mjeri vjerovjesnički model komunikacije u javnom prostoru inkluzivan jesu različita pitanja identiteta i veze sa Stvoriteljem koja se postavljaju Poslaniku, s.a.v.s. Hakim b. Hizam, r.a., inače čestita osoba i prije islama, došao je kod Božijeg Poslanika, s.a.v.s., s velikom dilemom i pitanjem. Upitao je: "Božiji Poslaniče, šta misliš o mojim dobrim djelima iz pre-dislamskog perioda, poput oslobođanja robova i održavanja rodbinskih veza? Da li će imati za to ikakvu nagradu?" Vjerovjesnik, s.a.v.s., odgovori:

أَسْلَمْتَ عَلَى مَا سَلَفَ لَكَ مِنْ خَيْرٍ

*Primio si islam sa svime onim što si ranije učinio od dobra!*<sup>297</sup>

Među modusima inkluzije u Poslanikovu, s.a.v.s., stilu komuniciranja jeste i promjena imena nepriličnog značenja i nadijevanje lijepih imena osobama s kojima ima kontakte. Ibn Omer, r.a., prenosi da je Poslanik, s.a.v.s., promijenio ime njegove sestre 'Asije (sa slovom 'ajn u prijevodu "neposlušna") i odabrojao joj ime Džemila – "lijepa".<sup>298</sup>

Božiji Poslanik, s.a.v.s., unosi u društvene tokove inkluziju kao model ponašanja. Kada bi primijetio da se neko marginalizira ili isključuje iz društvenog života, Poslanik, s.a.v.s., proaktivno bi lječio ove pojave i usmjeravao ljude na etičku komunikaciju prema svim ljudima.<sup>299</sup>

<sup>297</sup> Al-Buhārī, *Šaḥīḥ, Buyū'*, 2220.

<sup>298</sup> Vidi: Ibn Al-Adīr, *Čāmi' al-uṣūl*, Maktaba al-ḥulwānī, Dimāšq, tom 1, str. 376.

<sup>299</sup> Kada je Poslanik, s.a.v.s., video da je mladić po imenu Žāhir marginaliziran, pa čak i isključen iz društvenog života, upozorio je svoje ashabe na to riječima: "Ko će kupiti ovog roba od mene?", aludirajući na odnos koji imaju prema njemu. Žāhir, r.a.,

U svojim obraćanjima Poslanik, s.a.v.s., često poziva sve ljudе – ne obraćajući se samo vjernicima, već općenito ljudima. Tako pronalazimo da su prvo obraćanje nakon preseљenja Božijeg Poslanika, s.a.v.s., iz Mekke u Medinu, vjerovjensničke Hidžre, bile slijedeće riječi:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْسُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُو الطَّعَامَ، وَصَلُّوا  
بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

*O ljudi! Širite selam, nahranite gladnog, klanjajte po noći  
dok ljudi spavaju – ući ćete u Džennet sa selamom.<sup>300</sup>*

U javnom prostoru Muhammed, s.a.v.s., u mnogim primjerima pokazuje inkluzivan pristup prema svim ljudima. Čak ga ni religijski identitet nije spriječio da iskaže ono što vjernik treba iskazati u odnosu prema drugima. Prolazak sahrane Jevreja i Poslanikovo, s.a.v.s., ustajanje na noge i pojašnjenje da je ustao jer se radi o ljudskom biću, čovjeku, predstavlja autentičan primjer poštovanja ljudi zbog pripadnosti najširem identitetu – ljudskom rodu.<sup>301</sup>

Božiji Poslanik, s.a.v.s., pojedine društvene negativnosti posebno naglašava, lično ih nikada ne čini i podstiče vjernike da se udalje od njih. Dogmatizam, zastranjivanje i pretjerivanje on, s.a.v.s., principijelno odbija u svom stilu života. Poslanik, s.a.v.s., nikada ne laže i nikada nije pretjerivao u svojim verbalnim iskazima, niti su mu djela bila takve vrste.

---

reče: "Božiji Poslaniče, na meni možeš samo izgubiti – ja sam jeftin!" Vjerovjesnik, s.a.v.s., mu reče tako da su svi čuli: "Ali kod Allaha, ti si vrijedan!" (Ibn Ḥibbān, Ṣaḥīḥ, Mizāḥ, 5790)

<sup>300</sup> Ibn Maǵa, *Sunan*, Iqāma aş-ṣalāh, 1334.

<sup>301</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 39, str. 261, broj 23842.

Također, bitno je napomenuti da Vjerovjesnik, s.a.v.s., ne optužuje druge, već im pomaže da se riješe svojih negativnosti kroz razumijevanje problema i iznalaženje snage da se suoči s vlastitim slabostima. Stoga se može reći da je poslanički diskurs u javnom prostoru afirmativan i pozitivan, posebno s obzirom na to da je njegova, s.a.v.s., misija općeg karaktera, o čemu će biti više riječi u slijedećem poglavljju.

Suština Poslanikove, s.a.v.s., neverbalne poruke, uz činjenicu da je verbalna izrazito decidna i jasna, u javnom prostoru jeste razumijevanje životnih prioriteta i odnos prema nadvremenским vrijednostima. Pored toga, analiza životopisa Muhammeda, s.a.v.s., pokazuje da nema niti jednog primjera da se ograničava na reakciju. Cjelokupni Poslanikov, s.a.v.s., stil djelovanja u javnom prostoru počiva na inicijativi u dobru i čestitosti. Imao je lijep odnos prema svima, bez obzira na porijeklo, ugled, imetak i druge elemente kojima se inače posvećuje pažnja u većini ljudskih percepcija drugih.



## SEDMO POGLAVLJE

# KOMUNIKACIJA U MISIJI – POSLANIČKI MODEL

Pitanje kojim se bavimo u posljednjem dijelu jeste model poslaničke komunikacije u misiji vjerovjesništva i poslanstva. S obzirom na to da se nakon robovanja Stvoritelju radi o najznačajnijoj ulozi Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u odnosu prema drugima, posebno želimo istražiti ovaj aspekt komunikacije. Nužno je u ovom kontekstu pojasniti polazišta misijskog dje-lovanja u islamu, shodno poslaničkom modelu, a zatim ponuditi poslaničke aplikativne obrasce u ovom širokom polju aktivnosti Vjerovjesnika, s.a.v.s.

Prije svega treba naglasiti da se komunikacija u misiji kod Poslanika, s.a.v.s., kreće u okvirima poziva vjeri u Jednog Boga. Ovo je temeljno polazište i brojni kur'anski i hadiski tekstovi svjedoče o tome koliko je bitno očuvati ovaj referen-tni okvir misije.<sup>302</sup> Suštinski zadatak poslanika i vjerovjesnika jeste uputiti poziv ljudima da vjerovanjem i povjerenjem

---

<sup>302</sup> U tumačenju riječi Uzvišenog: “*I, tako Mi Gospodara tvoga, njih ćemo sve na odgovornost pozvati za ono što su radili!*” (Al-Hiğr, 92); Predaje kažu da će odgovornost biti za riječi: “Nema Boga osim Allaha.” Vidi: Al-Buħārī, *Šaħiħ*, Īmān.

izgrađuju svoj odnos s Uzvišenim Stvoriteljem.<sup>303</sup> Također, Poslanikovo, s.a.v.s., polazište u komunikaciji s ljudima jeste univerzalnost njegove misije i poziva.<sup>304</sup> Među posebnim odlikama svoje misije Poslanik, s.a.v.s., ističe činjenicu da su raniji poslanici i vjerovjesnici bili zaduženi za pozivanje u vjeru svojih naroda, a misija Muhammeda, s.a.v.s., jeste pozvati sve ljude.<sup>305</sup>

U tretiranju teme poslaničkog modela i stila komunikacije u ovom aspektu, pored spomenuta dva polazišta, osvrnut ćemo se na još dva relevantna polazišta djelovanja u misiji, posebno zanimljiva u kontekstu našeg istraživanja. Naravno, postoje i drugi elementi za koje se može reći da su polazišta misijske komunikacije, ali su ova četiri značajna u analiziranju poslaničkog modela komunikacije u misiji. Pozicioniranje misije u učenju islama u velikoj mjeri odražava značaj ovog aspekta vjere, a polazište s kojeg se navedeno razumije jeste da je Božiji Poslanik, s.a.v.s., prvi misionar posljednje Božije Objave.

Uzvišeni Gospodar, opisujući Svoj Poslanika, kaže da je njegovo poslanje strukturalno složeno. Muhammed, s.a.v.s., jeste Božiji svjedok i donosilac radosnih vijesti, ali i opominjatelj i pozivač ljudi Bogu.<sup>306</sup> Stoga je polazište s kojeg se motri komunikacija u misiji kod Poslanika, s.a.v.s., činjenica da mu je misija počast i zaduženje od Gospodara. Analiza

<sup>303</sup> Al-Ḥin, Muṣṭafa / Mistū, Muhyiddin, *Al-‘Aqīda al-islāmiyya*, Dār al-kalim at-ṭayyib, Dimašq, 1999, str. 264-265.

<sup>304</sup> Vidi: *Saba'*, 28.

<sup>305</sup> Vidi: Al-Buhārī, *Ṣaḥīḥ*, Tayammum, 335; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 22, str. 165, broj 14263.

<sup>306</sup> Uzvišeni kaže: "O Vjerovjesniče, Mi smo te poslali kao svjedoka i kao donosioca radosnih vijesti i kao poslanika koji opominje, da – po Njegovu naredenju – pozivaš k Allahu, i kao svjetiljku koja sija." (Al-Alzāb, 45-46)

sunnetskih obrazaca i materije koju nam nudi sira u ovom pogledu primarni su sadržaji poslaničkog života uopće, s obzirom na to da je Poslanik, s.a.v.s., čovjek misije.

Posljednje polazište relevantno za naše istraživanje jeste tretman samog pozivanja vjeri, dakle islamske misije, te pitanje na koji način trebamo razumjeti navedeno u našem dobu na osnovu smjernica osnovnih vredna učenja islama – Kur'ana i sunneta. Poznato je da klasični pravnici prave razliku između kolektivnih i individualnih obaveza, farz 'ajn i farz kifaje,<sup>307</sup> pa se misija pozivanja islamskim vrijednostima veoma često navodi kao primjer kolektivne obaveze. U definiranju kolektivne obaveze naglašeno je da kada skupina, grupa ili dio muslimanske zajednice ispune neku obavezu iz ove kategorije, tada sa drugih spada obaveza i odgovornost. Pozivanje vjeri i promoviranje islamskih vrijednosti, prema većini pravnika, smatra se ovom vrstom obaveze.<sup>308</sup> Polazište je relevantno u svakom slučaju, jer se time komunikacija vlastitih vrijednosti, dakle njihovo prenošenje i promocija, u svakom slučaju tretira kao nešto što je u okviru obaveze, bilo individualne ili kolektivne. Zanimljivo je primijetiti da sama obaveza misijskog djelovanja, među muslimanima i onima

<sup>307</sup> Individualna obaveza, *farq 'ayn*, jeste ona koju osoba mora lično obaviti i s te osobe ne spada obaveza čak i kada bi neko drugi obavio tu obavezu umjesto nje. (Abū Čayb, Sa'di, *Al-Qāmus al-fiqhi*, Dār al-Fikr, Dimašq, 1993, str. 283)

<sup>308</sup> Nećemo ulaziti u dublje analize ajeta i hadisa iz kojih je navedeni propis deriviran, međutim, moramo reći da postoje i učenjaci koji su stava da je obaveza pozivanja vjeri individualnog karaktera. Ovo se temelji na tumačenju ajeta: "Neka od vas bude skupina koja će pozivati dobru, naredjivati dobročinstvo i odvraćati od zla..." (Ālu 'Imrān, 103) Čestica *min*, koja je upotrijebljena u ajetu, kako to tvrde mnogi gramatičari i lingvisti, nije u značenju "od", partikularne odrednice, već se radi o čestici potvrde, što je inače praksa u arapskom jeziku. Vidi više: Al-Bayānūnī, Muhammad Abū al-Faṭḥ, *Al-Madḥal ilā 'ilmī ad-da'wah*, Mu'assasa ar-risāla, Bayrūt, str. 31-34; Ibn Katīr, *Tafsīr*, tom 2, str. 91; Al-Qurṭubī, *Al-Ğāmi' li aḥkām al-Qur'ān*, tom 4, str. 165.

koji nisu tog identiteta, nije doživjela svoju afirmaciju te se može kazati da je, zbog odsustva onih koji bi je ponijeli kao kolektivnu, ona danas postala individualna obaveza.

Kada govorimo o pristupu Božijeg Poslanika, s.a.v.s., misiji, možemo govoriti o svim pozitivnim elementima efektivnog komuniciranja koje smo spomenuli u prethodnim poglavljima. Poslanikova, s.a.v.s., komunikacija u porodici, poučavanju, odgoju i javnom prostoru događa se u referentnom okviru direktne Božije Objave i svaka poslanička verbalna i neverbalna interakcija vođena je nadahnućem od Uzvišenog. Muhammed, s.a.v.s., komunicira kroz svoj identitet Božijeg roba i poslanika, poziva univerzalnim vrijednostima Objave i stilu življenja u skladu s Božijim smjernicama i nadahnuću. Stoga nam studija ovog aspekta može ponuditi praktične smjernice u komunikaciji čija je efektivnost empirijski dokazana i historijski zabilježena.

Pored svega spomenutog moramo imati u vidu da je ogroman broj ljudi slušao Božijeg Poslanika, s.a.v.s., te da je u vrlo kratkom periodu njegov poziv prihvatile većina onih koji su ga imali priliku slušati. Zasigurno ćemo kao muslimani tvrditi da je Vjerovjesnik, s.a.v.s., bio nenadmašan govornik s jedne strane, jer je i sam rekao da mu je od Stvoritelja darovan jezgrovit govor, a s druge, jer njegovi rezultati egzaktno govore o tome. Analiziramo li stanje Arapa prije i poslije Muhammeda, s.a.v.s., uvidjet ćemo da se radi gotovo o potpunom zaočretu u percepcijama života, odnosu prema ljudima i svemu što ljude okružuje. Misija Poslanika, s.a.v.s., nosila je u sebi gotovo dramatične scene susreta ljudi tog doba s Objavom.

U nastavku ćemo iznijeti najznačajnije karakteristike Poslanikova, s.a.v.s., modela komunikacije u misiji. Naglasak stavljamo na one aspekte koji su suštinski značajni, barem prema našem mišljenju, dok smo neke aspekte izostavili, ne umanjujući njihov značaj, već isključivo s obzirom na to da se bavimo stilom komunikacije Božijeg poslanika, s.a.v.s., Muhammeda s aspekta nadvremenske relevantnosti i bitnosti za naše vrijeme.<sup>309</sup>

## 7.1. Privlačenje pažnje kvalitetom

Božiji Poslanik, s.a.v.s., tokom svog života kvalitetom uspijeva privući pažnju svojih savremenika. Pod kvalitetom ovdje mislimo prije svega na kvalitete ljudske ličnosti. Poslanik, s.a.v.s., čestit je čovjek i prije poslanstva, a povjerenje u njega je konsenzusno. Poziv vjeri, dakle promjeni sistema vjerovanja, predstavlja najveći zaokret u životu pojedinca i teško je zamisliti da će se navedeno dogoditi bez dva elementa u kojima prednjači poslanički model. Prvi element jesu istinitost i jasnoća poruke, a drugi vjerodostojnost glasnika. Unutrašnji faktor snage Muhammedove, s.a.v.s., ličnosti jeste karakter poruke s kojom dolazi i moralnost njegove ličnosti, a vanjski su faktori, između ostalih, odsustvo složenog društvenog sistema i doktrinarnih učenja suprotstavljenih tevhidu.

Poslanik, s.a.v.s., kvalitetom svoje ličnosti odgojene i oplemenjene Objavom privlači pažnju svih s kojim se susreće. Primjer su susreti pri kojima ga pojedini sljedbenici ranijih

<sup>309</sup> Vidi o temi intelektualnih izazova muslimanskim društvima u studiji *Fikr al-muslim fi al-alfiyya at-tālīta* prof. dr. Nūruddina al-’Itra, Dār ar-ru’ya, Dimašq, 2003.

Objava dovode u delikatne situacije i vrše pritisak ne bi li neprimjereno odgovorio, a odgovor Poslanika, s.a.v.s., podsjetio ih je na ono što su pročitali, da će neznanje o posljednjem Poslaniku kod njega izmamiti samo kvalitete njegove ličnosti.<sup>310</sup>

U svojoj komunikaciji u misiji Vjerovjesnik, s.a.v.s., uvažava kontekst i primjenjuje adekvatne metode, što su osnovni principi komunikacije u vjerovjesničkom obrascu. Ranije smo spomenuli da on, s.a.v.s., preporučuje usavršavanje, dakle ličnosti i onoga što ličnost radi. Kod Poslanika, s.a.v.s., kvalitet je u harmoniji verbalne i praktične dimenzije ličnosti.<sup>311</sup>

U analizi ove karakteristike neophodno je vratiti se činjenicama dinamike širenja islama u prvim danima, sedmicama i mjesecima. Činjenica je da su upravo oni koji su Muhammeda, s.a.v.s., najbolje poznivali najprije prigrili Objavu i smatrali je primjerom dimenzijom ličnosti koju su cijenili i poštivali. Supruga, najbolji prijatelj i dječak koji odrasta u kući Muhammeda, s.a.v.s., prvi su primili islam.<sup>312</sup>

U literaturi koja se bavi misijom Božijeg Poslanika, s.a.v.s., spominju se brojni kvaliteti ličnosti, poput istinoljubivosti, istančanog osjećaja za ljude, poniznosti, plemenitosti, darežljivosti, odvažnosti i pravednosti, što je uvelike doprinijelo

<sup>310</sup> Vidi više o primanju islama ovim povodom Jevreja Abdulláha b. Saláma, r.a., koji je na osnovu vrlina posljednjeg Božijeg Poslanika u ranijim Objavama prepoznao Muhammeda, s.a.v.s., kao poslanika, o čemu se opširno govori u djelu *Aḥlāq an-nabiy*. (Abū Ṣayḥa, Abdulláh b. Muḥammada, *Aḥlāq an-nabiy*, Dār al-muslim, 1998, tom 1, str. 475).

<sup>311</sup> Hadis: "Zaista Allah voli kada neko od vas nešto radi da to i usavrši", bilježe Aṭ-Tabārani, *Al-Mu'ǧam al-awsat*, tom 1, str. 275, broj 897, i Abū Ya'la, *Musnad*, tom 7, str. 349, broj 4386.

<sup>312</sup> Ḥadiča, supruga Muhammeda, s.a.v.s., Abū Bakr, njegov najbolji prijatelj i Ali, amidžić koji je odrastao u njegovoj kući prvi su primili islam, po koncenzusu učenjaka. (Al-Būti, isto, str. 96)

uspješnosti Poslanika, s.a.v.s., u komunikaciji kroz koju je ostvarivao svoju misiju.<sup>313</sup>

## **7.2. Intenzivna interakcija kroz legitimna sredstva i plemenite ciljeve**

Među značajnim karakteristikama Poslanikove interakcije s ljudima jeste izrazit intenzitet njegove društvenosti. Muhammed, s.a.v.s., prisutan je u društvu prije i u periodu nakon početka Objave. Prije poslanstva Muhammed, s.a.v.s., nastoji dati doprinos i biti koristan član društva,<sup>314</sup> a nakon početka Objave nastoji jednako kvalitetno djelovati uz dodatnu oplemenjenost vjerom u Jednog Boga i širenje ovog učenja.<sup>315</sup> Komunikacija u misiji, shodno poslaničkom modelu i stilu, prije svega iziskuje društvenu prisutnost, što je pratilo cjelokupni tok njegova, s.a.v.s., života. Znalo se desiti da Poslanik, s.a.v.s., u jednom danu u Mekki, kao što je slučaj s periodom predislamskih praznika, susretne veći broj delegacija i u tim aktivnostima susreće skupinu mladića iz Medine, kamo je u konačnici i preselio u potrazi za povoljnim okruženjem.<sup>316</sup>

<sup>313</sup> Qāsim, Muhammad Zakīyyuddīn, *Ad-Da'wah ilā Allāh fiqhān wa manhāğān*, Dār aṣ-ṣafwah, Qāhira, 1993, tom 2, str. 51-52.

<sup>314</sup> Muhammed, s.a.v.s., još kao dječak zaraduje za život i trudi se da nikome od ljudi ne bude na teretu. Vidi više: An-Nadawī, *As-Sīra an-nabawiyyā*, str. 171.

<sup>315</sup> U brojnim predajama Božiji Poslanik, s.a.v.s., naglašava ovu najznačajniju dimenziju svoje misije. U hadisu koji bilježi Ahmād b. Ḥanbal Poslanik, s.a.v.s., prenosi riječi Uzvišenog u kojima se kaže da će reći čovjeku najblaže kažnjrenom na budućem svijetu: "Kada bi ti sve na svijetu bilo u vlasništvu, da li bi se time danas otkupio?" Ovaj će odgovoriti da bi to odmah učinio, a Stvoritelj će mu reći: "Ono što sam ti tražio mnogo je lakše od toga i tražio sam dok si bio u kičmi svog praočca Adema, a to je da Mi nikoga ravnim ne smatraš. Odbio si i druge si Meni ravnim smatrao!" Vidi: *Musnād*, tom 19, str. 324, broj 12312.

<sup>316</sup> Vidi više o susretima sa stanovnicima Jesriba (Medine) s Poslanikom, s.a.v.s., kod Al-Gazālīja, Muhammed, *Fiqh as-Sīra an-nabawiyyā*, str. 146-149.

S druge strane, moramo skrenuti pažnju na to da je Poslanikova, s.a.v.s., komunikacija u misiji krajnje principijelna. Nasuprot učenjima i stilovima djelovanja koji dozvoljavaju da se u ostvarivanju ciljeva koriste nelegitimna sredstva te zastupaju mišljenje da plemenit cilj opravdava nelegitimna sredstva, nismo pronašli niti jedan primjer da je Poslanik, s.a.v.s., pribjegao neprimjerenim metodama u svojoj misiji, već, suprotno tome, vidimo da insistira na integritetu ličnosti i čuvanju kredibiliteta. To je bila karakteristika Poslanikove, s.a.v.s., komunikacije u javnom prostoru, o čemu je bilo riječi u prethodnom poglavlju, a odraz ovog pristupa bilo je poštovanje koje su prema Poslaniku, s.a.v.s., i njegovoj zajednici imali svi.

Također, plemeniti ciljevi kroz poslaničku komunikaciju u misiji dobijaju unutrašnju dimenziju duhovnosti i veze s Uzvišenim. Kroz komunikaciju Božiji Poslanik, s.a.v.s., motivira ljude da izgrađuju sebe, svoje društvo i ostvare se u vremenu i prostoru.

### **7.3. Različitost pristupa, iniciranje tema i postavljanje pitanja**

Poslanik, s.a.v.s., u pristupima prilikom pozivanja vjeri i prezentiranja islamskih vrijednosti djeluje na načine koji korespondiraju s potrebama trenutka u kojem djeluje. Vjerovjesnik, s.a.v.s., nije statičan, već izrazito dinamičan u svom diskursu. Njegova, s.a.v.s., aktivnost nisu puka obraćanja, već ozbiljne interakcije, razgovori, pitanja, primjeri i neverbalne poruke. Kao lider dobra u društvu, Poslanik, s.a.v.s., odabire najprimjerenije metode uvjeravanja i ustrajno djeluje u misiji s kojom ga je Uzvišeni zadužio. Otvorenost za

dijalog i razgovor karakteristika je poslaničkog modela dje-lovanja u misiji, a brojni su primjeri iz njegova, s.a.v.s., života kroz koje uviđamo da isključivost i zatvorenost nisu obrazac Poslanikova, s.a.v.s., stila života.<sup>317</sup> S Ebu Talibom, svojim amidžom, Poslanik, s.a.v.s., vodi razgovor o sebi i svojoj misiji, dok se samo u rijetkim slučajevima predstavlja grupama bez otvaranja za razgovor, svjestan predrasuda pojedinih, kako ne bi izazvao negativne reakcije, i ostavljajući prostor za dijalog s pojedincima nakon što prime osnovne informacije od njega direktno.<sup>318</sup> Mlađi od Poslanika, s.a.v.s., mogli su osjetiti iz njegovog govora obzirnost prema razdoblju života koje žive, a vršnjaci i godinama stariji od njega, bili su uvažavani u poslaničkom diskursu u komunikaciji.

Poslanik, s.a.v.s., navodi primjere, s obzirom na to da oni imaju jak utjecaj na slušaoca.<sup>319</sup> Iniciranje tema od značaja za ljudske živote metoda je koju intenzivno koristi u širokom spektru tema. Primjera radi, suštinsko pitanje učenja vjere Božiji Poslanik, s.a.v.s., izlaže upravo inicirajući razgovor pitanjem: “*Znate li šta je Božije pravo nad Njegovim robovima?*”, a nakon što su prisutni njemu prepustili odgovor riječima: “*Zaista Bog i Njegov Poslanik najbolje znaju*”, odgovorio je:

<sup>317</sup> Uzvišeni naređuje Muhammedu, s.a.v.s., da djeluje u svojoj misiji i koristi se različitim metodama u svom djelovanju pa kaže: “*Na put Gospodara svoga mudro i lijepim savjetom pozivaj i s njima na najljepši način raspravljam!*...” (An-Naḥl, 125) Mudrost nalaže diferencijaciju metoda u skladu s potrebama; lijep savjet definira kvalitet sadržaja, a rasprava na najljepši način podrazumijeva želju da istina izade na vidjelo. Vidi više o tumačenjima ovog ajeta u studiji: Al-Ğāzalī, Muḥammad, *Me'a Allah dirāsat fī ad-dā'wati wa ad-dā'i*, Dār al-qalam, Dimašq, 1998, str. 16-17.

<sup>318</sup> Vidi: Ibn Rāhūya, Iṣḥāq b. Ibrāhīm, *Musnad*, Maktaba al-imān, Al-Madīna al-munawwara, 1991, tom 3, str. 628, broj 1206; Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 16, str. 423, broj 10726.

<sup>319</sup> Vidi npr. hadis: “*Primjer onoga ko spominje Boga i onoga ko Boga ne spominje jeste kao primjer živog i mrtvog.*” (Al-Buḥārī, Ṣaḥīḥ, Da'wāt, 6407; Muslim, Ṣaḥīḥ, Ṣālah al-musāfir, 779)

*“Da Mu robuju i nikoga Mu ravnim ne smatraju, a pravo robova je onda da On neće kazniti nikoga ko tako bude postupio.”* Kao što nam ovaj primjer pokazuje, Poslanik, s.a.v.s., inicira razgovor, postavlja pitanje i daje, nakon što je privukao pažnju slušalaca, jezgrovit odgovor.<sup>320</sup>

S obzirom na raznovrsnost ljudi s kojima Vjerovjesnik, s.a.v.s., komunicira u kontekstu pozivanja vjeri, nužno je bilo oblikovati poruku prema perceptivnim sposobnostima slušalaca. Bitno je da su u Poslanikovu, s.a.v.s., govoru pronalažili nešto novo za taj mračni predislamski period i relevantno za njihove živote. Smisao različitih pristupa, iniciranja tema i otvaranja pitanja kroz poslanički diskurs bio je prenijeti informaciju i time promijeniti percepcije ljudi kojima se obraća. U kasnijem periodu misije Poslanik, s.a.v.s., razvija vještine, naročito kod ljudi koji su izrazili interes da nastave nositi određene aspekte misije.<sup>321</sup>

#### **7.4. Hutbe i vaz – modusi poslaničke standardizirane komunikacije**

Razlog zbog kojeg smo posebno odvojili ova dva modusa komunikacije Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u misiji jeste njihov značaj i činjenica da je hutba pored toga obavezno standarizirano obraćanje muslimanima. U predajama nalazimo da su ovi modusi znali poprimiti takvu snagu da su ostavljali neizbrisive tragove na slušaoce u Poslanikovu, s.a.v.s., vremenu.

<sup>320</sup> Ahmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 16, str. 464, broj 10795.

<sup>321</sup> Mnogi su autori tretirali Poslanikov, s.a.v.s., pristup grupnog rada i karakteristiku kontinuiteta u navedenom radu. Vidi npr.: Al-Ğaḍbān, Muṇīr Muḥammad, *Al-Manhaǧ al-ḥarakī lis-sira an-nabawiyya*, Maktaba al-manār, Zarqā, 1990, tom 2, str. 51.

Nadalje, hutba i vaz bili su i ostali značajni elementi edukacije i odgoja muslimana, ali efekt na društvo ostaje ispod nivoa koji priželjkujemo. Naravno, ovo nam pokazuje ogledalo stvarnosti i nikako ga ne bismo smijeli razbijati jer nam daje odraz koji nam se ne dopada.<sup>322</sup> Možda je u poređenju s jezgrovitim porukama Poslanika, s.a.v.s., tokom njegovih hutbi današnja oskudnost u mislima hatiba i vaiza pokrivena pretjeranim pokazivanjem emocija. Činjenica ostaje da se radi o standardnim kanalima komunikacije, pa čemo se osvrnuti na najznačajnije smjernice Poslanikova, s.a.v.s., misijskog djelovanja kroz hutbe i vazove. Prije svega, moramo primijetiti da se upravo kroz ove forme najviše prenio Vjerovjesnikov, s.a.v.s., stil življenja. Prilikom Oprosnog hadždža Poslanika, s.a.v.s., sluša više od stotinu dvadeset hiljada muslimana i muslimanki, što je najveći skup za njegova života.

Također, neverbalni aspekti poslaničkih obraćanja govore nam da se radi o aktivnostima koje iziskuju napor.<sup>323</sup> Poslanikove, s.a.v.s., hutbe i vazovi imaju širok spektar individualnih i društvenih ciljeva, među kojima su najznačajniji obznama vjere, širenje dobra, pozitivan utjecaj na ljude, motiviranje ljudi, odgoj i edukacija.<sup>324</sup> Kada je riječ o sadržaju hutbi i vazova, Poslanik, s.a.v.s., primjenjuje kur'ansko načelo da je svakom narodu poslan poslanik koji govori "njihovim jezikom".<sup>325</sup> Dakle, vjerovjesnički je model govoriti jezikom svoga vremena, dakako na primjeren, a ne kolokvijalan način.

<sup>322</sup> Bakkār, Abdulkarīm, *Al-Mutaḥadit al-ğayyid*, Dār as-salām, Qāhira, 2010, str. 10-11.

<sup>323</sup> Božiji bi se Poslanik, s.a.v.s., prilikom obraćanja uzbudio, lice bi mu promijenilo boju i kako predaje govore, "kao da je upozoravao na vojsku koja napada". Vidi: As-Sarrāq, Muḥammad b. Iṣhāq, *Hadīt as-sarrāq*, Al-Fāruq al-hadīṭa liṭ-ṭiba'a wa anašr, 2004, tom 3, str. 262.

<sup>324</sup> Vidi: Al-Ḥaṭīb, Muḥammad Ḥalil, *Haṭab ar-rasūl*, Dār al-faḍila, Qāhira, str. 5-6.

<sup>325</sup> Ibrāhīm, 4. U ajetu se spominje riječ *lisān*, a ne riječ *lugāh*, što je ustaljena riječ

Što se tiče strukture govora, ranije smo spominjali da je Poslanik, s.a.v.s., općenito govorio jasno.<sup>326</sup> Nije bio preopširan, pa se kod Buharije bilježi predaja u vezi s njegovim, s.a.v.s., obraćanjima:

يُحَدِّثُ حَدِيثًا لَوْ عَدَهُ الْعَادُ لَأَخْصَاهُ

*Kada bi govorio (Poslanik, s.a.v.s.),  
mogao bi mu izbrojati riječi!*<sup>327</sup>

Također, Poslanik, s.a.v.s., periodično se obraćao ljudima. Abdullāh b. Mes'ud, r.a., prenio je slijedeće predanje: "Božiji bi Poslanik držao predavanja periodično, kako ne bi ljudima možda prešlo u dosadu."<sup>328</sup>

Analizom velikog broja Poslanikovih, s.a.v.s., hutbi i vazo-va došli smo do nekoliko zaključaka relevantnih za korekciju pojedinih praksi u našem vremenu.<sup>329</sup> Primarne karakteristike komunikacije u misiji kroz ove moduse jesu potenciranje smisla, konkretnost, konciznost i adekvatnost. Poslanik, s.a.v.s., posebno govorи o tevhidу, načelu Božije jednoće, pojašnjava propise vjere, poziva etičkim normama, ispravlja pogrešne percepcije i usmjerava ljude kako u pojedinačnim tako i u kolektivnim interesima tokom svojih govora.

za jezik u verbalnom smislu i odnosi se na različite semantike. Pojam *lisān* podrazumijeva sve ono čime i kako ljudi komuniciraju, u šta spada neverbalna komunikacija, različiti običaji i konvencije u govoru.

<sup>326</sup> Vidi: Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, tom 41, str. 520, broj 25077.

<sup>327</sup> Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, Maṇāqib, 3567; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, Zuhd, 2493.

<sup>328</sup> Al-Buḥārī, *Ṣaḥīḥ*, 'Ilm, 68; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, *Sīfat al-qiyāma*, 2821.

<sup>329</sup> U analizi smo se prvenstveno fokusirali na ranije citirano djelo Al-Ḥaṭība, *Ḥuṭab ar-rasūl*, Dār al-faḍila, Qāhira, s obzirom na to da sadrži preko 574 hutbe Vjerovjesnika, s.a.v.s.

## **7.5. Ravnoteža racionalnih i emocionalnih dimenzija poziva**

Posljednja karakteristika Poslanikova, s.a.v.s., modela komunikacije u misiji jeste opća karakteristika kur'anskog i hadiskog diskursa, a to je ravnoteža racionalnih i emocionalnih aspekata u formi i sadržaju poruka. Kur'an je objavljen razumu i srcu, a svojom veličanstvenošću oplemenjuje i napaja duše. Razum je tu da Kur'an razumije, a srce da Kur'an prihvati. Sunnet Božijeg Poslanika, s.a.v.s., kao stil života upravo je protkan navedenim pristupom koji kvalitativno i kvantitivno određuje sadržaje koje prezentira u misijskoj komunikaciji. Posebno je bitno naglasiti da se u Kur'antu govori o pravilnom odnosu prema razumu, pa Uzvišeni kaže:

*وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقُلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعْيِ*

I reći će: “Da smo slušali ili razmišljali,  
ne bismo među stanovnicima Džehennema bili!”<sup>330</sup>

Uprkos činjenici da je ajet veoma kratak, sublimirao je suštinske odnose koje ljudi slobodno odabiru. Prvi je odnos prema daru razuma i korištenju dara u spoznaji Stvoritelja, a drugi je odnos prema Njegovu Poslaniku, koji je tu da kaže nešto što bi ljudi trebali saslušati i prihvati.

Komunikacija Božijeg Poslanika, s.a.v.s., prilikom pozivanja u vjeru odlikuje se upravo istančanom ravnotežom emocija i razumskog uvjeravanja. Vjerovjesnik, s.a.v.s., posjeća na Stvoritelja i budi ljudsku znatiželju za spoznajom svojih korijena i svojih puteva, a u isto vrijeme naglašava koliko je

<sup>330</sup> Al-Mulk, 10.

bitno njegovati emocije zahvalnosti i ljubavi prema Njemu zbog svega što nam je darivao.<sup>331</sup>

Izazov savremenog muslimanskog diskursa jeste postići ovu ravnotežu. Kroz Poslanikov, s.a.v.s., život i djelo vidimo da je uspio u jednakoj mjeri oplemeniti misli i osjećaje ljudi kojima je govorio, prvenstveno jer je bio dosljedan u primjeni Božije Objave i smjernica komunikacije kojima je počašćen. Možda je upravo u našem dobu, dobu naučnih i tehnoloških revolucionarnih koraka, iznova potrebno vratiti se poslaničkom naslijedu ravnoteže razuma i emocija.

---

<sup>331</sup> Vidi npr. hadis: "Volite Boga zbog svega što vam daje od Njegovih blagodati, volite mene zbog Božje ljubavi i volite moju porodicu jer je ja volim." Al-Ḥākim, *Mustadrak*, tom 3, str. 162, broj 4716.

## ZAKLJUČNA RAZMATRANJA

Ličnost Božijeg Poslanika, s.a.v.s., mjerodavni je i smjerodavni obrazac ponašanja i djelovanja svake generacije muslimana. Univerzalnost Objave i jasnoća stila njegova, s.a.v.s., života nadahnuće su svim generacijama koje pronalaze mjerila i smjer upravo kroz studiranje Poslanikova, s.a.v.s., života, riječi i djela. Hadis i sira, kao fundamentalne islamske nauke, instrument su kojim se spoznaju najrazličitiji aspekti i dimenzije vjerovjesničkog naslijeda. S druge strane, komunikacija kao fenomen zauzima značajno mjesto u ljudskoj egzistenciji. Pored časnog Kur'ana, hadis i sira nude gradivnu supstancu učenja islama, pa i u dimenziji međuljudske interakcije. Potreba da se studije bave sintezom ovih nauka i disciplina više je nego očigledna, posebno u vremenu globalizacije, kada isključivo interdisciplinarna istraživanja mogu ponuditi odgovore na razne dileme naše savremenosti.

U radu smo pokušali kroz prizmu hadisa, sire i komunikologije ponuditi uvod u principe komunikacije u islamu, porodičnu i komunikaciju u procesu odgoja i obrazovanja, te se osvrnuti na islamske moduse komunikacije u javnom prostoru i prezentiranju vrijednosti islama prema našem čitanju Poslanikovog, s.a.v.s., naslijeda. Dakako, među glavnim motivima jeste stanovita neupućenost u specifične aspekte vjerovjesničkog stila komuniciranja i općenito etičke

komunikacije u skladu s principima islama. Nužno je bilo makar u kratkim i sažetim sadržajima izložiti suštinu disciplina u kojima smo pronašli okvir i supstancu za naše istraživanje.

Tokom istraživanja za doktorsku disertaciju koja je osnova ove knjige susreli smo se s činjenicom da ova tema još uvijek nije integralno istraživana na bosanskom jeziku, a studije na arapskom i engleskom jeziku mahom su fragmenti teme koja ipak iziskuje opširniji i konzistentniji osvrt. Smisao i značaj komunikacije u vjerskom smislu, dakle kroz prizmu vrela učenja islama – Kur'ana i sunneta, te istraživanje osnovnih karakteristika poslaničkog diskursa u komunikaciji iziskuju širi spektar naučnih metoda. Kada govorimo o Božijem Poslaniku, s.a.v.s., i komunikaciji, govorimo o stilu, standardima i normama, a komunikologija, psihologija i druge discipline usmjeravaju nas na značajne aspekte koje možemo uzeti iz raskošnog vjerovjesničkog naslijeda i primijeniti ih u našoj stvarnosti. Istraživanja u ovoj oblasti posebno su relevantna s obzirom na mogućnosti interakcije koja nije bila prisutna u Poslanikovu, s.a.v.s., vremenu.

Na koji se način izgrađeni vjerski identitet treba uvesti u javni prostor, medije i druge okvire ponuđene izvanrednim napretkom tehnologije, koji je zasigurno ostavio izuzetne tragove, pozitivne i negativne, na moralnu sliku društava i čovječanstva u cjelini? Nadamo se da je i ova studija Poslanikovog, s.a.v.s., stila komunikacije samo početak u pronalaženju novih perceptivnih dimenzija nadnaravnosti, sada ne samo kur'anskih poruka, već i nadnaravnosti islamskog morala manifestiranog ličnošću Poslanika, s.a.v.s., kao

faktora privlačnosti svim plemenitim, razumnim i moralnim osobama u svim vremenima.

Istraživanje o temi komunikacijskih aspekata života Muhammeda, s.a.v.s., propituje sami model poslaničkog života, njegovu otvorenost ili zatvorenost, racionalni ili mistični karakter. Željeli smo se baviti ličnošću Božijeg Poslanika, s.a.v.s., u vrlo širokom opsegu njegove komunikacije i time se pozabaviti pozicijom koju zauzima u našem islamskom identitetu. Studij komunikoloških aspekata poslaničke ličnosti može se posmatrati i kao određeni vid projekcije po sadržaju i formi optimalnog komuniciranja svih muslimana koji su svjesni vlastitog identiteta u onim dimenzijama koje se tiču naše teme. Općenito prezentirali smo diskurs Muhammeda, s.a.v.s., u komunikaciji, i ponudili novu dimenziju discipline izučavanja njegovog životopisa koju smo nazvali tradicijskom komunikacijom u islamu, pod čime podrazumijevamo sunnetski mjerodavni i smjerodavni obrazac ponašanja u verbalnoj i neverbalnoj interakciji.

U radu smo koristili različite metoda u istraživanju, a u uvodu smo spomenuli na koje ćemo se metode prvenstveno oslanjati, što je rezultiralo određenim zaključcima te ćemo navesti, prema našem mišljenju, najznačajnije i najrelevantnije za našu stvarnost i identitet u savremenom dobu.

Hadis i sira značajne su nauke muslimanske historije, ali i relevantna spoznajna baština za muslimane u sadašnjem vremenu. Komunikologija je, s druge strane, nauka kojoj muslimanski intelektualci moraju dati dodatnu pažnju, s obzirom na relevantnost i značaj njenih sadržaja za budućnost muslimanske zajednice. Nužno je uspostavljati relacije

između spoznaja i informacija ovih nauka kako bi ponudili neke odgovore na izazove našeg vremena.

Komunikacija spada u intencije učenja islama, shodno smjernicama vrela učenja islama, Kur'ana i hadisa. Intencija stvaranja ljudi u raskošnosti rasa, nacije, jezika i kultura u kur'anskom se tekstu obrazlaže izrazom “da biste se upoznavali”.<sup>332</sup> Različitosti su prilika ljudima da se zblžavaju i upoznaju, a ne bi smjela biti uzrok konfrontacije i neprijateljstava, što se jasno može vidjeti kroz sunnet, vjerovjesnički stil življenja i djelovanja. Navedeno moramo isticati kako u međumuslimanskoj komunikaciji, tako i u komunikaciji sa nemuslimanima posebno jer se islam u savremnom dobu stigmatizira i pogrešno predstavlja čime se udaljava najveća istina od ljudi kojima je krajnje neophodna.

S obzirom na brojnost ajeta i hadisa koji nalažu prenošenje i širenje vrijednosti, komunikacija se može smatrati jednim vidom obaveze u islamu. Bez obzira na to hoćemo li dijeliti mišljenje onih koji kažu da se radi o kolektivnoj obavezi ili, pak, onih koji kažu da se radi o individualnoj obavezi, ostaje potvrđeno da se i naukom komunikacije muslimani moraju baviti u istom opsegu. Smatramo da je stav onih koji kažu da se radi o individualnoj obavezi bliži istini, s tim da čak usvajanje stava da se radi o kolektivnoj povlači sa sobom dilemu je li obaveza islamske misije ispunjena od “nekih” i postoje li uvjeti da se “svi” muslimani i muslimanke oslobođe obaveze i odgovornosti za nju.

Islamski identitet, u skladu s poslaničkim modelom, mora biti komunikabilan. Cjelokupni život Božijeg poslanika,

---

<sup>332</sup> Al-Ḥuğrāt, 13.

Muhammeda, s.a.v.s., stalna je interakcija kroz vrijednosti i principe kojima poziva. Ni u kojem se slučaju ne može zamisliti da bi te vrijednosti i principi postali dio ljudske stvarnosti bez komunikabilnosti vjerskog identiteta. Kada ne izrazimo ono što je unutar nas u smislu identiteta, pitanje je jesmo li ga dostoјno baštinili. Pored komunikabilnosti vjerskog identiteta, studija komunikoloških aspekata života Muhammeda, s.a.v.s., pokazuje je da se radi o krajnje otvorenom modelu interakcije, inkluzivnom prema najrazličitijim vrstama ljudi i primjenjivom u stvarnom životu. Ono što možemo tvrditi na osnovu činjenica iznesenih u studiji jeste da je Poslanikovo, s.a.v.s., djelovanje proželo sve temeljne odnose ljudskih bića i pokazalo obrazac djelovanja usmjerena Objavom i vođen etičkim ponašanjem. Komunikacija Božijeg Poslanika, s.a.v.s., relevantna je ne samo zbog činjenice da je fascinirajuće veliki broj ljudi prihvatio njegov, s.a.v.s., poziv već i zbog rezultata istraživanja koji kažu da Poslanik, s.a.v.s., nikada nije pribjegao nedopuštenim, nemoralnim ili upitnim metodama kako bi ostvario svoje ciljeve i pridobio ljude s kojima se družio i sarađivao u svakodnevnom životu.

Način na koji Poslanik, s.a.v.s., komunicira ima svoje specifičnosti, od kojih su najznačajnije jednostavnost, racionalnost i praktična primjena, odnosno dominacija neverbalne nad verbalnom komunikacijom. Bez obzira na to o kojem se aspektu radi, poslanički se diskurs odlikuje jezgrovitošću i sadržajnošću poruka. Istraživanje komunikoloških aspekata života Muhammeda, s.a.v.s., i njegovog stila relevantne su teme i značajne oblasti u izučavanju islama. Teorijsko poznavanje i pravilno razumijevanje komunikacije Božijeg poslanika Muhammeda, s.a.v.s., pretpostavka su primjene i ostvarenja

vjerskog identiteta svakog muslimana i muslimanke u vremenu i prostoru. S obzirom na to da smo dotakli različite aspekte ovog izvanrednog stila komunikacije nadamo se da će, uz Božiju pomoć, naš skromni rad biti polazište i motivacija prije svega za razmišljanje o našoj stvarnosti i poticaj drugim istraživačima da se šire i razuđenije bave ovom temom.

Na kraju molimo Uzvišenog da primi od našeg rada ono što je dobro, jer je uistinu to dar od Njega, a da nam oprosti pogreške koje su od nas i naših grijeha. Uistinu, On sve čuje i odaziva se.

## ملخص الكتاب

تعتبر شخصية النبي محمد، صلى الله عليه وسلم، توجيهية وتنقية للتصريحات والتحركات في حق جميع أجيال المسلمين. عالمية الوحي وضوح أسلوب النبي، صلى الله عليه وسلم، منبع الإلهام لكافة المسلمين حيث يجدون في دراسة السيرة النبوية وأقواله وأفعاله موازينهم وتوجهاتهم. الحديث والسيرة باعتبارهما من العلوم الإسلامية الأساسية هما أدلة معرفة شتى نواحي الحياة النبوية وإرثه الكريم، ومن جهة أخرى ظاهرة التواصل البشري تأخذ حيزاً مهماً في الوجود البشري عموماً. إضافة إلى القرآن الكريم تقدم السيرة النبوية والحديث الشريف مادة علمية لتطبيق تعاليم الإسلام في إطار التواصل البشري. ثمة حاجة ماسة وظاهرة إلى الدمج بين هذه العلوم لا سيما في عصر العولمة حين لا يتسع إلا للدراسات ذات التخصصات المتنوعة أن تقدم أجوبة شافية لكثير من تساؤلتنا المعاصرة.

في هذا الكتاب نحاول من خلال دراسة الحديث والسيرة وعلم التواصل تقديم المبادئ الإسلامية للتواصل وعموماً وبشكل خاص في المجالات المحددة التالية: التواصل الأسري، التواصل في التعليم والتربية، التواصل في الحياة العامة وأخيراً التواصل في مجال الدعوة إلى الله جل جلاله وذلك وفقاً للمنهج النبوي في التواصل.

لم نجد أي دراسات متكاملة في هذا الموضوع باللغة البوسنية وثمة دراسات باللغة العربية والإنجليزية غير أنها متجزئة وتتناول الجوانب المعينة لا تتمتع بالنظرة الكلية والتحليلية المطلوبة في هذا الصدد. معرفة معنى وأهمية التواصل من المنظور الديني أي من خلال نصوص القرآن الكريم ونصوص السنة المطهرة والسيرة العطرة وتحديد الميراثي الأساسي للمنهج النبوي في التواصل في الحقيقة تتطلب أبحاثاً متعمقة واعتماد المنهج العلمي في دراستها. بحثنا في هذا الجانب من شخصيته، صلى الله عليه وسلم، تتضمن دراسة المبادئ والأساليب والمعايير والقواعد من السيرة النبوية وفي الوقت نفسه دراسة العلوم مثل علم التواصل وعلم النفس وعلم الاجتماع وعلوم أخرى تكونها توجهنا إلى الجوانب المهمة التي يمكننا أن نستفيد منها من السيرة النبوية وتطبيقاتها في واقعنا المعاصر. ما يزيد في أهمية دراسة هذا الجانب هي الإمكانيات للتواصل الإنساني التي لم تكن موجودة على عهده، صلى الله عليه وسلم. ما هي طريقة مناسبة لطرح الهوية الإسلامية في الحياة الاجتماعية ووسائل الإعلام

وسائل القنوات المترابطة بالتطور التقني المدهش الذي أدى إلى النتائج المذهلة، لا شك منها إيجابية وسلبية، لا سيما في الجانب الأخلاقي.

قد تكون دراسة السيرة النبوية من هذه الناحية التواصلية بداية في إيجاد الأطر المعجزة الأخرى، إضافة إلى إعجاز القرآن الكريم وهي المعجزة العظمى للنبي، صلى الله عليه وسلم، وتتمثل في الأخلاق والسلوك النبوي الكريم الذي حقق نتائج اجتماعية لا مثيل لها خلال فترة زمنية وجيزة في العالم كلها. البحث في موضوع المنهج النبوي في التواصل يتساءل عن مفهوم زمانية وجيزة في الحياة النبوية، افتتاحها وإنغلاقها، وطابعها الأساسي. أردنا أن ندرس شخصية رسول الله، صلى الله عليه وسلم، في إطار واسع لتوافقه ونفهم موقعه في الماضي والحاضر والمستقبل. يمكننا أن نعتبر جوانب شخصية رسول الله، صلى الله عليه وسلم، في التواصل أمثلةً مُمدوّجةً للتواصل الأمثل لجميع المسلمين الذين يدركون أهمية هويتهم وعلاقتها بهذا الموضوع. بشكل عام أردنا أن نطرح ما نسميه الخطاب النبوي في التواصل أو التواصل وفق السنة النبوية التي تعتبر معياراً وتجهيلاً للتصرفات القولية والفعالية.

اعتمدنا في بحثنا على المنهج العلمي العديدة من أهمها تحليل النص وتوصلنا إلى عدد من النتائج وهي:

السيرة النبوية والحديث الشريف هما من العلوم الإسلامية العريقة المهمة ومنبع معرفة معتبر المسلمين في حياتهم المعاصرة. علم التواصل من جهة أخرى ينبغي للباحثين المسلمين أن يهتموا به أكثر لكونه له أهمية بالغة لبناء مستقبل الإسلام في العالم.

التواصل بحد ذاته من مقاصد تعاليم الإسلام كما نجد في القرآن والسنة. المقصود من خلق الناس في التنويع العرقي واللغوي يوضح في الخطاب القرآني بالتعبير الرأقي لتعارفوا. هذا التنويع فرصة سانحة ليعارف الناس ولا ينبغي أن يكون سبباً للعداء والتصادم وذلك لا يتوافق مع السنة النبوية وأسلوبه، صلى الله عليه وسلم، في الحياة والتواصل.

باعتبار كثرة الآيات القرآنية والأحاديث النبوية التي تفيد بوجوب نشر القيم يمكن أن نعتبر التواصل ومعرفته من الواجبات الإسلامية بطريقة معينة. سواءً كان من يقول بكون هذا النشر من الفروض الكفائية، أو قلنا بأنه من الفروض العينية يبقى أمر معرفة التواصل مما ينبغي على المسلمين أن يهتموا به. برأينا قول من قال بأن نشر القيم من الفروض العينية أرجح غير أن القول الثاني يفضي إلى التساؤل هل قام به البعض حتى يسقط عن الآخرين هذا الواجب الشرعي بحيث لا يأثم بقيمة المسلمين والمسلمات.

الهوية الإسلامية هوية تواصلية وفقاً للمنهج النبوي. حياة رسول الله، صلى الله عليه وسلم، كلها سلسلة التواصل والاحتراك من خلال القيم والمبادئ التي كانوا يدعوا إليها. لا يمكننا أن نتصور أن هذه القيم والمبادئ تدخل إلى الحياة البشرية بدون هذه الميزة للهوية

الإسلامية. حين لا نعبر عما يجول في داخلنا من القرارات الأساسية من أهمها الهوية يبقى السؤال هل كنا نقدرها حقها.

ما أظهرته هذه الدراسة، إضافة إلى الطابع التواصلي للهوية الإسلامية، هو أن الأسلوب النبوي هو التفتح للتواصل في كافة نواحي الحياة البشرية تجاه الناس المختلفين ويمكن تطبيق هذا الأسلوب في الواقع. يمكننا القول بناء على كل ما تقدم في الكتاب أن المنهج النبوي في التواصل دخل في كل العلاقات البشرية ودل على النموذج التطبيقي للحياة المبنية على الوحي السماوي والمنقاد بالقيم الأخلاقية المنزلة من رب العالمين.

المنهج النبوي في التواصل له اعتبار ليس مجرد كونه جذب عددا هائلا من الناس وجمعهم حول المعتقد الذي دعا إليه رسول الله، صلى الله عليه وسلم، أي من جهة النتائج فحسب، بل لأن النبي، صلى الله عليه وسلم، لم يلتجئ قط إلى أي أسلوب غير أخلاقي أو أمر غير لائق لتحقيق أهدافه وجذب الناس الذين تعامل معهم وصاحبهم في الحياة اليومية أثناء أدائه رسالته.

ثمة ميزات لطريقة النبي، صلى الله عليه وسلم، في التواصل ومن أهمها الواضح، والعقلية والعاطفية المترادفات، والتطبيق العملي وغيرها. تميز طريقة النبي، صلى الله عليه وسلم، في جميع الجوانب بما سماه رسول الله، صلى الله عليه وسلم، جوامع الكلم حيث أفاد بكلمات معدودة معاني كثيرة وعميقة.

المنهج النبوي في التواصل موضوع مهم لفهم الإسلام ودراسة كافة الموضوعات فيه. المعرفة النظرية والفهم الصحيح للتواصل النبوي أسس ضرورية لتحقيق الهوية الإسلامية لجميع المسلمين والمسلمات في كل مكان وزمان. باعتبار بحثنا دخل في النواحي المختلفة نرجو من الله تعالى أن تكون نقطة الانطلاق للباحثين الآخرين والدافع الإضافي ليتناولوا الموضوع بشكل موسع.

في الختام نسأل الله سبحانه وتعالى أن يتقبل صواب هذا الجهد المتواضع فهو منه وحده ويغفر لنا أخطائنا وخطاياانا فهي منا ومن ذنوبنا، إنه سميع قريب.



## SUMMARY

The personality of the Prophet p.b.u.h is the criterion and the signpost for the conduct and action of every generation of Muslims. The universality of the Revelation and the clarity of the Prophet's p.b.u.h. lifestyle are inspiration to all generations who find the criteria and directions in life by studying the Prophet's p.b.u.h life, works and actions. Ḥadīth and sīra, as the fundamental Islamic sciences, are instruments for learning about the most varied aspects and dimensions of the prophetic heritage. On the other hand, communication is a phenomenon which occupies a significant place in human existence. Besides the Noble Qur'an, Hadith and Sira provide building material for the teachings of Islam and this applies to the field of human interaction as well. There is a clear need for studies which would achieve a synthesis of these sciences and disciplines, especially in the age of globalization, when it is only the interdisciplinary research that can offer answers to various dilemmas of our contemporariness.

The present book attempts to offer, through the prism of Hadith, Sira and Communicology, an introduction to the principles of communication in Islam, to family communication and to communication in the process of education and upbringing. It addresses the subject of Islamic ways of communication in the public sphere and in presenting the

values of Islam. The main motive behind the dissertation is the prevailing lack of knowledge about specific aspects of the prophetic style of communication and of ethical communication more generally in accordance with the principles of Islam. It was indispensable to present the essence of the disciplines within which I have set my framework and the substance for my research at least through brief and digested aspects.

In the course of my research I have faced the fact that the topic of this research subject has not been researched in an integral way in literature in the Bosnian language. At the same time studies in Arabic and English consist largely of fragments which, however, required a more comprehensive and consistent review. The meaning and significance of communication in the sense of faith, i.e. through the prism of the sources of teaching of Islam – the Qur'an and Sunna – and researching the main features of the prophetic discourse in communication required applying a broader spectra of scholarly methods. When we speak of the Prophet of God p.b.u.h. and communication, we speak about the style, standards and norms, about Communicology, Psychology and other disciplines which direct us to significant aspects which we can take out of the rich prophetic heritage and apply to our reality. Research in this field is particularly relevant because it opens the possibilities of interaction that were not available in the time of the Prophet p.b.u.h. The question is: in what way a rounded religious identity should be introduced into the public sphere, to the media and other frameworks, as provided by the extraordinary advance of technology, which has surely had remarkable impact, both positive

and negative, on the moral image of society and humankind in general? Perhaps studies into the Prophet's p.b.u.h ways of communication are only the beginning in finding new, more perceptive dimensions to the miracle not only of the Qur'anic messages, but also of the Islamic morality as manifested in the personality of the Prophet p.b.u.h as the factor of attractiveness for all noble, reasonable and moral persons at all times.

The present dissertation on the subject of communications aspects of the Prophet Muhammad's life p.b.u.h examines the very model of the prophetic life, its openness or closeness, its rational or mystical character. It addresses the personality of the Messenger of God p.b.u.h. in a very wide range of his communication situations and in that way to address the position he occupies in the past as well as in the future. A study of communicological aspects of the prophetic personality may be viewed also as a form of projection in terms of content and form of an optimum kind of communication for all the Muslims who are aware of their own identity in all those dimensions which are relevant for this subject matter. Generally speaking, the results of the research presented here aim at offering what is called Muhammad's p.b.u.h discourse in communication. The dissertation is concerned with traditional communication in Islam, i.e. the Sunna-based, as the model of conduct and as the criterion and standard for verbal and non-verbal interaction.

Applying different research methods, as described in the introduction, the research has led to the several conclusions. The most significant and relevant ones are:

Hadith and Sira are important sciences of Muslim history, but they also constitute a relevant epistemic heritage for Muslims in present times. Communicology, on the other hand is a science to which Muslim intellectuals must pay special attention given the relevance and significance of its aspects for the future of Muslim community.

Communication belongs to the intentions of the teachings of Islam, in accordance with the directions provided by the sources of Islam, the Qur'an and Hadith. In the Qur'an the intention behind the creation of humankind in the richness of races, nations, languages and cultures as explained by the expression **in order that you may know one another**.<sup>333</sup> Differences present an opportunity for people to become closer to one another and to know one another. They should not be the cause for confrontation and enmity, as one can clearly see this through the Sunna, the Prophet's way of living and doing.

Given the large number of Qur'anic verses and hadiths which call for conveying and broadcasting values, communication may be considered a type of religious obligation in Islam. Regardless of whether we share the view of those who argue that it is a collective obligation or the view of those who say that this is an individual obligation, it is confirmed that Muslims must busy themselves with the science of communication to the same degree. I regard the view of those who consider it to be an individual obligation to be more valid and closer to the truth. If one adopts the view that this is an individual obligation, this causes a dilemma

---

333 Al-Huğurât, 13.

as to whether the duty of Islamic mission is being fulfilled by "some people" and whether there are conditions in place for „all Muslim men and women to be freed from the duty and responsibility of fulfilling it.

Islamic identity, in accordance with the prophetic model, must be communicable. The whole life of the Prophet Muhammad p.b.u.h was a permanent interaction through the values and principles to which he was calling. It is not possible at all to imagine those values and principles becoming part of human reality with the communicability of religious identity. When we fail to express what is inside ourselves in terms of identity, a question arises as to whether we have inherited that identity in a proper way.

Besides the communicability of religious identity, this study of communicological aspects of the life of Muhammad p.b.u.h has shown that it was a fully open model of interaction, inclusive of the most diverse types of people and applicable in real life. Based on the facts presented in this study, I can confirm that the Prophet's p.b.u.h actions permeated all the fundamental relations among human beings demonstrating a mode of action which is directed by the Revelation and guided by ethical behavior.

The Messenger of God's p.b.u.h communication is relevant not only because of the fact that a fascinatingly large number of people accepted his call, but also because of the research which shows that the Prophet p.b.u.h never resorted to impermissible, immoral or questionable methods for achieving his goals and for winning over the people with whom he associated and cooperated daily.

The way in which the Prophet p.b.u.h communicated had its special features, the most important of which were simplicity, rationality, and practical applicability, in other words predominance of non-verbal over verbal communication. Regardless of which aspect was at work, the Prophetic discourse was distinguished by being succinct and for meaningful messages.

The communicological aspect of the life of the Prophet Muhammad p.b.u.h is a relevant topic and a significant field for the study of Islam. Theoretical knowledge and proper understanding of the Prophet Muhammad's p.b.u.h way of communicating are the preconditions for the application and realization of religious identity of every Muslim man and woman in all times and places. Considering what I have presented about this subject, I hope that, by the grace of God, this research will serve as the foundation stone and encouragement for the future, broader research.

Finally, I pray to the Almighty to accept what is good in this work, because that is truly a gift from Him, and to forgive the writer the errors coming from him and as a result of his sins. God is truly the All-hearing and the One who responds to pleas.

## INDEKS AJETA<sup>334</sup>

**Mi tebi objavljujemo Knjigu da bi im objasnio ono oko čega se razilaze, i da bude vjernicima uputa i milost.** An-Nahl, 64, str. 17.

**Božija je vlast na nebesima i na Zemlji. On stvara šta hoće! On poklanja žensku djecu kome hoće, a kome hoće – mušku...** Aš-Šūrā, 49, str. 112.

**Džinne i ljude stvorio sam da mi robuju** Ad-Dāriyāt, 56, str. 60.

**...i govorite ljudima dobro, namaz uspostavljajte i zekat dajite...** Al-Baqara, 83, str. 61.

**I, tako Mi Gospodara tvoga, njih čemo sve na odgovornost pozvati za ono što su radili!** Al-Hiğr, 92, str. 157.

**I ne govorite neistine jezicima svojim: “Ovo je dopušteno, a ovo je zabranjeno”, da biste tako o Bogu neistine iznosili. Oni koji o Bogu govore neistine – neće uspjeti.** An-Nahl, 116, str. 68.

**...i ne ogovarajte jedni druge! Zar bi nekome od vas bilo drago da jede meso umrloga brata svoga – a vama je to odvratno...** Al-Ḥuğurāt, 12, str. 79.

**...i u besposlice smo se s besposlenjacima upuštali...** Al-Muddattir, 45, str. 73.

---

<sup>334</sup> Uz prijevod značenja ajeta spomenuli smo ime kur'anske sure, broj ajeta i stranicu na kojoj se ajet navodi u radu.

**I obavljam namaz početkom i krajem dana, i u prvim časovima noći! Dobra djela zaista poništavaju hrđava. To je pouka za one koji pouku žele.** Hūd, 114, str. 152.

I reći će: “Da smo slušali ili razmišljali, ne bismo među stanovnicima Džehennema bili! Al-Mulk, 10, str. 169.

**Mi Kur'an s istinom objavljujemo, i s istinom je objavljen. A tebe smo poslali samo zato da radosne vijesti donosiš i da opominješ.** Al-Isrā', 105, str. 67.

**Ne povodi se za onim što ne znaš! I sluh, i vid, i razum, za sve će se to, zaista, odgovarati.** Al-Isrā', 36, str. 70.

**Na put Gospodara svoga mudro i lijepim savjetom pozivaj i s njima na najljepši način raspravljam!** An-Nahl, 125, str. 83. i 165.

**Neka od vas bude skupina koja će pozivati dobru, naređivati dobročinstvo i odvraćati od zla...** Ālu 'Imrān, 103, str. 159.

**ne izusti se nijedna riječ, a da tu nije prisutan onaj koji bdije.** Qāf, 18, str. 56.

**...i koji ostavljaju ono što je isprazno...** Al-Mu'minūn, 3, str. 74.

**O ljudi, Mi vas od jednog čovjeka i jedne žene stvaramo i na narode i plemena vas dijelimo da biste se upoznali...** Al-Ḥuğrāt, 13, str. 63.

**O vi koji vjerujete, sebe i porodice svoje čuvajte od vatre...** At-Taḥrīm, 7, str. 114.

**O vjernici, zašto govorite ono što ne radite? O, kako je Bogu mrsko kada govorite riječi koje djela ne prate!** Aṣ-Ṣaff, 2-3, str. 86.

**O Vjerovjesniče, Mi smo te poslali kao svjedoka i kao donosioca radosnih vijesti i kao poslanika koji opominje...** Al-Aḥzāb, 45-46, str. 158.

...pa mu blagim riječima govorite, ne bi li razmislio ili se pobojao! Ṭā-Hā, 44, str. 83.

Pogledaj kako izmišljaju laž o Bogu! A to je dovoljno da se teško ogriješe. An-Nisā', 50, str. 67.

....pokidane su veze među vama... Al-An‘ām, 94, str. 52.

Reci robovima Mojim da govore samo ono što je najbolje, jer bi šejtan mogao posijati neprijateljstvo među njima... Al-Isrā', 53, str. 65.

Samo Božijom milošću ti si blag prema njima; a da si osoran i grub, razišli bi se iz tvoje blizine... Ālu ‘Imrān, 159, str. 84, 105.

Usuđuju se da laži izmišljaju samo oni koji u Božije riječi ne vjeruju, i oni su pravi lažljivci. An-Nahl, 105, str. 68.

Vi u Božijem Poslaniku imate divan uzor za onoga koji se nada Božijoj milosti i nagradi na onome svijetu, i koji često Allaha spominje. Al-Aḥzāb, 21, str. 18.



## INDEKS HADISA

*Bio bi na usluzi svojim ukućanima, a kada nastupi namaz, izašao bi da obavi namaz.* str. 96.

*Blisko je vrijeme kada će me u laž utjerivati osoba zavaljena u svoj naslonjač. Prenosit će moje hadise (govor) i govoriti: "Izmedu nas i vas je Božija Knjiga..."* str. 19.

*Božiji Poslanik bi periodično držao predavanja kako ljudima...* str. 137.

*Da mu nisi dala, upisala bi ti se laž!* str. 119.

*Dug prema Uzvišenom Bogu najpreče je vratiti!* str. 133.

*Doći će Kur'an i njegova porodica, a to su oni koji po njemu rade na ovom svijetu...* str. 88.

*Gospodaru, grijeh mu oprosti, srce očisti i stidno mjesto zaštiti!* str. 152.

*Govor Vjerovjesnika, s.a.v.s., bio je primjeren, svima razumljiv...* str. 81.

*Hoćete li da vas obavijestim o najvećem od svih grijeha? "Lažno svjedočenje!"* str. 78.

*Kada se četvero nađu kod osobe – licemjer je, a ako bude imala jedno od njih, tada ima osobinu licemjera, sve dok je se ne osloboди...* str. 69.

*Imaš li deve?* str. 133.

*Kada bi govorio (Poslanik, s.a.v.s.), mogao bi mu izbrojati riječi!* str. 168.

*Ko prenese od mene hadis (govor) za koji se vidi da je laž, takva je osoba lažac.* str. 20.

*Ko uvede lijep običaj (sunnet) u islamu, pa se on bude primjenjivao, imat će nagradu svih onih koji ga slijede... str. 22.*

*Ko se ne smiluje, neće mu se smilovati! str. 117.*

*Kome Allah želi dobro poučit će ga vjeri. str. 126.*

*Koji od vas prije dotrči do mene dobiće to i to! str. 120.*

*Lijepa riječ je sadaka. str. 61.*

*Ljudi, širite mir (selam), nahranite gladne, klanjajte u noći dok ljudi spavaju, uči ćeće u Džennet s mirom (selamom). str. 87.*

*Najbolji od vas jesu oni koji se najbolje odnose prema svojoj porodici. A ja sam najbolji prema svojoj porodici. str. 102.*

*Naređuj dobro i odvraćaj od zla, a ako to nisi u stanju, onda neka ti jezik ne kaže ništa osim onoga što je dobro. str. 76.*

*Nemojte pisati moje riječi, a ko je napisao moje riječi, osim Kur'ana, neka ih pobriše... str. 28.*

*Ne! Odvežite konopac. Klanjajte dok imate snage, a kada vas snaga napusti – sjedite! str. 108.*

*Nema vjerovanja onaj ko nema osobinu povjerenja, niti vjere onaj koji vara! str. 144.*

*Nije tebi teško, Aiša, već meni! Zar bi ti smetalo da preseliš prije mene? Da te ja ispratim, ogasulim, u čefine umotam, klanjam ti dženazu i u mezar te spustim! str. 110.*

*Njegov moral bio je Kur'an. str. 64.*

*O Aiša, pusti me da robujem svome Gospodaru noćas? str. 137.*

*O tome i mi govorimo tebi nerazumljivim tonovima. str. 75.*

*Onaj ko vjeruje u Allaha i Sudnji dan neka kaže dobro ili neka šuti. str. 76.*

*Onaj ko zaštiti čast svog brata kada se na njega napada – Allah na Sebe uzima obavezu da ga oslobodi od vatre (Džehennema). str. 79.*

*O ljudi! Recite da nema Boga osim Allaha, uspjjet ćete... str. 129.*

*O ljudi! Širite selam, nahranite gladnog, klanjajte po noći dok ljudi spavaju – uči ćete u Džennet sa selamom. str. 154.*

*Polahko, Aiša! str. 85.*

*Poslani ste ljudima da im olakšavate, a niste poslani da im otežavate. str. 138.*

*Primjer mene i poslanika prije mene jeste kao primjer čovjeka koji sagradi kuću pa je sazda i uljepša sve osim jedne cigle... str. 146.*

*Primio si islam sa svime onim što si ranije učinio od dobra! str. 154.*

*Raduj se, jer, tako mi Allaha, tebe Allah nikada neće poniziti. Iskren si u govoru, održavaš rodbinske veze, pomažeš opterećene, dočekuješ goste i u pravima pomažeš ljudima... str. 95.*

*Reci istinu, makar ona gorka bila! str. 68.*

*Slobodni ste! str. 150.*

*Stalno bi Boga spominjao. str. 74.*

*Služio sam Vjerovjesnika, s.a.v.s., devet godina. Nikada mi nije rekao za nešto što sam uradio: ‘Zašto si to uradio?’, niti mi je rekao za nešto što nisam uradio... str. 86.*

*Svi ste vi pastiri i odgovorni ste za povjereno! Vlastodržac je odgovoran za ljudi i bit će pitan... str. 112-113.*

*Tako mi Onoga u Čijoj je ruci moj život, nećete uči u Džennet dok ne budete vjerovali, a nećete vjerovati dok se ne budete međusobno voljeli... str. 53.*

*Traženje nauke je dužnost svakog muslimana. str. 126.*

*Vatre se čuvajte, pa čak ako samo pola hurme darujete! A ako nema te ništa kod sebe, onda makar lijepom riječju!* str. 62.

*Šta ti mogu ja pomoći ako ti Bog nije ostavio u srcu milosti?* str. 117.

*Ti si potomak vjerovjesnika, amidža ti je vjerovjesnik, a i supruga si vjerovjesnika, pa čime se to ona uzdiže nad tobom?*... str. 106.

*To su oni koji jedu meso drugih ljudi i napadaju na njihovu čast.* str. 79.

*Ubili su ga! Bog njih ubio! Zašto nisu pitali ako ne znaju, jer je lijek za neznanje pitanje?* Dovoljno mu je bilo tejemmum uzeti. str. 72.

*Učenjaci su nasljednici Božijih poslanika.* str. 126.

*Vrijednost je učenog nad pobožnim čovjekom kao vrijednost moja nad jednim od vas.* str. 126.

*Zaista sam im rekao: "I vama isto to (Ve alejkum)!"* str. 82.

*Zaista Bog Uzvišeni voli blagost u svemu!* str. 84.

*Zaista su oči susne, srce je tužno, a ne govorimo ništa osim onoga čime je naš Gospodar zadovoljan. Zaista smo, o Ibrahime, tužni zbog rastanka s tobom!* str. 77, 123.

*Zaista, ja sam vama poput roditelja, poučavam vas!* str. 94, 132.

*Zaista su mi najdraži i najbliži od vas na Sudnjem danu oni koji su najbolje etike. Zaista su mi najmrži i najdalji od mene na Sudnjem danu brbljivci, usiljeni i oholi.* str. 81.

*Zar se i vi ne čudite kako me zaobilazi vrijeđanje Kurejšija; oni vrijeđaju Muzemmemu (pokudenog) i psuju Muzemmemu, a ja sam Muhammed (pohvaljen).* str. 80.

*Zar nisi zadovoljna da budeš prvakinja među vjernicama ili prvakinja među ženama ovog ummeta?* str. 116.

*Znate li šta je Božije pravo nad Njegovim robovima?* str. 165.

*Želiš li da te obavijestim o vrhuncu vjere, stubu i vijencu?* str. 57.

# INDEKS LIČNOSTI<sup>335</sup>

- Abdullah b. Abbas, 120  
Abdullah b. Mes'ud, 138, 168  
Abdullah b. Omer, 153  
Abdurezak b. Hemmam, 31  
Abdulmelik b. Hišam, 25  
Adnan Silajdžić, 15  
Adler, 46  
Ahmed b. Hanbel, 31, 118  
Aiša, 74, 81, 85, 96, 97, 99, 101, 105,  
108, 110, 111, 115, 121, 137  
Ali b. Ebi Talib, 114, 121, 136, 143  
Akra'(el-) b. Habis, 53  
Amr b. El-'As, 28  
Aristotel, 42  
Barkli, 44  
Bekon, 44  
Berelson, 46  
Bejheki, 53  
Bejdavi(el-), 63  
Buharija, 60, 70  
Buka'i(el-), 73  
Ebu Bekr b. Ebi Šejbe 31  
Ebu Džafer el-Mensur, 30  
Ebu Hurejre, 118  
Ebu Šehbe, 143  
Ebu Talib, 165  
Ebu ez-Zinad, 53  
Enes b. Malik, 85, 119  
Erkam(el-) b. Ebi el-Erkam, 128  
Fatima kćerka Resulullaha, s.a.v.s.,  
116, 117, 122  
Gazali, 57  
Hadidža, 93, 96, 100, 112, 150  
Hafsa b. Omer, 106, 107  
Hakim b. Hizam, 153  
Harun, a.s., 83  
Hasan b. 'Ali, 101, 117, 118  
Hejsemi(el-), 32  
Herakl, 144  
Hjum, 44  
Hobs, 44  
Husejin b. 'Ali, 101, 118  
Ibn Bettal, 54  
Ibn Ebi Hatim, 52

<sup>335</sup> U indeks ličnosti smo uključili ličnosti spomenute u glavnom dijelu, a ne u fusnotama.

- Ibn el-Esir, 32  
 Ibn Hadžer, 61  
 Ibn Madže, 31  
 Ibrahim (sin Resulullaha, s.a.v.s.), 77, 99  
 Kasim (el-) b. Selam, 77  
 Lok, 44  
 Malik b. Enes, 30, 31  
 Markus Cicero, 42  
 Makijaveli, 44  
 Mizzi (el-), 32  
 Mu'az b. Džebel, 57  
 Muhammed, s.a.v.s., 17, 18, 24, 74, 80, 92, 93, 112, 115, 118, 126, 128, 135, 139, 146, 147, 148, 150, 151, 154, 158, 160, 163  
 Muhammed b. Amr b. Hazm, 29  
 Muhammed l-Hadir Husejn, 112  
 Muhammed b. Ishak, 25  
 Muhammed b. Omer, 25  
 Muhammed el-Kettani, 25  
 Muhammed b. Muslim, 30  
 Musa, a.s., 83  
 Muslim, 24, 28, 31, 60, 116  
 Nesai, 31  
 Omer b. Abdulaziz, 29, 30  
 Osman b. Affan, 24  
 Omer b. El-Hattab, 30, 104  
 Platon, 42  
 Safija b. Hujjej, 106  
 Sokrat, 42  
 Šatibi(eš-), 65  
 Šram, 46  
 Šu'ba b. El-Hadždžadž, 25  
 Tirmizi, 25, 31  
 Ubejdullah b. El-Abbas, 120  
 Ukbę b. El-Velid, 150  
 Ummu Selema, 109  
 Urva b. Ez-Zubejr, 24  
 Zedždžadž (ez-), 74  
 Zejneb b. Džahš, 108  
 Zejd b. Harise, 112

# LITERATURA

Kur'an, prijevod značenja Besim Korkut

Kur'an, prijevod značenja dr. Enes Karić, Bosanska knjiga, Sarajevo, 1995.

## a. Na bosanskom jeziku

1. Fejzić, Fahira, *Uvod u teoriju informacija*, Promocult, Sarajevo, 2007.
2. Hasanović, Zuhdija, *Percepcije Sunneta*, El-Kalem, Sarajevo, 2012.
3. El-Ismail, Tahia, Životopis polanika Muhammeda, s.a.v.s., Libris, Sarajevo, 2008.
4. Klaić, Bratoljub, *Rječnik stranih riječi*, Nakladni zavod MH, Zagreb, 1978.
5. Mandić, Tijana, *Komunikologija – psihologija komunikacije*, Clio, 2003., četvrto izdanje
6. Nuhić, Muhamed, *Komuniciranje od pećinskog čovjeka do interneta*, Sarajevo, 2000.
7. Ramadan, Tarik, *Stopama Božjeg poslanika – Pouke iz života Muhammeda, a.s.*, Udruženje Ilmije Islamske zajednice u BiH, Sarajevo, 2010.
8. Silajdžić, Adnan, *40 hadisa sa komentarom*, Predsjedništvo Udruženja ilmijje, Sarajevo, 1993.
9. \_\_\_\_\_, *Muslimani u traganju za identitetom*, Fakultet islamskih nauka u Sarajevu i El-Kalem, Sarajevo, 2006.
10. Tomić, Zorica, *Komunikologija*, Ćigoja štampa, Beograd, 2003.

### b. Na arapskom jeziku

1. Abū Ja'la, *Musnad*, Dār al-ma'mun at-turāt, Dimašq.
2. Abū Dāwūd, *Sunan*, Maktaba al-'aṣriyya, Bayrūt
3. Abū 'Ubayd, al-Qāsim b. Salām, *Al-Īmān*, Maktaba al-ma'arif, 2000.
4. Abū 'Awana, Ya'qūb b. Ishāq, *Mustahreg Abi 'Awana*, Dār al-ma'rife, Bayrūt, 1998.
5. Abū Šahba, Muḥammad, *As-Sīra an-nabawīyya*, Dār al-qalam, Dimašq, 1992.
6. Abū Ḍayb, S'adī, *Al-Qāmus al-fiqhī*, Dār al-fikr, Dimašq, 1993.
7. Abū Šayḥa, Abdullāh b. Muḥammada, *Aḥlāq an-nabīyy*, Dār al-muslim, 1998.
8. Aḥmad, Imtiyāz, *Dalā'il at-tawtīq al-mubakkar lis-sunnah wal-hadīt*, Ğāmi'a ad-dirāsāt al-islāmiyya, Karači, Pakistan, 1989.
9. Aḥmad b. Ḥanbal, *Musnad*, Muassasa ar-risāla, Bayrūt, 2001.
10. Arnāut(al-), Mahmūd, *Aš-Šederat ad-dahab*, Ibn 'Imāda, Dār Ibn Katīr, Bejrut, 1998.
11. Asqalānī(al-), Aḥmad b. 'Alī Ibn Ḥaḡar, *Taqrīb at-tahzīb*, Muassasa ar-risāla, Dimašq, 1999.
12. Asqalānī(al-), Ibn Ḥaḡar, *Fatḥ al-Bārī*, Dār al-ma'rīfa, Bayrūt.
13. 'Avšān(al-), Muḥammed, *Šā'a wa lam jaṭbut fī as-sīra an-nabavījja*, Dār aṭ-Ṭāyyība, Riyād, 2006.
14. 'Aynī(al-), Badruddin Maḥmūd b. Aḥmad, *Umdat al-qārī sharh Ṣahīḥ al-Buḥārī*, Dār iḥya at-turāt al-'arabiyy, Bayrūt
15. Bakkār, Abdulkarīm, *Al-Mutahadit al-ğayyid*, Dār as-salām, Qāhire, 2010.
16. Bakkār, Abdulkarīm, *At-Tawasul al-usarī*, Dār as-salām, Qāhire, 2009.
17. Bargūt, Aṭ-Ṭāyyib, *Iṣkāliyya al-manhağ fī istīṭmar as-sunna an-nabawīyya*, Āfāq, Kuwait, 2007.
18. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayn, *Al-Arbūn aṣ-ṣugrā*, Dār al-kitāb al-'arabiyy, Bayrūt, 1408., h.g.

19. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayin, Šu'ab al-imān, Maktaba ar-rušd, Hind, 2003.
20. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayin, *Dalā'il an-nubuwwa*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1405. h.g.
21. Bayānūnī(al-), Muḥammad Abū al-Faṭḥ, *Al-Madḥal ilā 'ilmī ad-dāwah*, Muassasa ar- risāla, Bayrūt
22. Bazzār(al-), Abū Bakr Ahmad b. 'Amr, *Al-Bahr az-zahhar*, Maktaba al-'ulūm al-hikam, Madina, 2009.
23. Bagawi(al-), Al-Ḥusayin b. Maṣ'ud, Šarh as-sunna, Al-Maktab al-islāmiyy, Bayrūt, 1983.
24. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayin, *Al-Arb'ūn aṣ-ṣugrā*, Dār al-kitāb al-'arabiyy, Bayrūt, 1408.
25. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayin, Šu'ab al-imān, Maktaba ar-rushd, Hind, 2003.
26. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayin, *Dalail an-nubuwwa*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1988.
27. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayin, *As-Sunan al-kubrā*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 2003.
28. Baydāwī(al-), Nāṣir ad-dīm Abdullāh b. 'Umar, *Tafsīr*, Dār iḥyā at-turāṭ al-'arabiyy, Bayrūt, 1418. h.g
29. Buqā'ī(al-), Ibrāhīm b. 'Umar, *Naẓm ad-durar fī tanāsib al-ayāt wa as-suwar*, Dār al-kitāb al-islāmiyy, Qāhirah.
30. Buḥārī(al-), Muḥammad b. Ismā'il, Ṣaḥīḥ, Dār ṭawq an-nağāh, Miṣr, 1422. h.g
31. Buḥārī(al-), *Al-Adab al-mufrad*, Dār al-bašair al-islāmiyya, Bayrūt, 1989.
32. Būtī(al-), Muḥammad Sa'īd, *Fiqh as-sīra an-nabawīyya*, Dār al-fikr, Dimašq, 1426. h.g.
33. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayin, *Dalā'il an-nubuwwa*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1988
34. Bayhaqī(al-), Aḥmad b. Ḥusayin, *As-Sunan al-kubrā*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 2003.

35. Bayānūnī(al-), Muḥammad Abū al-Fath, *Al-Madḥal ilā ‘ilmī ad-da’wah*, Muassasa ar-risāla, Bayrūt
36. Dahabī (ad-), Muḥammad, *At-tafsīr wa al-mufassirūn*, Maktaba Wahba, Qāhirah
37. Dārimī(ad-), Abdullāh b. Abdurrahmān, *Sunan*, Dār al-mugnī, Riyad, 2000.
38. Fakihi(al-), Abū Abdullāh Muḥammad b. Ishāq, *Aḥbar Makka*, Dār al-hadīr, Bazrūt, 1414. h.g.
39. Ğawzī(al-), Ğamāl ad-dīn Abdurrahmān b. ‘Alī, *Zād al-masīr fī ‘ilm at-tafsīr*, Dār al-kitāb al-‘arabiyy, Bayrūt, 1422, h.g.,
40. Gāzalī(al-), Muḥammad, *Me’ā Allāh dirāsāt fī ad-da’wati wa ad-dā’i*, Dār al-qalam, Dimašq, 1998.
41. Gazālī(al-), Muḥammad, *Fiqh as-sīra*, Dār al-qalam, Dimašq, 1427.
42. Gazālī(al-), Abū Ḥāmid, *Iḥyā al-‘ulūm ad-dīn*, Dār al-ma’rifā, Bayrūt, 1982.
43. Ğurğānī(al-), ‘Ali b. Muḥammad, *Ta’rifāt*, Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 1983.
44. Gaḍbān(al-), Munīr Muḥammad, *Al-Manhaġ al-ḥarakī lis-sīra an-nabawīya*, Maktaba al-manār, Zarqā, 1990.
45. Haddad(al-), Mahmud b. Muḥammad, *Al-Mustahrag min al-kutub tahrīgi ahadīs Iḥyā ‘ulūm ad-dīn*, Dār al-’asīma, Riyad, 1987.
46. Ḥākim(al-), Muḥammad b. Abdullāh, *Mustadrak*, Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 1990.
47. Ḥalabī(al-), Ali b. Ibrāhim, *As-sīra al-halabīyya*, Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 1427. h.g.
48. Ḥaṭīb(al-), Muḥammad, *As-Sunna qabl at-tawīn*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1980.
49. Ḥaṭīb(al-), Muḥammad, *Uṣūl al-hadīt*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1989.
50. Ḥaṭīb(al-), ‘Umar, *Lamahāt fī at-taqāfa al-islāmiyya*, Muassasa ar-Risāla, Bayrūt, 1979.
51. Ḥaṭīb(al-), Muḥammad, *As-Sunna qabl at-tawīn*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1980.

52. Ḥaṭīb(al-), Muḥammad Ḥalīl, Ḥuṭab ar-rasūl, Dār al-faḍila, Qāhira
53. Ḥin(al-), Muṣṭafa/Mistū, Muhyiddīn, Al-’Aqīda al-islāmiyya, Dār al-kalim at-ṭayyib, Dimašq, 1999.
54. Ḥumaysī(al-), Abdurahmān, *Muǧam ‘ulūm al-ḥadīt*, Dār Ibn Ḥazm, Ĕidda, 2000.
55. Ibn ‘Abdulbarr, Jūsuf b. ‘Abdullāh, Ğami’ bayān al-’ilm wa faḍlīh, Dār Ibn Ğawzī, Riyād, 1994.
56. Ibn al-Adīr, Ğāmī’ al-uṣūl, Dār al-fikr, Bayrūt, 2000.
57. Ibn Baṭṭāl, ‘Ali b. Ḥalaf, Šarḥ Ṣaḥīḥ al-Buḥārī, Maktaba ar-rušd, Riyād, 2003.
58. Ibn Rāhūya, Ishāq b. Ibrāhīm, *Musnad*, Maktaba al-īman, Al-Madīna al-munawwara, 1991.
59. Ibn Ḥibbān, Muḥammad b. Ḥibbān, Ṣaḥīḥ, Muassasa ar-risāla, Bayrūt, 1993.
60. Ibn Ḥuzayma, Muḥammad, b. Ishāq, Ṣaḥīḥ, Al-Maktaba al-islāmiyya, Bayrūt, 2003.
61. Izzuddin ‘Abdulazīz b. Abdussālam, *Munya as-sūl fī tafḍil ar-rasūl*, Dār al-kitāb al-ğadid, Bayrūt, 1981.
62. Ibn Ishāq, Muḥammad b. Ishāq, *Kitāb as-siyar wa al-magāzī*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1978.
63. Ibn Māġa, *Sunan*, Dār ar-risāla al-’ālamiyya, 2009.
64. Ibn Keṭīr, *Tafsīr*, Dār at-ṭayyiba, 1999.
65. Ibn Ishāq, Muḥammad b. Ishāq, *Kitāb as-siyar wa al-magāzī*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1978.
66. Ibn Hišām, Abdulmalik b. Hišām, *As-Sīra an-nabawiyya*, Muassasa ar-risāla, Bayrūt, 2005.
67. Ibn Ḥuzayma, Muḥammad, b. Ishāq, Ṣaḥīḥ, Al-Maktab al-islāmiyya, Bayrūt,
68. Ibn Sayyid an-Nās, Muḥammad b. Muḥammad ar-Ribī, *‘Ujūn al-āṭar*, Dār al-qalam, Bayrūt, 1993.
69. Ibn Manzūr, *Lisān al-’arab*, Dār iḥyā at-turāt al-’arabiyy, Bayrūt, 1986.

70. Ibn Abī Ḥātam, Abdurahmān b. Muḥammad, *Tafsīr al-Qur'ān al-azīm*, Maktaba Nizār, Riyād, 1419. h.g.
71. Ibn Baṭṭāl, 'Ali b. Ḥalaf, Ṣarḥ Ṣaḥīḥ al-Buḥārī, Maktaba ar-rušd, Riyād, 2003.
72. Ibn Kaṭīr, *Tafsīr*, Dār at-Ṭayyiba, Madina, 1999.
73. Ibn Ḥibbān, Muḥammad b. Ḥibbān, Ṣaḥīḥ, Muassasa ar-risāla, Bayrūt, 1993.
74. Ibn Māḡa, *Sunan*, Dār iḥyā al-kutub al-arabiyya, Qāhire.
75. Ibn al-Adīr, *Ǧāmi' al-uṣūl*, Dār al-fikr, Bayrūt, 2000.
76. Ibn Ğawzī, Abdurahmān, Ṣayd al-ḥaṭīr, Dār al-kitāb al-'arabiyy, Bayrūt, 1993.
77. Ibn Nadīm, *Al-Fahrasat*, Dār al-ma'rīfā, Bayrūt, 1978.
78. 'Itr Nūruddin, *Manhaǧ an-naqd*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1997.
79. 'Itr Nūruddin, *Fikr al-muslim fī al-alfiyya at-tālīta*, Dār ar-ru'ya, Dimašq, 2003.
80. Ibn Qayyim al-Ğawziyya, Muḥammad b. Abū Bakr, *Zād al-ma'ād fī hadīyī ḥayr al-'ibād*,
81. Izzuddin 'Abdulazīz b. Abdussālam, *Munya as-sūl fī tafḍīl ar-rasūl*, Dār al-kitāb al-ğadid, Bayrūt, 1981.
82. Kattānī(al-), Muḥammad Abdulḥayy, *Niżām al-ḥukūma an-nabawiyya*, Dār al-Arqam, Bayrūt.
83. Lahḥām(al-), Badi' as-Sayyid, Muṣṭafa al-Ḥinn, *Al-Īdah fī 'ulūm al-hadīs*, Dār al-kalim, Dimašq, 1999.
84. Mubākfürī, Ṣafīyyuraḥmān, *Ar-Raḥīq al-maḥtūm*, Dār al-hilāl, Bayrūt
85. Māwardī(al-), 'Ali b. Muḥammad, *'Alām an-nubuwwa*, Dār al-hilāl, Bayrūt, 1409. h.g.
86. Māwardī(al-), Ali b. Muḥammad, *Al-Ḥawī al-kabīr*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1999.
87. Maqrīzī(al-), Aḥmad b. Ali, *Imta' al-asma' bima lin-nabīyyi min al-ahwal*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1999.

88. Munawi(al-), Abdurauf b. Ali, *Fayḍ al-Qadīr*, Al-Maktaba at-tigariyye al-kubra, Misr, 1356. h.
89. Muslim b. Haḡgāġ al-Qušayrī an-Naysabūrī, Ṣahīḥ, Dār Iḥyā at-turāt, Bayrūt
90. Nadawī(an-), Abū al-Ḥasan ‘Ali b. ‘Abdulhayy, *As-Sīra an-nabawīya*, Dār Ibn Katīr, Bayrūt, 1425. h.g.
91. Na’sāī, *As-Sunan al-kubra*, Muassasa ar-risāla, Bayrūt, 2001.
92. Nasā’ī(an-), *Sunan*, Maktab al-maṭbū’at al-islāmiyya, Ḥalab, 1986.
93. Nawāwī(an-), Yahyā b. Šaraf, *Al-Minhāğ*, Dār al-iḥyā at-turāt, Bayrūt, 1392. h.g.
94. Qādi(al-) ‘Iyad, ibn Musa, *Aš-Šifā bi-ta’rif ḥuquq al-Muṣṭafā*, Dār al-fikr, Bayrūt, 1988.
95. Qāsim, Muḥammad Zakiyyuddin, *Ad-Da’wah ilā Allah fiqhān wa manhağān*, Dār aş-ṣafwah, Qāhira, 1993.
96. Qāsimī(al-), Čamāluddin, *Maḥāsin at-ta’wīl*, Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 1418. h.g.
97. Qurṭubī(al-), Abū Abdullāh Muḥammad b. Aḥmad, *Al-Ǧāmi’ li aḥkām al-Qur’ān*, Dār al-kutub al-miṣriyya, Qāhira, 1964.
98. Rašid, Rida, *Tafsīr al-Manār*, Al-Hay'a al-miṣriyya al-‘amma lil-kitāb, Qāhira, 1990.
99. Rāzī(ar-), Muḥammad b. ‘Omar, Al-Maḥṣūl, Ǧāmi’atul-imām, Riyaḍ.
100. Rāzī(ar-), Muḥtār as-ṣihāḥ, Muassasa ar-risāla, Bayrūt, 2001.
101. Ḏa’ālibī(at-), *Al-Ǧavhar al-ḥisān fī tafsīr al-Qur’ān*, Dār iḥyā at-turāt al-‘arabiyy, Bayrūt, 1418. h.g.,
102. Ṣābūnī(as-), Abdurahmān, Ṣafwat at-tafāsīr, Dār al-fikr, Bayrūt, 1998.
103. Sam’āni(as-), Abū Mużaffar Mañṣūr b. Muḥammad, *Tafsīr al-Qur’ān*
104. Ṣan’āni(as-), Abdurazzāq, *Tafsīr*, Dār al-kutub al-‘ilmīyya, Bayrūt, 1419. h.g.
105. Sa’dī(as-), Abdurahmān b. Nāṣir, *Taysīr al-Karīm al-Raḥīm fī tafsīr kalām al-Mannān*, Muassasa ar-risāla, Bayrūt, 2000.

106. Şallābī(as-), 'Ali b. Muḥammad, *As-Sīra an-nabawīyya*, Dār al-ma'rīfā, Bayrūt, 2008.
107. Sarrāğ(as-), Muḥammad b. Ishāq, Ḥadīṭ as-sārrağ, Al-Fārūq al-hadīṭā liṭ-ṭiba'a wa an-našr, 2004.
108. Sibā'i(as-), Muṣṭafā, *As-Sīra an-nabawīyya*, Al-Maktab al-islamiy, Bayrūt, 1985.
109. Sayyid(as-), 'Abdulbasit Muḥammad, *Al-Manhağ an-nabawīyyī fī tarbiyyat al-atfāl*, Maktaba Alfa, Qahire, 2005.
110. Sayyid(as-), Muḥammad al-Kattānī, *Ar-Risāla al-muṣṭaṭrafa*, Dār al-bašāir, Lubnān, 2000.
111. Suhayli(as-), Abū Qasim Abdurahman b. Abdullāh, *Ar-Rawḍ al-anīg fī šarḥ as-sīra an-nabawīyya*, Dār ihyā at-turāṭ al-'arabiyy, Bayrūt, 1412. h.g.
112. Suyūṭī(as-), Abdurāḥmān b. Abū Bakr, *Ad-Durr al-manṭūr*, Dār al-fikr, Bayrūt.
113. Šamī(as-), Muḥammad b. Jusuf aş-Şāliḥī, *Subul al-hudā wa ar-rashād fī sīrat ṣayr al-'ibād*, Dār al-kutub al-'ilmīyya, Bayrūt, 1990.
114. Ša'rawī(as-), Muḥammad Mutawalī, *Tafsīr*, Idāra al-kutub, Qāhira, 1991.
115. Šāṭibī(as-), Ibrāhīm b. Mūsā, *Al-Itiṣām*, Dār Ibn 'Affān, Riyāḍ, 1992.
116. Ṭabarī(at-), Muḥammad b. Ġarīr, *Ǧāmi' al-bayān fī ta'wil al-Qur'ān*, Muasassa ar-risāla, Bayrūt, 2000.
117. Ṭabarānī(at-), Abū al-Qāsim Sulaymān b. Aḥmad, *Al-Muğam al-awsat*, Dār al-ḥaramayn, Qāhira.
118. Tahānawī(at-), Muḥammad 'Ali, *Mawsū'a kaššāf istilāḥāt al-funūn wa al-'ulūm*; Maktaba Lubnān Naširūn, 1996.
119. Ṭahāwī(at-), Aḥmād b. Muḥammad, Šarḥ muškil al-ātār, Muasassa ar-risāla, Bayrūt, 1994.
120. Tirmidī(at-), *Sunan*, Dār al-garb al-islāmiy, Bayrūt, 1998.
121. Tirmidī(at-), *Aš-Šamail al-Muhammadiyya*, Dār ihyā at-turāṭ al-'arabiyy, Bayrūt,

122. Tirmidī(at-), Muḥammad b. ‘Isa, *Al-Šamāil al-nabawiyya*, Al-Maktaba al-tijariyye, Makka, 1993.
123. Wāqidī(al-), Muḥammad b. ‘Umar, *Al-Magāzī*, Dār al-'alamiyy, Bayrūt, 1989.
124. Zaydān, Abdulkarim, *As-Sunan al-ilāhiyye fil-umami wal-ğamā'at wal-afrād*, Muasassa ar-risāla, Bayrūt, 1993.

c. Na engleskom jeziku

1. Adler, Ronald/Rodman, George, *Understanding Human Communication*, Oxford University Press, New York, 2006., deveto izdanje.
2. Lucas, E., Stephen, *The Art of public speaking*, McGraw-Hill, New York, 2007.

